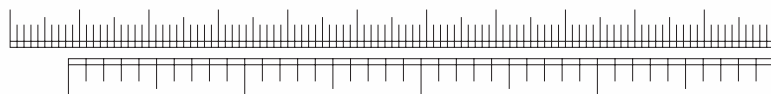


MAGYAR SZABADALMI HIVATAL
éves jelentés

HUNGARIAN PATENT OFFICE
annual report

2 0 0 6



ELŐSZÓ	2	TARTALOMJEGYZÉK
AZ ÉV KIEMELKEDŐ ESEMÉNYEI	4	
ÚJDONSÁGOK ÉS SZAKMAI DÍJAK	11	
1. SZELLEMITULAJDON-VÉDELMI JOGSZABÁLY-ELŐKÉSZÍTÉS ÉS JOGALKALMAZÁS	19	
2. IPARJOGVÉDELMI HATÓSÁGI VIZSGÁLATOK ÉS ELJÁRÁSOK	27	
3. IPARJOGVÉDELMI ÉS SZERZŐI JOGI TÁJÉKOZTATÁS ÉS KÉPZÉS	43	
4. INFORMATIKAI FEJLESZTÉS ÉS ÜZEMELTETÉS	47	
5. AZ IPARJOGVÉDELMI ÉS SZERZŐI JOGI KULTÚRA FEJLESZTÉSE, ÜGYFÉLSZOLGÁLAT	51	
6. NEMZETKÖZI ÉS EURÓPAI EGYÜTTMŰKÖDÉS A SZELLEMITULAJDON-VÉDELEM TERÉN	57	
7. GAZDÁLKODÁS, IGAZGATÁS ÉS HUMÁNPOLITIKAI TEVÉKENYSÉG	63	
A MAGYAR SZABADALMI HIVATAL MUNKATÁRSAI 2006-BAN	70	

A kiadványban felhasználásra kerültek a következő kötet metszetei:

Kempelen Farkas: Mechanismus der menschlichen Sprache nebst der Beschreibung seiner sprechenden Maschine. Bécs, 1791. (Kempelen Farkas: Az emberi beszéd mechanizmusa, valamint a szerző beszélőgépezék leírása)

PREFACE	2	TABLE OF CONTENTS
OUTSTANDING EVENTS OF THE YEAR	4	
HIGHLIGHTS	11	
1. PREPARATION OF INTELLECTUAL PROPERTY LEGISLATION AND APPLICATION OF LAW	19	
2. INDUSTRIAL PROPERTY OFFICIAL EXAMINATION AND PROCEDURES	27	
3. INDUSTRIAL PROPERTY AND COPYRIGHT INFORMATION AND EDUCATION	43	
4. INFORMATION TECHNOLOGY DEVELOPMENT AND OPERATION	47	
5. DEVELOPMENT OF INDUSTRIAL PROPERTY AND COPYRIGHT CULTURE, CLIENT SERVICES	51	
6. INTERNATIONAL AND EUROPEAN COOPERATION IN THE FIELD OF INTELLECTUAL PROPERTY PROTECTION	57	
7. MANAGEMENT, GENERAL ADMINISTRATION AND HUMAN RESOURCES	63	
EMPLOYEES OF THE HUNGARIAN PATENT OFFICE IN 2006	70	

In the publication engravings of the following book were used:

Farkas Kempelen: Mechanismus der menschlichen Sprache nebst der Beschreibung seiner sprechenden Maschine. Vienna, 1791. (Farkas Kempelen: Mechanism of human speech and description of the author's speaking machine).

ELŐSZÓ

IPARJOGVÉDELMI ÉVGYŰRŰK – EMBER A GÉPBE

Tavasszal, nyár elején a kambiumgyűrű külső oldalán egy friss hancs-, míg a belsően egy új faréteg alakul ki, amely vékony falú, nagy üregű, tág elemekből áll, hogy az intenzív anyagcsere során felhasznált vizet és oldott tápanyagokat könnyen és gyorsan szállíthassa.

Az európai és a magyar szellemi tulajdon-védelmi időszámításban a 2006/2007 évváltás bizonyos szakhatárnak minősül majd, és új stratégiai esélyek gyarapító vagy éppen sovány valóra váltásáról fognak tanúskodni a közeljövő évgyűrűi. Nemzeti iparjogvédelmi és szerzői jogi rendszerünk európai uniós illeszkedési tennivalói helyett immár a közös felelősségű alakítás kihívásai a meghatározóak. Úgy az európai szabadalmi, mint a közösségi védjegyvilágban a *hálózatosság, az új, organikus együttműködés kimunkálása* került előtérbe. A Magyar Szabadalmi Hivatal hivatása nemzeti innovációs érdekeink technológiai információval, objektív, értékalapú minősítő tevékenységgel és az üzleti kultúra modern verseny-eszközeivel való támogatása.

A globális növekedés mellett megállt a magyar iparjogvédelmi aktivitás csökkenése, a külföldre irányuló szabadalmi és védjegyaktivitás pedig erőteljesen élénkült. A klasszikus (így az előzőeken kívül a mintaoltalmi, az új növényfajtákkal és a földrajzi árujelzőkkel kapcsolatos) iparjogvédelmi formák mellett a tavaly bevezetett *önkéntes műnyilvántartás* intézménye a szerzői művek hasznosulását segíti. A „könnyű és gyors tápanyagfelvétel” természeti követelménye

esetünkben is érvényesül: ez év elejére megvalósult a védjegybejelentések *elektronikus fogadásának* lehetősége, ami nyárra egyéb formákra is ki fog terjedni. A *Szingapúri Védjegyjogi Szerződés* megszületése hasonló modernizációs követelményekhez igazítja a nagyvilágban érvényesülni akarók jogszerzési viszonyait. Hasonló pezsdülést hoztak a hazai kis- és középvállalkozások piaci boldogulását elősegíteni hivatott *expressz szabadalmi kutatásunk és egyszerűsített védjegyszűrésünk* szolgáltatásai is.

Nyár végén, összettel a növekedés és az anyagcsere lelassul, akkor nagy szilárdságú, vastag falú, szűk üregű elemek képződnek, amelyeknek elsősorban a szár szilárdté tétele a feladatuk.

Az új közigazgatási szervezet kialakítása és a kényszerű/kényszeres forráselvonások, létszámcsökkenések szükségyszerűen sűrűbb és szilárdabb struktúrát, még eltökéltebb feladatteljesítést eredményeztek. Bevezettük az európai mértékadó gyakorlat alapjain a *szabadalmi minőségirányítást és -biztosítást, széles körű ügyviteli egyszerűsítéssel* pótoljuk hiányzó forrásainkat és *ügyfélelégedettség-méréssel* javítjuk teljesítményünket.

A Szabadalmi Közlöny és Védjegyértesítő *közhitelű, elektronikus publikálása*, a tudatos vállalkozói magatartást segítő *VIVACE program*, a bővülő *PATLIB-hálózat*, a hivatal honlapjának *portállal* alakítása vagy éppen a doménnév-regisztráció és a szellemi tulajdon kapcsolatának kritikus elemzése egyaránt egy

2

PREFACE

IP ANNUAL RINGS – MAN IN THE MACHINE

In the spring and early summer fresh bark grows on the outside of the cambium ring, while on the inside a new xylem is laid down, which is composed of thin-walled cells with large pores so that water and dissolved nutrients used in the intensive metabolism could be supplied easily and quickly.

In the chronology of European and Hungarian intellectual property protection, the change from 2006 to 2007 will certainly be described as a landmark. The annual rings of the near future will bear witness to either an increasing or an insufficient realisation of new strategic opportunities. Having implemented our European Community obligations in the field of IP protection, the challenges of shaping these with common responsibility has now become dominant. The elaboration of *networking, a new, organic cooperation* has come to the fore both in the European patent and in the Community trademark world. The mission of the Hungarian Patent Office is to support our national innovation interests by means of technological information, objective value-based examining activity and the modern competition tools of business culture.

Parallel with the global growth, the decrease in Hungarian industrial property activity has come to a halt, just as patent and trademark filings aimed at foreign countries has increased vigorously. Besides the classical forms of industrial property protection (the above-mentioned ones, designs, new plant varieties and geographical indications), the *voluntary register of works* introduced last year furthers the utilisation of copyright works. The natural demand of “easy and quick uptake of nutrients” prevails in our case, too: the *electronic filing* of trademark applications became possible at the beginning of 2007; by summer all protection forms will be covered. The *Singapore Treaty on the Law of Trademarks* provides similar, up-to-date requirements for all those who wish to acquire rights worldwide. Our new services, the *express patent search and the simplified trademark similarity search*, which are designed to promote the market success of Hungarian SMEs, have entailed a similar upswing.

At the end of summer and in autumn, the growth and the metabolism are slowing down; at that time firm, thick-walled and tight-pore cells are produced, the main task of which is to make the stem stronger.

The restructuring of public administration, the compulsory deprivation of resources and the work-force reductions led inevitably to a more concentrated and stronger structure and to a more resolute performance of tasks. Based on the relevant European practice, *quality management and quality assurance* have been introduced in the patent field, *wide-ranging administrative streamlining* compensates the missing resources and *user satisfaction surveys* contribute to improving our performance.

The *authentic, electronic publication* of the Hungarian Gazette of Patents and Trademarks, the *VIVACE programme* encouraging conscious entrepreneurial behaviour, the expanding *PATLIB network*, the *development* of the HPO's homepage *into a portal*, or the critical analysis of the relationship between domain name registration and

értéktudatos és takarékos, hatékony innovációs köz-műtől elvárt teljesítmények. Az innovációs potenciál jobb kiaknázása érdekében a Magyar Tudományos Akadémiával, a szellemi tulajdonnal kapcsolatos jog-érvényesítés javítása érdekében az Országos Rendőr-főkapitánysággal indítottunk közös képzési és projekt-együttműködést 2006-ban.

Egy-egy évgyűrűt a vegetációs periódus alatt képződött, világos színű tavaszi és sötét színű őszi rész épít fel. Normális körülmények között évente egy gyűrű keletkezik.

A közigazgatási reform disputái közepette az Országgyűlés döntése kormányhivatallá minősítette a Magyar Szabadalmi Hivatalt: az ezzel járó felelősség, jogok és kötelezettségek jól szolgálják a tudomány-, technológia- és innovációpolitika, valamint a magyar kultúra érdekeit és céljait.

Friss kezdeményezéseinkben már minderre is alapoztunk. Egy *Hamisítás Elleni Nemzeti Testület* stratégiaalkotó, preventív és tudatosságnövelő működése csökkentheti a *nemzetgazdaság – s az egyes szereplők – tetemes kárait*. A *szellemivagyon-értékelési módszertan* hazai kultúrájának, módszertánának fejlesztése *új prosperitást, biztosabb innovációs kockázatkezelést* eredményezhet. A földrajzi árjelzőkkel óvandó hungarikumok, új tudományos eredmények és bővülő kulturális örökségünk szellemi-tulajdon-védelmi menedzselést kívánnak, a versengő világban hazánknak egy úgynevezett *Branding Hungary* programra van szüksége.

Számvetésünk a szellemi tulajdon világnapján lát napvilágot; a Kempelen Farkas beszélőgépe és sakkautomatájának szellemtörténeti jelentőségét sokoldalú összefüggésben bemutató budapesti, múcsarnokbeli kiállításon, amely az év közepén Frankfurtban lesz látható.

A polihisztor magyar feltaláló, bécsi udvari kamarai titkár, majd tanácsstag, író, költő, mérnök és rézmet-sző, kora kiemelkedő igazgatási és szervezési menedzser is. Vigjátékok és zeneművek szerzése mellett schönbrunni, pozsonyi és budai vízművek tervezője, és számos „mű-tárgy” megalkotója. Egyetemi és köz-igazgatási programok felügyelője. James Watt angliai konzulense; Babbage, Bell, Walter Benjamin és Turing ihletője.

Kempelen Farkas beszélőgépe – mint azt 1791-ben kiadott főművében megvilágítja – a hangzó nyelv vizualizálását valósítja meg, a siketnémák gondolatközlését lehetővé téve. Ahogy doboza látszólag birtokba vette az emberi hangot, úgy sakkjátékosa az értelmet. *Ám a hasonmás megalkotásához paradox módon nem mondhatott le – magáról az emberről*. Az ember a gépben – ekként vált a művészet metaforájává. Dolga: a nem létezőt megmutatni, a láthatót eltüntetni. Hivatásunk célja, törekvése ezzel rokon: a nyilvánvalót új fénytörésben láttatni, a kreatív ismeretlent foglyul ejtve, abba beavatkozni.

Az ember a gépben: mi vagyunk.



Dr. Bendzsel Miklós
elnök

intellectual property are all performances expected of a value-conscious, economical and effective public utility service for innovation. Common training and cooperation agreements were concluded in 2006 in order to make the best of the innovation potential and to improve the enforcement of intellectual property rights with the *Hungarian Academy of Science* and with the *National Police Headquarters*, respectively.

Each annual ring is built up of pale spring wood and darker autumn wood produced during the vegetation period. Normally one growth ring is produced in a given year.

In the course of the debates on the reform of public administration, the *Hungarian Patent Office* was ranked as a *Government office* by a decision of the *Parliament*. The responsibility, rights and obligations involved by this decision serve well the interests and objectives of science, technology and innovation policies and of Hungarian culture.

Our recent initiatives have been based upon all these. The strategy-forming, preventive and awareness-increasing activity of a *National Body Against Counterfeiting* may reduce the *considerable losses of national economy and of its players*. The development of the national *methodology of evaluating the economic value of intellectual property* may bring about *new prosperity* and lead to *more sure innovation risk management*. Hungaricums to be protected by geographical indications, new scientific results and our ever enriching cultural heritage call for intellectual property management; in the competing world our country needs a so-called *Branding Hungary programme*.

Our report appears on the world intellectual property day, at an exhibition in the Hall of Art of Budapest, presenting the importance in the history of ideas of the speaking machine and chess-player automaton of Farkas Kempelen. The same exhibition will be seen in Frankfurt, in the middle of the year.

The Hungarian polymath, inventor, councillor in the Viennese Court, writer, poet, engineer and engraver was also a prominent administrative and organisational manager of his age. Author of comedies and musical plays, designer of the water raising apparatuses of Schönbrunn, Pozsony (Bratislava) and Buda; supervisor of university and administrative programmes; consultant of James Watt in England; inspirer of Babbage, Bell, Walter Benjamin and Turing.

The speaking machine of Kempelen – as he pointed it out in his chief work published in 1791 – realises the visualisation of sounding language, enabling thus deaf-mutes to communicate their thoughts. As his box apparently took possession of human voice, so did his chess player with intelligence. *However, to create the double he could not, paradoxically, give up the human being himself*. The man in the machine has thus become a metaphor for art. Its task is to show the nonexistent and to hide the visible. The goals and efforts of our mission are akin to this: to display the obvious in new refraction of light and, by catching the creative unknown, to intervene therein.

It is we who are the man in the machine.



AZ ÉV KIEMELKEDŐ ESEMÉNYEI OUTSTANDING EVENTS OF THE YEAR

Január 9.

A Vietnami Tudományos és Technológiai Minisztérium delegációjának látogatása a Magyar Szabadalmi Hivatalban

9 January

Visit of the delegation of the Ministry of Science and Technology of Vietnam to the Hungarian Patent Office (HPO)

Január 17–18.

Részvétel a román szabadalmi törvény megalkotásának 100. évfordulója alkalmából rendezett ünnepségen és szimpóziumon – Bukarest

17–18 January

Participation in the festivities and symposium dedicated to the 100th anniversary of the enactment of the first Romanian Patent Law – Bucharest

Január 26.

A Magyar Szabadalmi Hivatal képviselőinek látogatása az Európai Szabadalmi Hivatal bécsi részlegénél

26 January

Visit of the HPO's representatives to the Vienna sub-office of the European Patent Office

Február 2.

A Magyar Védjegyegyesület „A formatervezési minta mint a siker záloga” című rendezvénye

2 February

“Design as a token of success” – event organised by the Hungarian Trademark Association

Február 3.

A Magyar Fiatal Tudósok 3. országos találkozója

3 February

3rd national meeting of Young Hungarian Scientists

Február 10.

A Magyar Formatervezési Tanács 2006. évi 1. tanácsulése

10 February

First meeting in 2006 of the Hungarian Design Council

Február 20.

Magyar–olasz dizájnrendezvény az Olasz Szabadalmi Hivatal rendezésében – Róma

20 February

Hungarian-Italian design conference organised by the Italian Patent and Trademark Office – Rome

Február 27.

„Szép beszélgetések” a Garibaldi Klubban: Patkós András akadémikus „A fizika Einstein után” című előadása

27 February

“Smart conversations” in the Garibaldi Club: academician András Patkós

Február 28.

Kamarakiállítás nyílt a Szabadalmi Tárban Kandó Kálmán halálának 75. évfordulója alkalmából

28 February

A small exhibition was opened in the Patent Library on the occasion of the 75th anniversary of Kálmán Kandó's death

Március 2–5.

Hivatali részvétel a Lakástrend & Design kiállításon

2–5 March

HPO takes part in the exhibition “Trends in interior design”

Március 7–10.

Részvétel az ESZSZ Igazgatótanácsának 105. ülésén – München

7–10 March

Participation in the 105th meeting of the Administrative Council of the European Patent Organisation - Munich

Március 13.

A Jedlik Ányos-díj ünnepélyes átadása.

Kimagaslóan sikeres feltalálói tevékenysége, valamint kiemelkedő színvonalú és hatékonyságú iparjogvédelmi munkássága elismeréseként Jedlik Ányos-díjban részesült dr. Borka József villamosmérnök, az MTA Számítástechnikai és Automatizálási Kutatóintézetének tudományos osztályvezetője, Hajdú Judit villamosmérnök, a Magyar Szabadalmi Hivatal Szabadalmi Főosztályának vezetője, Mármarosi Tamásné vegyészmérnök, szabadalmi ügyvivő, a Chinoin Rt. Iparjogi Osztályának vezetője, a Magyar Szabadalmi Ügyvivői Kamara elnökhelyettese, dr. Matuz János, a mezőgazdaság-tudomány doktora, a szegedi Gabonatermesztési Kutató Kht. igazgatója, dr. Szalai Kálmán híd- és szerkezet-építő mérnök, a műszaki tudomány doktora, a Budapesti Műszaki és Gazdaságtudományi Egyetem kutatóprofesszora. Honoris causa Jedlik Ányos-díjban részesült dr. Antalovits Miklós tanszékvezető egyetemi tanár, BMGE Gazdaság- és Társadalomtudományi Kar, Ergonómia és Pszichológia Tanszék.

13 March

Solemn ceremony of awarding Jedlik Ányos Prizes. For their outstanding successful inventive and industrial property activity of high level and efficiency, Jedlik Ányos Prizes were awarded to: Dr. József Borka electrical engineer, scientific head of section of the Computer and Automation Research Institute of the Hungarian Academy of Sciences; Judit Hajdú, electrical engineer, head of the HPO's Patent Department; Tamásné Mármarosi, chemical engineer, patent attorney, head of the Industrial Property Department of Chinoin plc, vice-president of the Hungarian Chamber of Patent Attorneys; Dr. János Matuz, doctor of agricultural sciences, director of the Cereal Research Non-Profit Company of Szeged; Dr. Kálmán Szalai, bridge and structural engineer, doctor of technical sciences, research professor of the Budapest University of



Január 17–18. • 17–18 January



Február 27. • 27 February



Március 2–5. • 2–5 March

Technology and Economics (BUTE). Honoris Causa Jedlik Ányos Prize was awarded to Dr. Miklós Antalovits, professor and head of the Department of Ergonomics and Psychology, Faculty of Economic and Social Sciences, BUTE.

Március 13.

Miguel Gusmao, a Portugál Nemzeti Iparjogvédelmi Intézet Jogkezelési Főosztályának vezetője hivatalos látogatást tett a Magyar Szabadalmi Hivatalban
13 March

Miguel Gusmao, head of the Rights Management Department of the National Institute of Industrial Property of Portugal paid an official visit to the HPO.

Március 13–április 1.

Részvétel a felülvizsgált Védjegyjogi Szerződés elfogadására irányuló diplomáciai értekezleten – Szingapúr

13 March – 1 April

Participation in the Diplomatic Conference for the Adoption of a revised Trademark Law Treaty – Singapore

Március 21.

„Szép beszélgetések” a Garibaldi Klubban: Láng István akadémikus, Mika János klimatológus „Globális felmelegedés – hazai feladatok. Van ilyen?” című előadása

21 March

“Smart conversations” in the Garibaldi Club: “Global warming – domestic tasks. Is there any of this kind?” – presentation of academician István Láng and János Mika climatologist

Március 24.

A megújult tagságú Magyar Szellemi Tulajdonvédelmi Tanács 2006. évi 1. testületi ülése
24 March
First meeting in 2006 of the Hungarian Council for the Protection of Intellectual Property with new members

Március 30.

A Magyar Védjegyegyesület „Utánzás, hamisítás, védjegybitortlás” című rendezvénye
30 March
“Imitation, counterfeiting, trademark infringement” – conference of the Hungarian Trademark Association

Május 31.

A Magyar Formatervezési Tanács 2006. évi 2. tanácsülése
31 March
Second meeting in 2006 of the Hungarian Design Council

Április 4–5.

Látogatás a Horvát Szellemi Tulajdonvédelmi Hivatalnál – Zágráb

4–5 April

Visit to the State Intellectual Property Office of Croatia – Zagreb

Április 24–25.

A Finn Nemzeti Szabadalmi és Regisztrációs Hivatal delegációjának látogatása a Magyar Szabadalmi Hivatalban

24-25 April

Visit of a delegation of the National Board of Patents and Registration of Finland to the HPO

Április 26.

A szellemi tulajdon világnapjáról az Erzsébet téri Gödör Klubban emlékezett meg a Magyar Szabadalmi Hivatal. Az ünnepségen került sor a Millenniumi Díjak átadására. Millenniumi Díjban részesült intézmények 2006-ban: Fonó Budai Zeneház, a díjat Hollókői Lajos ügyvezető igazgató vette át; Holografika Kft., a díjat Balogh Tibor ügyvezető igazgató vette át; Novofoer Innovációs Rt., a díjat Kosztolányi Tamás minőségügyi vezető vette át; Szépművészeti Múzeum.

26 April

The HPO commemorated the World Intellectual Property Day in the “Gödör Club” in Erzsébet square. At the ceremony, Millennial Prizes were awarded to the following institutions: Fonó Budai Music House, the prize was taken over by managing director Lajos Hollókői; Holografika Ltd, the prize was taken over by managing director Tibor Balogh; Novofoer Innovation plc, the prize was taken over by quality manager Tamás Kosztolányi; Museum of Fine Arts.

Április 26.

A Magyar Iparjogvédelmi és Szerzői Jogi Egyesület közgyűlése

26 April

General Assembly of the Hungarian Association for the Protection of Industrial Property and Copyright

Április 27.

PATLIB-központ megnyitója Debrecenben

27 April

Opening of a PATLIB centre at Debrecen

Május 3–5.

Részvétel az BPHH Igazgatótanácsának 31. és Költségvetési Bizottságának 29. ülésén – Alicante

3–5 May

Participation in the 31st meeting of the Administrative Board and 29th meeting of the Budget Committee of OHIM – Alicante

Május 9.

„Szép beszélgetések” a Garibaldi Klubban: Sándor Judit egyetemi tanár „Személyiség és tulajdon a biotechnológiában” című előadása

9 May

“Smart conversations” in the Garibaldi Club: “Personality and property in biotechnology” – presentation of university professor Judit Sándor



Március 13. • 13 March



Március 13. • 13 March



Március 13. • 13 March



Március 21. • 21 March



Március 21. • 21 March

Április 26. • 26 April



Április 26. • 26 April



Április 26. • 26 April



Április 26. • 26 April



Április 26. • 26 April



Április 26. • 26 April



Április 26. • 26 April

Május 11.

A Magyar Bútor- és Faipari Szövetség és a Magyar Formatervezési Tanács „Trendek és irányzatok” című közös rendezvénye

11 May

“Trends and tendencies” – joint conference of the Hungarian Alliance for Furniture and Woodworking Industry and the Hungarian Design Council

Május 17–18.

A Magyar Iparjogvédelmi és Szerzői Jogi Egyesület „Utak és útkeresések a szellemi tulajdon védelmében” című konferenciája – Eger

17–18 May

“Ways and possible solutions in intellectual property protection” – conference of the Hungarian Association for the Protection of Industrial Property and Copyright – Eger

Május 17.

Tárgyalások a Szellemi Tulajdon Világszervezete Világakadémiájának vezetőjével – Genf

17 May

Discussions with the Dean of the WIPO Worldwide Academy – Geneva

Május 18–19.

Részvétel a Francia Nemzeti Iparjogvédelmi Intézet iparjogvédelmi szemináriumán – Párizs

18–19 May

Participation in the industrial property conference of the French National Institute of Industrial Property – Paris

Május 22–25.

Részvétel a PATLIB-konferencián és -kiállításon – Prága

22–25 May

Participation in the PATLIB conference and exhibition – Prague

Május 26.

A Magyar Szabadalmi Hivatal vezetői találkozója

26 May

Meeting of the leaders of the HPO

Május 31–június 1.

A Román Találmányi és Védjegy hivatal szakembereinek látogatása a Magyar Szabadalmi Hivatalban

31 May–1 June

Visit of the experts of the Romanian State Office for Inventions and Trademarks to the HPO

Június 8.

A Magyar Szabadalmi Hivatal Szakmai Napja – Szentendre

8 June

Professional day of the HPO – Szentendre

Június 9.

A Dekorszövetség közgyűlése

9 June

General assembly of the Decor Association

Június 12.

A Typotex Kiadó „Túl a szépirodalom” című könyvének bemutatója

12 June

Book preview of Typotex Publishers: “Beyond fiction”

Június 13–14.

Hivatali részvétel az Innov Fórum 2006 XIV. Hazai Szellemi Termék Börze rendezvényén

13–14 June

HPO's participation in the 14th National Fair of Intellectual Products “Innoforum 2006”

Június 15–16.

Román–magyar regionális iparjogvédelmi információs központok találkozója Debrecenben

15–16 June

Hungarian-Romanian meeting of regional industrial property centres at Debrecen

Június 18–20.

Részvétel az ALAI „Szerzői jog és a kifejezés szabadsága” című konferenciáján – Barcelona

18–20 June

Participation in the ALAI conference “Copyright and freedom of expression” – Barcelona

Június 19.

A Shanghaji Szellemitulajdon-védelmi Iroda delegációjának látogatása a Magyar Szabadalmi Hivatalban

19 June

Visit of a delegation of the Shanghai Intellectual Property Administration to the HPO

Június 26–30.

Részvétel az ESZSZ Igazgatótanácsának 106. ülésén és a Költségvetési és Pénzügyi Bizottság 88. (rendkívüli) ülésén – München

26–30 June

Participation in the 106th meeting of the Administrative Council of the European Patent Organisation and in the 88th (extraordinary) meeting of the Budget and Finance Committee – Munich

Június 30.

A Magyar Szellemi Tulajdonvédelmi Tanács 2006. évi 2. testületi ülése

30 June

Second meeting in 2006 of the Hungarian Council for the Protection of Intellectual Property

Július 24.

Kamarakiállítás nyílt a Szabadalmi Tárban Galamb József születésének 125. évfordulója alkalmából

24 July

A small exhibition was opened in the Patent Library on the occasion of the 125th anniversary of József Galamb's birth

Szeptember 6–8.

Részvétel „Az iparjogvédelmi jogok válaszában” című konferencián – Helsinki

6–8 September

Participation in the conference “IPR at the crossroads” – Helsinki

Szeptember 7–8.

Részvétel az Eurázsiai Szabadalmi Szervezet megalapításának 10. évfordulója alkalmából rendezett konferencián – Moszkva

7–8 September

Participation in the international conference organised on the occasion of the 10th anniversary of the establishment of the Eurasian Patent Organization – Moscow

Szeptember 9–12.

Hivatali részvétel a budapesti Genius Nemzetközi Találmányi Vásáron

9–12 September

HPO's participation in the Genius International Exhibition of Inventions – Budapest

Szeptember 19.

A Magyar Iparjogvédelmi és Szerzői Jogi Egyesület „Jogérvényesítés Magyarországon a közösségi irányelv átültetése után” című rendezvénye

19 September

“Enforcement of intellectual property rights after the transposition of the EC Directive” event organised by the Hungarian Association for the Protection of Industrial Property and Copyright

Szeptember 24–október 3.

Részvétel a Szellemi Tulajdon Világszervezete közgyűléseinek 2006. évi ülésorozatán – Genf

24 September – 3 October

Participation in the 2006 series of meetings of the Assemblies of the Member States of the World Intellectual Property Organization – Geneva

Szeptember 25–október 2.

„Design Hét 2006” rendezvénysorozat – Budapest; az ünnepélyes megnyitóra a Design Terminál Kht. előtt került sor

25 September – 2 October

The series of events “Design Week 2006” was opened in front of the Design Terminál non-profit organisation – Budapest

Szeptember 27.

A Magyar Iparjogvédelmi és Szerzői Jogi Egyesület „A közösségi védjegy-joggyakorlat elemzése” című rendezvénye

27 September

“Analysis of the Community trademark practice” – event organised by the Hungarian Association for the Protection of Industrial Property and Copyright

Szeptember 26.

Találkozó a Regionális Innovációs Ügynökségek képviselőivel

26 September

Meeting with the representatives of Regional Innovation Agencies

Október 2.

A Magyar Formatervezési Díj 2006 ünnepélyes átadása az Iparművészeti Múzeumban

2 October

Ceremony of presenting Hungarian Design Award of 2006 in the Museum of Applied Arts

Október 4.

A Magyar Szabadalmi Hivatal és a Szerzői Jogi Szakértő Testület „A szerzői jog időszerű kérdései az Európai Unióban és nemzetközi szinten” című közös ankétja; előadó Jukka Liedes, a finn Oktatási és Kulturális Minisztérium igazgatója, a Finn Szerzői Jogi Egyesület és a Finn ALAI Group elnöke

4 October

“Current issues of copyright in the European Union and at the international level” – joint conference of the HPO and the Body of Experts on Copyright; speaker Jukka Liedes, head of the Ministry of Culture and Education, president of the Copyright Association in Finland and president of the Finnish ALAI Group

Október 6.

A Magyar Szellemi Tulajdonvédelmi Tanács 2006. évi 3. testületi ülése

6 October

Third meeting in 2006 of the Hungarian Council for the Protection of Intellectual Property

Október 9–10.

A visegrádi országok iparjogvédelmi hivatalai vezetőinek éves találkozója – Prága

9–10 October

Annual meeting of the heads of the industrial property offices of the “V4 countries” - Prague

Október 9–10.

Az Európai Szabadalmi Akadémia PR-kerekasztal és kommunikációs műhely rendezvénye

9–10 October

European Patent Academy's PR Roundtable and Workshop on IP communication – Budapest

Október 11.

A Magyar Formatervezési Tanács 2006. évi 3. tanácsülése

11 October

Third meeting in 2006 of the Hungarian Design Council



Április 26. • 26 April



Április 26. • 26 April



Május 9. • 9 May



Június 8. • 8 June



Június 8. • 8 June



Június 15–16. • 15–16 June



Szeptember 9–12. • 9–12 September



Szept. 25 – okt. 2. • 25 Sept. – 2 Oct.

Oktober 12–13.

Az Osztrák Szabadalmi Hivatal elnöke, dr. Friedrich Rödler és dr. Richard Flammer elnökhelyettes a magyar-osztrák hivatalközi megbeszélés alkalmából a Magyar Szabadalmi Hivatalba látogatott

12–13 October

Austrian Patent Office's president Dr. Friedrich Rödler and vice-president Dr. Richard Flammer visited the HPO to carry out bilateral discussions

Oktober 18.

Dr. Gerhard Koller, az Osztrák Szabadalmi Hivatal Szabadalmi Szolgáltatások részlegének vezetője látogatást tett a Magyar Szabadalmi Hivatalban

18 October

Dr. Gerhard Koller, head of Patent Services of the Austrian Patent Office visited the HPO

Oktober 19.

A Magyar Védjegy Egyesület és a Magyar Iparjogvédelmi és Szerzői Jogi Egyesület „Gyorsabban, egyszerűbben, jobban – fórum az MSZH védjegyhatósági gyakorlatáról” című közös rendezvénye

19 October

“More quickly, more simply and better – forum on the HPO's practice as a trademark authority” joint event of the Hungarian Trademark Association and the Hungarian Association for the Protection of Industrial Property and Copyright

Oktober 24–26.

Részvétel az ESZSZ Igazgatótanácsának 107. ülésén – München

24–26 October

Participation in the 107th meeting of the Administrative Council of the European Patent Organisation – Munich

Oktober 25.

A Magyar Iparjogvédelmi és Szerzői Jogi Egyesület „Forma és funkció – műszaki megoldások a formatervezési mintaoltalom tükrében” című rendezvénye

25 October

“Form and function – technical solution in the mirror of design protection” – event of the Hungarian Association for the Protection of Industrial Property and Copyright

Oktober 26.

A Magyar Védjegy Egyesület „Védjegy jog a nemzetközi gyakorlatban” című szakmai konferenciája

26 October

“Trademark law in the international practice” – conference of the Hungarian Trademark Association

November 6–8.

Részvétel az BPHH Igazgatótanácsának 32. és Költségvetési Bizottságának 30. ülésén – Alicante

6–8 November

Participation in the 32nd meeting of the Administrative Board and 30th meeting of the Budget Committee of OHIM - Alicante

November 8.

A Magyar Innovációs Szövetség és a Magyar Szabadalmi Hivatal közös rendezvénye „Ifjúság–innováció–tudomány” címmel

8 November

“Innovation-Youth-Science” – joint event of the Hungarian Innovation Association and the HPO

November 13–15.

A Spanyol Szabadalmi és Védjegy hivatal főigazgatója, Teresa Mogin Barquín és küldöttsége magyar-spanyol hivatalközi megbeszélésen a Magyar Szabadalmi Hivatalban

13–15 November

Teresa Mogin Barquín, director of the Spanish Patent and Trademark Office and her delegation carried out bilateral talks in the HPO

November 21.

A MIE centenáriuma tiszteletére a Magyar Tudományos Akadémián rendezett emlékülésen került sor a 2006. évi Akadémiai Szabadalmi Nívódíjak átadására. A kitüntetettek: dr. Roósz András akadémikus, a Miskolci Egyetem professzora; dr. Simig Gyula vegyészmérnök, az Egis Gyógyszergyár kutatási igazgatóhelyettese; dr. Szakál Pál vegyészprofesszor, a Nyugat-Magyarországi Egyetem egyetemi tanára. (A díjakat Bendzsel Miklós, az MSZH elnöke és Meskó Attila, az MTA főtitkára adta át.)

21 November

In 2006, Prizes of the Academy for Outstanding Patents were awarded at a memorial meeting held at the Hungarian Academy of Sciences (HAS) in honour of the centenary of the Hungarian Association for the Protection of Industrial Property and Copyright. Prize winners were: Dr. András Roósz, academician, professor of the University of Miskolc; Dr. Gyula Simig, chemical engineer, deputy director of research, EGIS Pharmaceutical Company; Dr. Pál Szakál, chemical professor of the University of West Hungary. (The prizes were presented by Miklós Bendzsel, president of the HPO and Attila Meskó, secretary general of HAS.)

November 22.

A Magyar Iparjogvédelmi és Szerzői Jogi Egyesület „Aktuális iparjogvédelmi kérdések 2006” című konferenciája

22 November

“Timely industrial property issues 2006” – conference of the Hungarian Association for the Protection of Industrial Property and Copyright

November 28.

A Magyar Védjegy Egyesület „Mezőgazdasági termékek új közösségi szabályozása” című rendezvénye



Szept. 25 – okt. 2. • 25 Sept. – 2 Oct.



Oktober 2. • 2 October



Oktober 2. • 2 October



Oktober 2. • 2 October

28 November

"New Community regulations relating to agricultural products" – event of the Hungarian Trademark Association

November 28.

„Szép beszélgetések” a Garibaldi Klubban: Náray-Szabó Gábor akadémikus „Fejlődés? Fenntarthatóság?” című előadása

28 November

"Smart conversations" in the Garibaldi Club: "Development? Sustainability?" – presentation of academician Gábor Náray-Szabó

November 30.

A Magyar Formatervezési Tanács 2006. évi 4. tanácsulése

30 November

Fourth meeting in 2006 of the Hungarian Design Council

December 5.

A Magyar Iparjogvédelmi és Szerzői Jogi Egyesület „A változatlanság varázsa (120 éves a Coca-Cola védjegy)” című rendezvénye

5 December

"Magic of steadiness (the Coca-Cola trademark is 120 years old)" – event of the Hungarian Association for the Protection of Industrial Property and Copyright

December 5–8.

Részvétel az ESZSZ Igazgatótanácsának 108. ülésén – München,

5–8 December

Participation in the 108th meeting of the Administrative Council of the European Patent Organisation – Munich

December 13.

Az én cégérem – országos üzlet- és cégnévverseny díjkiosztó ünnepsége. A Magyar Szabadalmi Hivatal különdíját a Brin Gáspár, az Íz-lelő és a Lak-Hatás elnevezések kapták.

13 December

At the prize-giving ceremony of the competition "My trade sign – best business and trade name" the special prize of the HPO was also awarded

December 15.

Sajtótájékoztató a Magyar Szabadalmi Hivatal és a Magyar Szellemi Tulajdonvédelmi Tanács „Fehér könyv a szellemi tulajdon védelméről – 2006” című közös kiadványáról

15 December

Press conference on the common publication "White paper on the protection of intellectual property 2006" of the HPO and the Hungarian Council for the Protection of Intellectual Property

Október 2. • 2 October



Október 2. • 2 October



Október 2. • 2 October



Október 2. • 2 October



Október 9–10. • 9–10 October



December 15.

A Magyar Szellemi Tulajdonvédelmi Tanács 2006. évi 4. testületi ülése

15 December

Fourth meeting in 2006 of the Hungarian Council for the Protection of Intellectual Property



Október 12–13. • 12–13 October

December 20.

A Magyar Természettudományi Társulat és a Magyar Kémikusok Egyesülete Szent-Györgyi Albert emlékérem díjkiosztó ünnepsége

20 December

Prize-giving ceremony of the Szent-Györgyi Albert commemorative medal of the Hungarian Society of Natural Science and the Association of Hungarian Chemists



November 13–15. • 13–15 November

December 21.

A Novofer Alapítvány Gábor Dénes-díjának átadása. Díjazottak és díjátadók a Novofer Alapítvány in memoriam Gábor Dénes okleveleinek átadása után. (Antal József a Solart-Heureka produkció alkotói nevében vette át a díjat; Bendzsel Miklós, az MSZH elnöke, díjátadó; Garay Tóth János, a Gábor Dénes Alapítvány kuratóriumának elnöke, Mustos Tamás, az oklevéllel elismert szegedi Gábor Dénes Gimnázium és Műszaki Szakközépiskola igazgatója.)

21 December

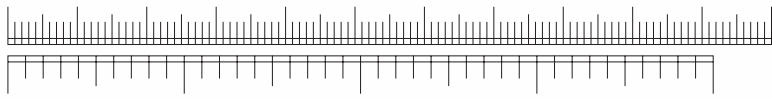
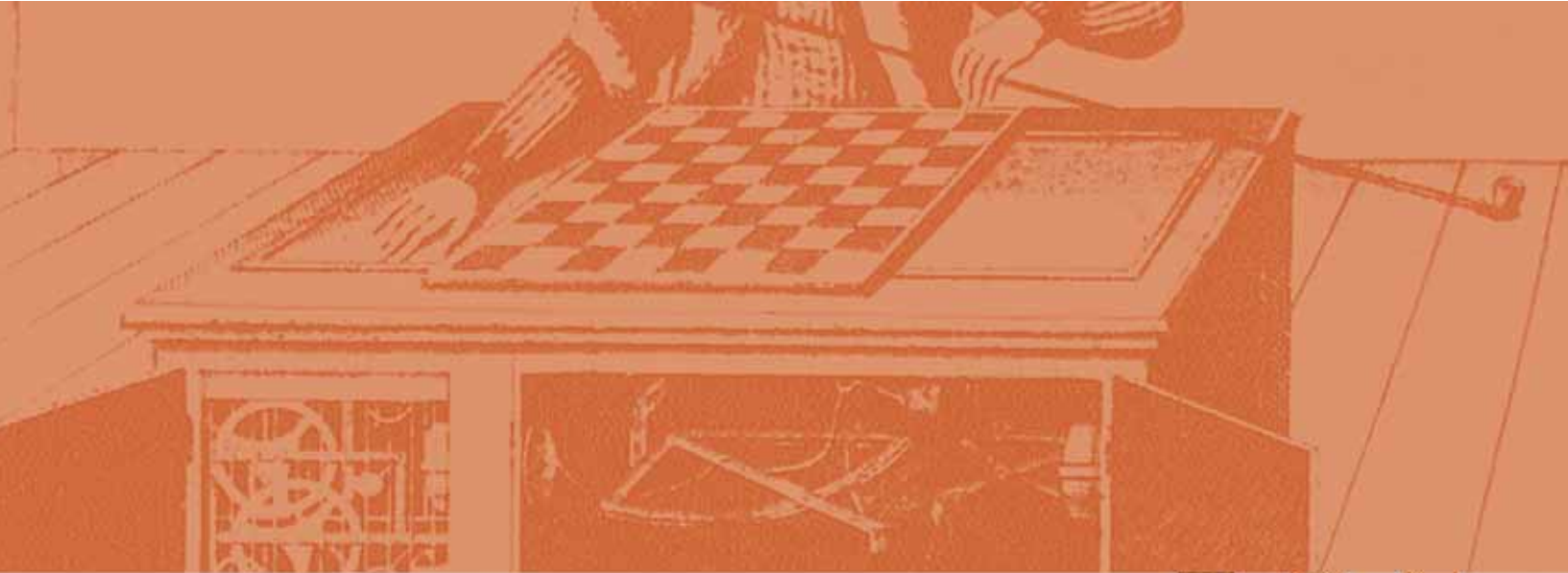
Prize-giving ceremony of the Gábor Dénes Prize of Novofer Foundation. After the presentation of in memoriam Gábor Dénes diplomas of the Novofer Foundation (József Antal took over the prize on behalf of the creators of the Solart-Heureka production; Miklós Bendzsel, president of the HPO presented the prize; János Garay Tóth, chairman of the board of trustees of Gábor Dénes Foundation; Tamás Mustos, principal of Gábor Dénes Grammar School and Technical Secondary School of Szeged that was awarded a diploma)

November 28. • 28 November



December 21. • 21 December





0



1. ÖNKÉNTES MŰNYILVÁNTARTÁS

Új hatósági szolgáltatásként 2006. április 15-én indult a Magyar Szabadalmi Hivatal által vezetett önkéntes műnyilvántartás, amely az iparjogvédelmi oldalmi formáktól független és azokkal nem rokonítható *jogérvényesítést segítő jogintézmény*; részletes szabályait a – 2006. április 15-étől hatályos – 18/2006. (IV. 12.) IM rendelet tartalmazza. A rendelet kiadásának előzménye a szerzőségi vélelem törvényi újrászabályozása. Ennek megfelelően az ellenkező bizonyításáig azt kell szerzőnek tekinteni, akinek a nevét ilyenként a művön a szokásos módon feltüntették. Ha ez a rendelkezés nem alkalmazható, akkor pedig azt, aki a művet sajátjaként az MSZH-nál önkéntes műnyilvántartásba vetette, és ezt közokirattal igazolja. A hivatal által kiadott igazolást hatósági bizonyítványnak kell tekinteni, amelynek tartalmát – az ellenkező bizonyításáig – mindenki köteles elfogadni.

A művek önkéntes műnyilvántartásba vételét a szerző, illetve a szerzői joghoz kapcsolódó jogok jogosultja kérheti. Annak sincs akadálya, hogy egy cég vagy egyéb szervezet forduljon kérelemmel az MSZH-hoz, amennyiben rendelkezik az adott mű felhasználási jogaival. A műnyilvántartás egyébként nem példa nélküli a szerzők jogait kezelő országok gyakorlatában: e szolgáltatásnak komoly hagyományai vannak például Németországban, Spanyolországban, az USA-ban és Japánban. A műnyilvántar-

tást általában mindenhol kormányzati intézmények végzik. A műnyilvántartás *valamennyi műtípusra, illetve kapcsolódó jogi teljesítményre* (előadóművészi teljesítmény, hangfelvétel, rádió- és televízió-műsor, film, adatbázis) *kiterjed*. A kérelmet az MSZH által rendszeresített formanyomtatványon, személyesen vagy képviselő útján lehet benyújtani a hivatal ügyfélszolgálatán. A kérelemhez mellékelni kell a mű eredeti vagy másolati példányát. A műpéldánynak vagy hordozójának olyan méretűnek kell lennie, hogy egy A/4-es szabvány méretű borítékban elhelyezhető legyen. A szolgáltatásért fizetendő díj mértéke művenként 5000 forint, megfizetése a kérelem benyújtásakor esedékes; kedvezménynek és mentességnek nincs helye.

A hivatal ügyfélszolgálat a szabályszerűen benyújtott kérelmet azonnal, a *szerzőségi tanúsítvány* kiállításával és kiadásával teljesíti. Az okiratban azt igazolja, hogy a kérelmező a tanúsítványhoz hozzáfűzött műpéldány szerinti művet vagy más teljesítményt sajátjaként ismerte el. A szerző a hivatal által rendszeresített formanyomtatványon bármikor kérheti a tanúsítvány visszavonását.

A tanúsítvány a szellemi alkotásra vonatkozóan szerzői vagy más jogi védelmet nem keletkeztet, csupán *bizonyítási eszközként szolgál* annak igazolására (pl. egy későbbi perben), hogy a szerző által a sajátjaként nyilvántartásba vett alkotás a tanúsítvány kiállításának napján a tanúsítványhoz hozzáfűzött műpéldány szerinti tartalommal létezett. Lényeges,

1. VOLUNTARY REGISTER OF WORKS

On 15 April 2006 a new official service was launched, the voluntary register of works kept at the Hungarian Patent Office. It is a *legal institution* independent of the forms of, and not related to, industrial property protection, which is designed to *facilitate the enforcement of rights*; its detailed rules are laid down in Decree 18/2006. (IV. 12.) IM of the Minister of Justice that entered into force on 15 April 2006. The issue of the decree was preceded by the re-regulation of the presumption of authorship. Accordingly, unless there is evidence to the contrary, the person whose name appears on the work as such shall be deemed to be the author; and if this provision cannot be applied, the person who entered the work in the voluntary register as his own and proves this fact by a public instrument. The certificate issued by the HPO must be regarded as an official one, the content of which has to be accepted by everybody until otherwise is proved.

The entry of works into the voluntary register may be requested by the author or the holder of rights related to copyright. A company or other organisation can also file the request with the HPO if it disposes of the right of use of the work. The register of works is not without examples in the practice of countries managing authors' rights: this service has long-standing traditions e.g. in Germany, Spain, the USA and Japan. In general, the register is kept everywhere at governmental institutions. The effect of the register *extends to all types of works and to performances of related rights* (performers' performances, sound recordings, radio and television programmes, films, databases). The request can be filed with the Client Services personally or through a representative, on the form of the HPO. The request has to contain the original or a copy of the work. The copy has to be of a size to admit of placement in an envelope of standard A4 size. For the service an amount of HUF 5000 per work is payable at the filing of the request, the fee is not subject to any exemption or allowances. The HPO's Client Services will immediately comply with regularly filed requests by issuing a *certificate of authorship*. The certificate confirms that the requestor has acknowledged the work or performance according to the attached copy as his own. The author may also request the withdrawal of the certificate at any time by using the HPO's form.

The certificate does not establish copyright or other legal protection of the intellectual creation, it only *serves as a tool of evidence* to prove (e.g. in a later litigation) that the work entered into the register as the author's own existed at the date of the certificate's issue with the content according to the copy attached to the certificate. It is important that copyright protection of the work is independent of whether the work may be granted industrial property protection, in particular design or trademark protection.

hogy a művön fennálló szerzői jogi védelem független attól, hogy a mű részesülhet-e iparjogvédelmi oldaltalomban, ideértve különösen a formatervezésiminta-oldalmat és a védjegyoltalmat.

A tanúsítvány és az ahhoz hozzáfűzött lezárt borítékban elhelyezett műpéldány a szerzőségi védelmet megalapozó igazoláshoz akkor használható fel, ha a zár és a boríték sérülésmentes állapotban van.

A jogintézmény bevezetése óta eltelt rövid idő alatt több mint 200 tanúsítvány kiállítására került sor.

Az önkéntes műnyilvántartással kapcsolatos információk a hivatal honlapján érhetők el

(<http://www.mszh.hu/szerzoijog/onkentes/>).

2. A SZINGAPÚRI VÉDJEGYJOGI SZERZŐDÉS

Az év egyik legfontosabb nemzetközi eseménye a Szellemi Tulajdon Világszervezete által Szingapúrban megrendezett védjegyjogi *diplomáciai értekezlet* volt, amelynek keretében megállapodás született egy új nemzetközi védjegyjogi szerződés elfogadásáról. A diplomáciai értekezleten 162 magas rangú delegáció vett részt; a rendezvényen hazánkat a Magyar Szabadalmi Hivatal elnöke, valamint az Igazságügyi és Rendészeti Minisztérium európai integrációs szakállamtitkára képviselte.

A diplomáciai értekezletet vendégül látó ország tiszteletére Szingapúri Védjegyjogi Szerződésként elnevezett új megállapodás négyéves előkészítő folyamat és intenzív tárgyalások eredményeké-

pen jött létre, amelyekben a Magyar Szabadalmi Hivatal a kezdetektől fogva aktívan részt vett. A szerződés elfogadását a Szellemi Tulajdon Világszervezetének főigazgatója „történelmi lépésnek” minősítette.

A Szingapúri Védjegyjogi Szerződés *célja* elsősorban a *védjegyjogi eljárási szabályok nemzetközi szintű egyszerűsítése, egységesítése és korszerűsítése*, miután az elmúlt évtized során bekövetkezett technológiai fejlődéssel való lépéstartás igényéből eredően a közelmúltban indokoltá vált a Szellemi Tulajdon Világszervezete keretében a védjegyoltalom megszerzésének és fenntartásának megkönnyítése céljából 1994-ben létrejött Védjegyjogi Szerződés felülvizsgálata. A Szingapúri Védjegyjogi Szerződés és a hozzá kapcsolódó Végrehajtási Szabályzat által bevezetendő főbb újítások a következő kérdéseket érintik:

- a Szingapúri Védjegyjogi Szerződés hatálya alá tartozó védjegyek és a védjegyek ábrázolására vonatkozó követelmények;
- a védjegybejelentések elektronikus úton történő benyújtása és az ehhez kapcsolódó hivatali értesítések;
- a beadványokban szereplő aláírások;
- a határidők elmulasztásából fakadó jogkövetkezmények orvoslására alkalmazható rendelkezések;
- a védjegyhasználati szerződések bejegyzése;
- a Szerződő Felek Közgyűlésének megalakítása.

The certificate and the copy attached in a sealed envelope can only be used for the purposes of the proof substantiating the presumption of authorship if the seal and the envelope are free of damages.

In the short time elapsed since the introduction of this service more than 200 certificates have been issued. Information relating to the voluntary register of works is available on the HPO's website (<http://www.mszh.hu/szerzoijog/onkentes/>).

2. SINGAPORE TREATY ON THE LAW OF TRADEMARKS

One of the most important international events of the year was the *diplomatic conference* on trademark law convened by the World Intellectual Property Organization (WIPO) in Singapore, within the framework of which a new international trademark law treaty was adopted. The diplomatic conference was attended by 162 high-level delegations; Hungary was represented by the president of the Hungarian Patent Office and the secretary of state in charge of European integration of the Ministry of Justice and Law Enforcement. The new treaty named Singapore Treaty on the Law of Trademarks in honour of the host country was brought about as a result of preparations and intensive negotiations of four years, in which the Hungarian Patent Office took an active part from the very outset. The director general of WIPO described the adoption of the treaty as an “historical step”.

The main objective of the Singapore Treaty is to *simplify, standardise and streamline administrative trademark procedures at international level*, as keeping abreast of technological developments of the past decade called for the revision of the Trademark Law Treaty created in 1994 under the aegis of WIPO to facilitate the acquisition and maintenance of trademark protection. The main novelties introduced by the Singapore Treaty and its Regulations relate to the following issues:

- trademarks governed by the Singapore Treaty and requirements concerning the representation of trademarks;
- filing of trademark applications by electronic means and the related official communications;
- signatures on communications;
- relief measures in case of failure to comply with time limits;
- recording of trademark licenses;
- creation of an Assembly of the Contracting Parties.

The Singapore Treaty simplifies and facilitates trademark procedures at international level for the benefit of clients, which is *advantageous to the trademark offices of WIPO's member states, to applicants,*

A Szingapúri Védjegyjogi Szerződés nemzetközi szinten – az ügyfelek érdekében – egyszerűsíti és megkönnyíti a védjegyeljárásokat, ami egyaránt **előnyös** a Szellemi Tulajdon Világszervezete tagjainak **védjegy hivatalai, valamint a bejelentők, illetve a védjegy jogosultak és azok képviselői számára**. Ez fokozhatja a szerződésben részes államokban honos vállalkozásoknak a magyarországi védjegyoltalom megszerzése iránti kedvét, bővítve ezzel a hazai fogyasztók rendelkezésére álló termékínálatot, és versenyképességük növelésére ösztönözve a hazai vállalkozásokat. A hazai vállalkozások terméke exportjának sikeréhez, eredményességéhez járulhat hozzá az e termékekhez kapcsolódó védjegyoltalom könnyített megszerzésének lehetősége a szerződésben részes államokban. Különösen fontos e tekintetben, hogy az új szerződés már figyelembe veszi az elektronikus formátumú, elektronikus úton vagy mágneslemezen egyaránt továbbítható beadványok lehetőségét is.

A diplomáciai értekezlet sikerének hazánk is részese volt a konferencia záróokmányának aláírásával. A szerződést Magyarország képviseletében az MSZH elnöke írta alá 2006. szeptember 26-án Genfben, ezzel 45-re emelve az aláíró államok számát. A Szingapúri Védjegyjogi Szerződés három hónappal azt követően lép hatályba, hogy tíz állam vagy kormányközi szervezet letétbe helyezi megerősítési vagy csatlakozási okiratát.

3. ELEKTRONIKUS VÉDJEGYBEJELENTÉS

A közigazgatási hatósági eljárás és szolgáltatás általános szabályairól szóló 2004. évi CXL. törvény előírása szerint a közigazgatási hatósági eljárásokban az ügyfél számára biztosítani kell az elektronikus ügyintézés lehetőségét. A védjegyek és a földrajzi árujelzők oltalmáról szóló 1997. évi XI. törvény 50/A. §-a alapján 2007. januárjától **a Magyar Szabadalmi Hivatal elektronikus úton is fogad védjegybejelentéseket**. Az elektronikus védjegybejelentés megtételekor a védjegy törvényben hivatkozott elektronikus űrlapot kell használni. Az űrlap használata a védjegybejelentő szempontjából **egyszerűbb, átláthatóbb** és a védjegy lajstromozására irányuló eljárás további lépései során is **előnyösebb** a hagyományos bejelentési formák alkalmazásához képest.

Az elektronikus űrlap **interaktív**, azaz a bejelentő által megjelölt adatok jelentős része még a bejelentés benyújtását megelőzően ellenőrizhető; tartalmazza a védjegybejelentés alapvető kellékeit, következésképpen annak alkalmazásával a bejelentő jelentős mértékben csökkentheti annak a veszélyét, hogy a bejelentés napja nem lesz elismerhető. Az űrlap praktikus kialakítása következtében **a legjellemzőbb alaki hibák** – a megjelölés egysége, az árujegyzék megfelelő osztályozása – is **nagymértékben kiküszöbölhetőek**, ami végső soron a védjegy lajstromozására irányuló eljárás időtartamának csökkenésével járhat. Különösen hasznos lehet az árujegyzék megadásánál,

trademark proprietors and their representatives alike. This may enhance the inclination of enterprises resident in states party to the Treaty to obtain trademark protection in Hungary, thus enlarging the range of products offered to Hungarian consumers and stimulating Hungarian undertakings to increase their competitiveness. The successful exportation of Hungarian enterprises' products may be promoted by the possibility of obtaining trademark protection related to these products more easily in the countries that are members of the treaty. Of particular importance is in this context that the new treaty allows communications to be transmitted in electronic form, in electronic way or on magnetic disc alike.

Hungary also contributed to the success of the diplomatic conference by signing the final act of the conference. The treaty was signed on behalf of Hungary by the president of the HPO in Geneva, on 26 September 2006, increasing thereby the number of signatory states to 45. The Singapore Treaty on the Law of Trademarks shall enter into force three months after ten States or intergovernmental organizations have deposited their instruments of ratification or accession.

3. ELECTRONIC FILING OF TRADEMARK APPLICATIONS

Under the provisions of Act CXL of 2004 on the General Rules of Administrative Official Procedures and Services, the possibility of electronic administration must be ensured for customers in administrative official procedures. On the basis of Article 50/A of Act XI of 1997 on the Protection of Trademarks and Geographical Indications, since January 2007 the **Hungarian Patent Offices accepts trademark filings in electronic way as well**.

When filing a trademark application electronically, the electronic form referred to in the Trademark Act must be used. From the point of view of the applicant, the use of the form is **simpler and more transparent as well as more advantageous** during the further steps of the registration procedure compared with the use of traditional application forms.

The electronic form is interactive, meaning that the majority of data indicated by the applicant can be controlled even before filing the application: it contains the essential requirements of trademark application, therefore the form's use may considerably reduce the risk that the date of filing will not be accorded. As a result of a practical solution, the form may also be instrumental in **eliminating to a great extent the most frequent formal deficiencies** (unity of the sign, appropriate classification of the list of goods), which, after all, may shorten the registration procedure.

It may be particularly useful on giving the list of goods that the electronic form **automatically offers** the



hogy az elektronikus űrlap a nizzai osztályozás valamely osztálya számának kiválasztását követően **automatikusan felajánlja** a megfelelő osztály fejezet címét szövegszerűen. Az így kialakuló árujegyzék egyes tételeinek szerkesztésére továbbra is lesz mód. Az elektronikus űrlap alkalmazása magában foglalja annak lehetőségét is, hogy egy korábbi védjegybejelentés rendelkezésre álló árujegyzékét a bejelentő beillesse egy későbbi védjegybejelentésébe is. Az elektronikus űrlap **dijkalkulációs funkcióval** is rendelkezik, valamint automatikusan összesíti a bejelentéshez csatolt mellékleteket, és azokról tételes listát készít. Az összeállított védjegybejelentés benyújtását megelőzően annak ellenőrzésére, kinyomtatására és saját számítógépen történő tárolására is van lehetőség.

A védjegybejelentés elektronikus úton történő benyújtását követően a hivatal automatikus értesítést küld a bejelentőnek, amely tartalmazza a bejelentés érkeztetőszámát, ezzel – a főszabály szerint – benyújtottnak kell tekinteni a bejelentést. Az e-bejelentés benyújtására a hivatal internetes honlapján üzemeltetett elektronikus ügyintézési rendszeren keresztül van lehetőség (<http://www.mszh.hu/elektronikus/>). Kétféle módon kerülhet erre sor: elektronikus aláírás használatával (ha az ügyfél legalább fokozott biztonságú elektronikus aláírással rendelkezik), illetve olyan természetes személyek számára, akik elektronikus aláírással nem rendelkeznek, nyitva áll a lehetőség az ügyfélkapun keresztül történő ügyintézésre a központi rendszeren keresztül.

4. A MAGYAR SZABADALMI HIVATAL SZAKMAI DÍJAI

JEDLIK ÁNYOS-DÍJ – 2006

A díjat a Magyar Szabadalmi Hivatal elnökének kezdeményezésére az ipari és kereskedelmi miniszter alapította 1996-ban, a magyar szabadalmi rendszer centenáriumának évében a kimagaslóan sikeres feltalálói tevékenység valamint a kiemelkedő színvonalú és hatékonyságú iparjogvédelmi munkásság elismerésére. A díjak átadására évente, március 15-i nemzeti ünnepünk alkalmával kerül sor. A 2006. évi díjazottak:

- **Dr. Borka József** villamosmérnök, az MTA Számítástechnikai és Automatizálási Kutatóintézetének tudományos osztályvezetője, 14 megadott szabadalom feltalálója.
- **Dr. Hajdú Tamásné** villamosmérnök, az MSZH Szabadalmi Főosztályának vezetője, aki nagymértékben járult hozzá a korszerű szabadalomvizsgálati gyakorlat kialakításához.
- **Mármárosi Tamásné** vegyész-mérnök, a Chinoin Rt. Iparjogi Osztályának vezetője, aki értékesen járult hozzá a nagy múltú gyógyszergyárban született találmányok sikerre viteléhez.
- **Dr. Matuz János**, a mezőgazdaság-tudomány doktora, a szegedi Gabonatermesztési Kutató Kht. igazgatója. A gabonafélék nemesítése területén kimagasló eredményeket ért el.

text of the heading of the corresponding class after the number of some class has been chosen. Certain items of the list of goods so established can be edited in the future, too. The use of the form makes it also possible for the applicant to insert the list of goods of an earlier trademark application into his later application. The electronic form has a **fee calculating function** as well. The form automatically summarises the attachments of the application and makes an item-by-item list thereof. It is also possible to control, print and store on the applicant's own computer the so compiled application before filing it.

On receipt of the trademark application filed in electronic form, the HPO shall send to the applicant an automatic notification containing an electronic receipt number; as a general rule, the application is thereby considered to have been filed.

The e-application can be filed through the electronic administration system operated on the HPO's website (<http://www.mszh.hu/elektronikus/>). There are two ways: by using electronic signature (if the applicant has an electronic signature of increased safety at least), or for natural persons who do not have electronic signature administration is possible through the customer gate of the central electronic service system.

4. PROFESSIONAL PRIZES OF THE HUNGARIAN PATENT OFFICE

JEDLIK ÁNYOS PRIZE – 2006

It was in 1996, the year of the centenary of the Hungarian patent system that on the initiative of the president of the Hungarian Patent Office the minister of industry and trade founded the prize for outstanding successful inventive and industrial property activity of high level and efficiency. The prizes are awarded every year on the occasions of Hungary's national holiday on 15 March.

- **Dr. József Borka** electrical engineer, scientific head of section of the Computer and Automation Research Institute of the Hungarian Academy of Sciences, inventor of 14 granted patents.
- **Judit Hajdú**, electrical engineer, head of the HPO's Patent Department. Her professional managing activity has contributed to a great extent to establishing a uniform, high quality and up-to-date practice in patent examination.
- **Tamásné Mármárosi**, chemical engineer, head of the Industrial Property Department of Chinoin plc. Her work has been invaluable in making successful inventions created in the pharmaceutical company.
- **Dr. János Matuz**, doctor of agricultural sciences, director of the Cereal Research Non-Profit Company of Szeged. He has achieved outstanding results in the field of cereal breeding.

- **Dr. Szalai Kálmán** híd- és szerkezetépítő mérnök, a műszaki tudomány doktora, a BME kutatóprofesszora. 11 szabadalom és 4 szabadalmi bejelentés tárgyának megalkotásában vett részt.
- **Dr. Antalovits Miklós**, a BME Gazdaság- és Társadalomtudományi Kar, Ergonómia és Pszichológia Tanszékének professzora honoris causa Jedlik Ányos-díj elismerésben részesült.

A hegesztőrendszerektől az energiaelosztás reformjáig – Borka József professzor munkássága

Dr. Borka József professzor, a Jedlik Ányos-díj egyik 2006. évi kitüntetettje, diplomáját 1958-ban szerezte a Budapesti Műszaki Egyetemen, majd a műszaki tudomány kandidátusa, ill. a PhD-doktori fokozat birtokosa lett. Elméleti kutatásainak és gyakorlati fejlesztőmunkájának főbb területei a teljesítményelektronika, az egyenáramú és váltakozó áramú szabályozott villamos hajtások, a szabályozástechnika, a robot- és szerszámgéphajtások, a hegesztés és plazmavágás technológiái, a villamosenergia-átalakítók, az elektronikus fénycsőelötétek, hálózatbarát megoldások.

Az utóbbi évek innovációs sikereiből, amelyekben személyes szerepe meghatározó volt, íme egy példa: MIG-MAG hegesztő MAGister irányítórendszerrel (OMFB-SZTAKI-Fortrans Fkt., 2002–03). A MIG-MAG hegesztést nagy leolvadási teljesítmény és hegesztési sebesség, minimális utómunka-szükséglet, csekély holtmunka, nagy termelékenység és gazdaságosság

jellemzi. Ezzel az eljárással nagy hegesztési szilárdság és kitűnő finomlemez-megmunkálhatóság érhető el. Az alacsony feszültségű, kommunális hálózatokon megvalósítható egyenáramú energia-elosztás projektje a váltakozó áramú hálózat elektronikus készülékek tömeges alkalmazása miatti szennyezésének drasztikus csökkentését a kommunális energiaelosztás radikális reformja által célozza elérni, az ún. LVDC (Low Voltage Direct Circuit) rendszerrel, ami a zömében elektronikus fogyasztókkal terhelt egyenáramú energiaelosztást jelenti. Ez egyúttal jelentős mértékű energiamegtakarítással és készülékár-csökkenéssel is párosul.

2006 MILLENNIUMI DÍJAZOTTAI

Az ENSZ genfi székhelyű Szellemi Tulajdon Világszervezete 2000. évi közgyűlésén döntött arról, hogy április 26-át a világ társadalmi fejlődéséhez és haladásához meghatározó módon hozzájáruló műszaki alkotók és művészek munkásságának és eredményei védelmének szentelt világnappá nyilvánítja, amely tisztelgés az emberi tudás és képzelőerő, a kreativitás előtt.

Az MSZH kezdetektől fogva célul tűzte ki az ars és a techné összekapcsolását a magyar művészeti és technológiai kultúra örökségének ápolásában, közvetítésében és védelmében jeleskedő intézmények előtti tisztelgéssel – az ugyancsak 2000-ben alapított Millenniumi Díjával. A Millenniumi Díj Pataki Mátyás és Weichinger Miklós alkotása. A 2006. évi díjazottak:

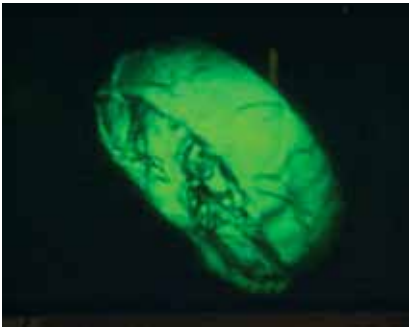


- **Dr. Kálmán Szalai**, bridge and structural engineer, doctor of technical sciences, research professor of the Budapest University of Technology and Economics (BUTE). He is co-inventor of the subject matter of 11 patents and 4 patent applications.
- Honoris Causa Jedlik Ányos Prize was awarded to **Dr. Miklós Antalovits**, professor of the Department of Ergonomics and Psychology, Faculty of Economic and Social Sciences, BUTE.

From welding systems to the reform of energy distribution – work of professor József Borka
 Professor József Borka, one of the Jedlik Ányos Prize winners of 2006, took his degree in 1958 at the Budapest University of Technology, then got his PhD in technical sciences. The main fields of his theoretical researches and practical developing work are: power electronics, DC and AC operated electric propulsion systems, control engineering, robot and machine-tool propulsion, welding and plasma cutting technologies, electric-electric transducers, electronic ballasts for fluorescent lighting, network-friendly solutions. Some examples from the past years' innovation successes, in which his role was dominant: MIG-MAG welding machine with MAGister control system. MIG-MAG welding is characterised by high ablation performance and welding speed, minimal additional works, small amount of dead work, high productivity and rentability. With this process high welding tension and excellent thin sheet workability can be achieved. The project of DC energy distribution workable on low voltage, public networks is aimed at a drastic reduction of the contamination of the AC network because of the mass utilisation of electronic devices by the radical reform of public energy distribution, by the so-called LVDC (Low Voltage Direct Circuit) system, which means the DC energy distribution overloaded by the use of electronic devices. This project involves considerable savings in energy and a reduction in the price of devices.

MILLENNIAL PRIZE WINNERS IN 2006

The World Intellectual Property Organization of the United Nations in Geneva declared at its General Assembly in 2000 that 26 April will be a World Intellectual Property Day dedicated to the activity, and the protection of the results, of technical creators and artists contributing decisively to the social development and progress of the world. This day is a tribute to human knowledge and imagination, to creativity. The HPO's intention has been from the outset to connect *ars* and *techné* by paying tribute to institutions distinguishing themselves in promoting, transmitting and protecting the heritage of Hungarian artistic and technological culture – by awarding its Millennial Prize founded also in 2000.



- A **Fonó Budai Zeneház** több mint tíz éve a hagyományörzés és értékteremtés műhelye. Állandó bemutatkozási lehetőséget nyújt a legjobb népzene, -tánc, és a dzsesszelőadóknak.
- A **Holografika Kft.** technológiai fejlesztései átfogják a teljes innovációs láncot az alapgondolattól a szabadalmaztatáson át a késztermékig.
- A **Novofer Innovációs Rt.** a magyar találmányok piacképessé tételében fejt ki sikeres, a hazai szellemi tulajdon-gazdálkodási kultúra fejlődéséhez hozzájáruló tevékenységet.
- A **Szépművészeti Múzeumot** Európa legjelentősebb múzeumai között tartják számon. Kiemelkedő a legpatinásabb közintézményünk ezredfordulós és centenáriumi aktivitása.

Az alapgondolattól a szabadalomig – a Holografika Kft.

A Holografika Kft. 1996-ban alkult, Balogh Tibor Gábor Dénes-díjas villamosmérnök-holográfus vezetésével. A cég olyan holografikus technológiák és háromdimenziós megjelenítők fejlesztésével foglalkozik, amelyek egyebek mellett a jövőbeni 3D-s televíziózás alapját jelenthetik. Technológiai fejlesztései átfogják a teljes innovációs láncot az alapgondolattól a szabadalmaztatáson át a késztermék kifejlesztéséig, amelyeket egyedileg állítanak elő. Holografikus 3D-s megjelenítőiket HoloVizio márkanév alatt vitték piacra. A HoloVizio egy ún. high-end

megoldás, amely felülmúl minden mást, és az első, gyakorlatban is használható rendszer. A 3D-s kép szemüveg nélkül is látható, körbejárható, nincs szükség pozicionálásra vagy követésre, és „ablakszerű”, természetes 3D-s látványt nyújt valamennyi néző számára.

A cég 26” és 32”-os háromdimenziós monitorait 2004-ben kezdte értékesíteni, elsőként a professzionális piacon, ahol a 3D-s adat már ma is rendelkezésre áll az orvosi, tudományos képképzésben, a 3D-s tervezésben (CAD), és komoly lehetőségek vannak a légiirányításban, a genetikai tervezésben, a nyersanyagkutató geológiai-geofizikai kutatásokban. Számos világcéggel működnek együtt, például a Sonyval, amellyel számos közös szabadalmuk is van.

A Holografika Kft. ebben az évben bekerült a Világ-gazdasági Fórum 36-os rangsorába, amely az esztendő technológiai úttörőit tartalmazza, egyetlenként a kelet-közép-európai régióból, s meghívást kapott és részt vett a januárban rendezett davosi csúcsertekezleten is.

AZ AKADÉMIAI-SZABADALMI NÍVÓDÍJ

1997-ben a Magyar Szabadalmi Hivatal, mint a szellemi tulajdon védelmének hazai letéteményese, az iparjogvédelmi tudatossággal gondozott és a nemzetközi megmérettetés próbáját is kiálló kutatási eredmények megbecsülésére, az alkotók és tevé-

The Millennial Prize is the works of *Mátyás Pataki* and *Miklós Weichinger*. In 2006, prize winners were:

- **Fonó Budai Music House** has been a workshop of tradition preservation and value creation The Music House provides a permanent opportunity of presence for the original resources of Hungarian folk music and dance, for the best jazz performers.
- **Holografika Ltd.** Its technological improvements encompass the whole innovation chain from the basic idea through patenting up to the finished products.
- **Novofer Innovation plc.** is active in making Hungarian inventions marketable and in promoting the use of the tools of industrial property protection. Its activity greatly contributes to the development of the intellectual property managing culture.
- **Museum of Fine Arts** ranks as one of the most important museums of Europe. It is a good example of how to manage the treasures of the world's cultural heritage effectively.

From the basic idea to the patent – Holografika Ltd.

Holografika Ltd was established in 1996 under the direction of Tibor Balogh, Dennis Gabor Prize winner electrical engineer and holographer. The company deals with the development of holography technologies and three-dimensional displays that may serve, among others, as a basis for future 3D televiewing. Its technological improvements encompass the whole innovation chain from the basic idea through patenting up to the development of the finished products that are produced individually. their holographic 3D displays are put on the market by the name HoloVizio. HoloVizio is a so-called high-end solution, which surpasses everything else and is the first system applicable in practice as well. The 3D picture can be viewed without glasses, viewers can walk around the screen, no positioning or head tracking is needed, natural 3D scene is offered to all viewers.

The company began the sales of 26” and 32” 3D monitors in 2004, first on the professional market where 3D data are already available: medical and scientific imaging, 3D design (CAD), and there are great possibilities in air traffic control, genetic engineering, geological and geophysical raw material researches. They cooperate with multinational companies, e.g. Sony, with which they also have a joint patent.

In 2006 Holografika was included, as the only one from the Central and Eastern European region, in the top 36 rankings of World Economic Forum containing the year's technological pioneers. The company was invited to, and participated in, the Forum's Annual Meeting held in January 2007 in Davos.



kenységük társadalmi elismerésére a Magyar Tudományos Akadémiával közösen Akadémiai-Szabadalmi Nívódíjat alapított. A díjat évente, a Magyar Tudomány ünnepe rendezvénysorozata keretében adják át. 2006-ban nívódíjat kapott:

- **Dr. Roósz András** akadémikus, a Miskolci Egyetem professzora az anyagtudományok területén, számos szabadalomban is testet öltött kutatói munkássága elismeréseként.
- **Dr. Simig Gyula** vegyészmérnök, a kémiai tudomány doktora, kiemelkedő és innovációs eredményekben, számos szabadalomban is tükröződő eredményeiért.
- **Dr. Szakál Pál** vegyészprofesszor, a Nyugat-Magyarországi Egyetem egyetemi tanára, a mikroelemek mezőgazdasági hasznosításában alkalmazott eredményeiért.

A magyar gyógyszeripar meghatározó alkotója – Simig Gyula

Simig Gyula a magyar gyógyszeripar egyik meghatározó egyénisége, sikeres és jelentős feltaláló, a tudományok doktora, az Akadémia köztestületének elismert tagja. Vegyészmérnöki oklevelét a Budapesti Műszaki Egyetemen szerezte 1970-ben. Az ezt követő két évtizedben a BME Szerves Kémia Tanszéken működő MTA Alkaloidkémiai Kutatócsoport kutató-

ja volt. Közben hosszabb-rövidebb ideig vendégkutatóként, ill. tanárként megfordult a hollandiai Wageningeni Egyetemen, valamint a svájci Lausanne-i Egyetemen. 1976-ban a kémiai tudomány kandidátusa, 1990-ben doktora fokozatot nyert el.

Alkotómunkásságának 1990-től az EGIS Gyógyszergyár a szintere, először kémiai kutatási főosztályvezetője, majd 2003 áprilisától kémiai kutatási igazgatóhelyettese, habilitált egyetemi tanára (1994).

Simig professzor főbb kutatási területei a heterociklusos kémia, az elektrontranszfer-folyamatok kémiája, az originális gyógyszerkémiai kutatás, ismert gyógyszerhatóanyagok új gyártóeljárásainak kidolgozása. Ezen utóbbiak eredményeztek 153 bejelentett szabadalmi szériát, melyek közül 45 egyetemi kutatói pályafutásához kapcsolódik, 108 szabadalmi széria pedig az EGIS Gyógyszergyárban kifejlesztett kutatói-fejlesztői munkájának eredménye. A legutóbbi évek néhány, munkatársaival elért műszaki és gazdasági eredménye közül kiemelendő a deramciclane, az EGIS Gyógyszergyár által fejlesztett originális gyógyszermolekula, amely ígéretes anxiolitikum, ill. potenciális Alzheimer-kór elleni gyógyszer. A nagy tisztaságú deramciclane előállításának szabadalmát Magyarországon, az USA-ban és több európai és ázsiai országban is megadták. Ezáltal a deramciclane szabadalmi védettsége 2022-ig meghosszabbodott.

ACADEMY-PATENT PRIZE

On the occasion of the "Day of Hungarian Science", the Hungarian Patent Office, as the national authority of intellectual property protection, founded in 1997 an Academy-Patent Prize jointly with the Hungarian Academy of Sciences to acknowledge research results that stand international comparison and to recognise the creators and their activity morally. The prize is awarded annually, within the framework of the series of events organised on the occasion of the Day of Hungarian Science. In 2006, Academy-Patent Prizes were awarded to:

- **Dr. András Roósz**, academician, professor of the University of Miskolc for his outstanding results in the fields of materials science, and for his research work embodied in several patents.
- **Dr. Gyula Simig**, chemical engineer, doctor of chemical science, for his outstanding and innovative results and his research work reflected in a number of patents.
- **Dr. Pál Szakál**, chemical professor of the University of West Hungary, academic candidate in agricultural science for his results in the agricultural utilisation of microelements.

Prominent creator in pharmaceutical industry – Gyula Simig

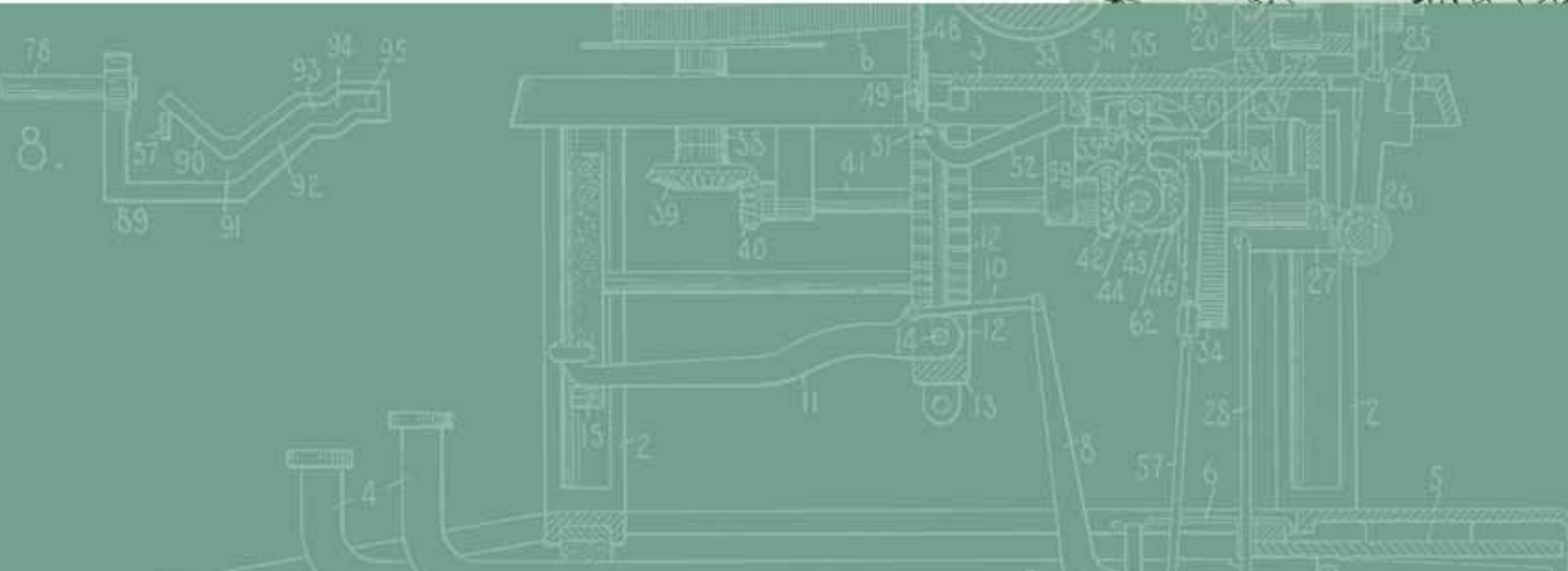
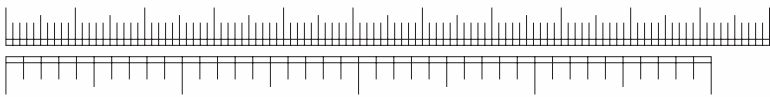
Gyula Simig is a leading personality of the Hungarian pharmaceutical industry, successful inventor, doctor of sciences, a well-known member of the Hungarian Academy of Sciences. He took his degree in chemical engineering at the Budapest University of Technology (BUTE) in 1970. In the following twenty years he was researcher of the alkaloid chemistry research team working at the Faculty of Organic Chemistry of BUTE. In the meantime, for shorter or longer periods, he was guest researcher and professor at the universities of Wageningen (Netherlands) and Lausanne (Switzerland). In 1976 he got his candidacy and in 1990 his doctorate in chemical science.

He has been working in the EGIS Pharmaceutical Company since 1990, first as head of department, then since April 2003 deputy director of chemical research, habilitated full professor (1994).

Main fields of research of professor Simig are: heterocyclic chemistry, chemistry of electrontransfer processes, original research in pharmaceutical chemistry, elaboration of new processes for producing known active ingredients. These latter resulted in a series of 153 patent applications, of which 45 were connected with his carrier as university researcher and 108 were results of his work in EGIS. Of his outstanding technical and economic results achieved in the past few years with his collaborators it is worth mentioning e.g. deramciclane, an original compound developed by EGIS, which is in Phase III of trials as a promising anxiolytic and a potential drug against Alzheimer's disease. A patent was granted for the production of high-purity deramciclane in Hungary, the USA and several European countries. By this means patent protection of deramciclane was extended to 2022.



1



1.1. JOGSZABÁLYOK ELŐKÉSZÍTÉSE

A hivatal átfogó, hatékony és kezdeményező módon töltötte be a szellemi tulajdon védelmével (iparjogvédelem és szerzői jog) összefüggő **jogalkotási és joggyakorlat-elemző feladatkört és felelősséget**. A jogszabály-előkészítési feladatok döntően az Európai Unióban viselt tagsággal összefüggő kodifikációs és kapcsolódó munkákra, valamint a kormányzati szervezetalkítással összefüggő, a hivatalt érintő jogszabály-módosítások előkészítésére irányultak.

Elfogadták a **Magyar Szabadalmi Hivatal által vezetett önkéntes műnyilvántartás részletes szabályairól szóló 18/2006. (IV. 12.) IM rendeletet**, megtörtént az önkéntes műnyilvántartás hivatali bevezetésének szakmai előkészítése és személyi feltételeinek megteremtése. A műnyilvántartás 2006. április 15-én indult meg.

Az MSZH előkészítette a **védjegybejelentések elektronikus úton való benyújtására vonatkozó részletes szabályokról szóló 306/2006. (XII. 23.) Korm. rendelet is**.

A szellemi tulajdon-jogok érvényesítésével összefüggő egyes feladatokról szóló 1104/2005. (X. 27.) Korm. határozat 1. pontja alapján létrehozott – a hivatal támogatásával működő – munkacsoport meg-

vizsgálta a **hazai doménnév-regisztrációs rendszer és a szellemi tulajdon-jogok kapcsolatát**, különös tekintettel a vitarendezésre. E feladat eredményes teljesítése érdekében a hivatal a honlapján önálló oldalt és fórumot alakított ki. A vizsgálat eredményéről jelentés készült a Kormány részére.

A hivatal kialakította a Szellemi Tulajdon Világszervezete által összehívott diplomáciai értekezleten képviselendő magyar álláspontot a **felülvizsgált Védjegyjogi Szerződésre** vonatkozóan; kormány-előterjesztést készített a szükséges felhatalmazására. A felülvizsgált Védjegyjogi Szerződés létrehozására adott felhatalmazásról szóló 2/2006. (III. 10.) ME határozatot és a Szingapúri Védjegyjogi Szerződés szövegének végleges megállapítására adott felhatalmazásról szóló 16/2006. (IX. 20.) ME határozatot elfogadták.

A Magyar Formatervezési Dijról szóló 17/2005. (III. 26.) GKM rendelet alapján a hivatal kidolgozta a bíráló bizottság ügyrendjét.

Az MSZH közreműködött a **kormányzati szervezetalkítással összefüggő törvénymódosításokról szóló 2006. évi CIX. törvény** hivatalra vonatkozó részeinek véleményezésében és kidolgozásában. Ehhez kapcsolódóan előkészítette a Magyar Szabadalmi Hivatalról szóló 86/2000. (VI. 15.) Korm. rendelet módosításáról szóló 300/2006. (XII. 23.) Korm.

1.1. PREPARATION OF LEGISLATION

The HPO performed its responsible task of intellectual property-related legislation and analysis of legal practice in a comprehensive, efficient and initiative manner. The majority of tasks concerning the preparation of legislation focussed mainly on codification and supplementary works related to Hungary's membership of the European Union as well as the preparation of amendments to legislation affecting the HPO and connected with the restructuring of governmental organisations.

Decree 18/2006. (IV. 12.) IM of the Minister of Justice on the detailed rules of the voluntary register of works kept at the Hungarian Patent Office was adopted, the setting up of the register was professionally prepared and the personal conditions were created. Registration started on 15 April 2006.

The HPO prepared the **Government decree 306/2006. (XII. 23.) Korm.** on the detailed rules of the electronic filing of trademark applications.

A working group set up under point 1 of Government decision 1104/2005. (X. 27.) Korm. on certain tasks concerning the enforcement of intellectual property rights and working with the support of the HPO surveyed the **relationship between the domestic system of domain name registration and intellectual property rights**, having particular regard to dispute settlement. In order to fulfil this task successfully, a separate page and forum were created on the HPO's website. The result of the survey was reported to the Government.

The HPO elaborated the Hungarian position to be represented at the diplomatic conference convened by the World Intellectual Property Organization on the **revised Trademark Law Treaty**; it prepared a Government proposal to get the necessary authorisation. Decision 2/2006. (III. 10.) ME of the Prime Minister on the authorisation given for the adoption of the revised Trademark Law Treaty and Decision 16/2006. (IX. 20.) ME on the authorisation given for the final establishment of the text of the Trademark Law Treaty adopted in Singapore were accepted.

On the basis of Decree 17/2005. (III. 26.) GKM of the Minister of Economy and Transport on the Hungarian Design Award the HPO established the rules of procedure of the selection committee.

The HPO gave its opinion on, and contributed to the elaboration of, the HPO-related parts of **Act CIX of 2006 on amendments to legislation connected with the restructuring of governmental organisations**. In this context it also prepared the draft of Government decree 300/2006. (XII. 23.) Korm. amending

1. SZELLEMITULAJDON- VÉDELMI JOGSZABÁLY- ELŐKÉSZÍTÉS ÉS JOGALKALMAZÁS

1. PREPARATION OF INTELLECTUAL PROPERTY LEGISLATION AND APPLICATION OF LAW

rendelet tervezetét is. A kormányzati szervezetalkitással összefüggő törvénymódosításokról szóló 2006. évi CIX. törvény 1. §-ának (5) bekezdése – a Ksztv. 1. §-ának (4) bekezdését kiegészítve – az MSZH-t a kormányhivatalok közé sorolta.

A hivatal előkészítette *az egyes iparjogvédelmi törvények módosításáról szóló kormány-előterjesztést*, amely a szabadalmi törvényt, a védjegy törvényt és a formatervezési minták oltalmáról szóló törvényt módosítja a közegészségügyi problémákkal küzdő országokba történő kivitelre szánt gyógyszeripari termékek előállításával kapcsolatos szabadalmak kényszerengedélyezéséről szóló, 2006. május 17-i 816/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre, valamint a mezőgazdasági termékek és az élelmiszerek földrajzi jelzéseinek és eredetmegjelöléseinek oltalmáról szóló, 2006. március 20-i 510/2006/EK tanácsi rendeletre figyelemmel. Az előterjesztés kiegészült a hivatal mint kormányhivatal jogállását szabályozó rendelkezésekkel, aminek következtében. (Az előterjesztést 2007 februárjában a kormány elfogadta és a törvénytervezetet az Országgyűléshez törvényjavaslatként benyújtotta.)

A hivatal előkészítette a Magyar Szabadalmi Hivatal előtti iparjogvédelmi eljárások igazgatási szolgáltatási díjairól szóló 19/2005. (IV. 12.) GKM rendelet módosításáról szóló 29/2006. (V. 19.) GKM rendeletet, amely 2006. május 27-én lépett hatályba.

Az MSZH közreműködött a biológiai anyagok szabadalmi eljárás céljából való letétbe helyezéséről és kezeléséről szóló 61/2006. (III. 23.) Korm. rendelet előkészítésében.

A hivatal kidolgozta a védjegy törvény módosításának tervezetét az *UEFA 2012* Európa Labdarúgó-bajnokság megrendezésére irányuló magyar–horvát pályázati dosszié számára. A tervezet törvényjavaslatként, T/1206. számon került benyújtásra az Országgyűléshez.

A hivatal folyamatos szakmai támogatást nyújtott a GKM, illetve az NKTH részére a kutatás-fejlesztési és technológiai innovációs projektek közfinanszírozású támogatásáról szóló kormányrendelet tervezete (ún. deregulációs kormányrendelet) előkészítésében, valamint a kincstári vagyonra vonatkozó szabályok felülvizsgálatában.

1.2. SZELLEMITULAJDON-VÉDELMI SZAKMAI TESTÜLETEK MŰKÖDÉSE

Magyar Szellemi Tulajdonvédelmi Tanács

A Magyar Szellemi Tulajdonvédelmi Tanács (a továbbiakban: MSZTT) tagjai ötéves mandátumának megújítására került sor, mivel a *tagság* első ötéves ciklusa 2005 végén lejárt. A tanács az elmúlt öt évben a *szellemitulajdon-védelmi szakma orientáló szerepet betöltő testületévé* nőtte ki ma-

Decree 86/2000. (VI. 15.) Korm. on the Hungarian Patent Office. Article 1(5) of Act CIX of 2006 on amendments to legislation connected with the restructuring of governmental organisations – supplementing Article 1(4) of Act LVII of 2006 on central state administrative organs and on the legal status of Government members and state secretaries – classed the HPO as a government office.

The HPO prepared the government proposal on the amendment of industrial property legislation aiming at legal harmonisation; the proposal modifies the Patent Act, the Trademark Act and the Design Act, having regard to Regulation 816/2006/EC of the European Parliament and of the Council of 17 May 2006 on compulsory licensing of patents relating to the manufacture of pharmaceutical products for export to countries with public health problems and Council Regulation 510/2006/EC of 20 March 2006 on the protection of geographical indications and designations of origin for agricultural products and foodstuffs. The proposal was supplemented with the provisions regulating the legal status of the HPO as a government office. (The proposal was adopted by the Government in 2007 that submitted the draft law as a bill to the Parliament.) The HPO prepared Decree 29/2006. (V. 19.) GKM of the Minister of Economy and Transport amending Decree 19/2005. (IV. 12.) GKM on the fees for administrative services in industrial property procedures before the Hungarian Patent Office, which entered into force on 27 May 2006.

The HPO took part in the preparation of Government decree 61/2006 (III. 23.) Korm. on the deposit and handling of biological material for the purposes of patent procedure.

The HPO worked out a draft amendment to the Trademark Act for the Hungarian-Croatian bid regarding the *UEFA 2012* European Football Championship. The draft was submitted to the Parliament as Bill T/1206. Continuous professional support was given by the HPO to the Ministry of Economy and Transport and the National Office for Research and Technology in the preparation of the draft Government decree on the financing research, development and technological innovation projects from public funds (so-called deregulation decree) as well as in the revision of regulations relating to government property.

1.2. OPERATION OF INTELLECTUAL PROPERTY PROFESSIONAL BODIES

Hungarian Council for the Protection of Intellectual Property

The five-year mandate of the members of the Hungarian Council for the Protection of Intellectual Property (Council) was renewed, as the first five-year cycle of *membership* expired at the end of 2005. In the past

gát, tevékenysége segítette a központi közigazgatás munkáját, és tevékenységét élénk nemzetközi érdeklődés övezte. A megújult tanács elnökének és tagjainak kinevezési okmányait – az MSZH elnökének felterjesztése alapján – a gazdasági és közlekedési miniszter 2006. február 15-én írta alá; a részben új összetételű testület első ülését 2006. március 24-én tartotta.

A tanács – működési rendjének megfelelően – négy **testületi ülést** tartott. A testület megvitatta és elfogadta

- a közegészségügyi problémákkal küzdő országokba történő kivitelre szánt gyógyszeripari termékekkel kapcsolatos szabadalmi kényszerengedélyekről szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletről szóló tájékoztatót,
- a közösségi védjegyszámlairól készített beszámolót,
- a hazai vállalkozások iparjogvédelmi tudatosságáról készített kamarai felmérés eredményeiről adott tájékoztatót,
- a hazai doménnév-regisztrációs rendszer és a szellemi tulajdon-jogok kapcsolatának megvizsgálásáról szóló kormányjelentés tervezetét,
- a szellemivagyon-értékelési eljárásokról és a hazai alkalmazási lehetőségekről készített összefoglalót, valamint az iparjogvédelmi szakképzésről szóló rendelet módosításáról szóló javaslatot.

A tanács tagjai tanulmányt készítettek és terjesztettek elő

- „A szellemi tulajdoni jogharmonizáció újabb lépése: a büntetőjog közelítése”, valamint
- „A statisztikai besorolások, közteher-jogszabályok és a szellemi tulajdon viszonya” témakörökben.

A tanács megvitatta a Hamisítás Elleni Nemzeti Testület létrehozásának tervét, valamint két alkalommal is tájékozódott a II. Nemzeti Fejlesztési Terv kidolgozásának helyzetéről, különös figyelemmel az innováció ösztönzése és a szellemi tulajdon-védelem kérdéseire.

Megjelent **„Fehér Könyv a szellemi tulajdon védelméről – 2006”** címmel az MSZH és az MSZTT által 2005-ben útjára indított kiadványsorozat második kötete, amely csokorba gyűjtve tárgyalta az innováció, az iparjogvédelem és a szerzői jog időszerű kérdéseit. A kötet fel kívánta hívni a gazdasági élet szereplőinek, a gazdaságpolitikai döntéshozóknak a figyelmét a tudásalapú gazdaságban nélkülözhetetlen szellemi tulajdon-védelmi szemlélet fontosságára. Ez az újabb tanulmánykötet elismerően hozzájárult a szellemi tulajdon-védelmi kihívások elemzéséhez, új szabályozási javaslatok megvitatásához, ezáltal elősegítette a szellemi tulajdon-védelmi tudatosság további erősödését.

five years the Council grew into a *body playing a guiding role in the intellectual property profession*, its activity helped the work of central public administration and commanded keen international interest. On the basis of the proposal of the HPO's president, the minister of economy and transport signed the letters of appointment of the president and members of the renewed Council on 15 February 2006. The Council of partly new composition held its first meeting on 24 March 2006.

In compliance with its agenda, the Council held four *meetings*. It discussed and adopted

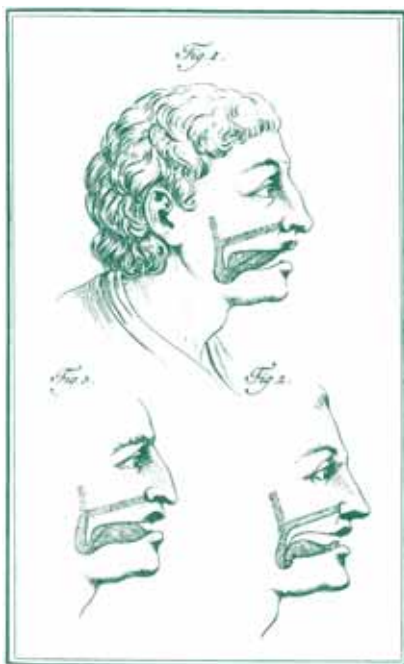
- the report on the Regulation of the European Parliament and of the Council on compulsory licensing of patents relating to the manufacture of pharmaceutical products for export to countries with public health;
- the report on the experience of the operation in Hungary of the Community trademark system;
- the report on the results of the survey carried out by the Hungarian Chamber of Commerce and Industry of the industrial property awareness of domestic undertakings;
- the draft report to the Government on the survey of the connection between the domestic system of domain name registration and intellectual property rights;
- the summary of procedures evaluating the economic value of intellectual property and the possibility of applying them in Hungary, as well as the proposal on the amendment to the decree on industrial property qualification.

The members of the Council prepared and submitted studies on the following topics:

- “A further step in the harmonisation of intellectual property law: harmonisation in the field of criminal law”, and
- “Connection between statistical classifications, provisions on rates and taxes and intellectual property”.

The Council discussed the plan of creating a National Body Against Counterfeiting and inquired on two occasions into the status of the elaboration of the 2nd National Development Plan, with particular regard to the issues of the promotion of innovation and the protection of intellectual property.

The second volume of the series launched in 2005 by the HPO and the Council was published under the title **“White Paper on the Protection of Intellectual Property – 2006”**, which discussed the timely issues of innovation, industrial property and copyright. The volume aimed at drawing the attention of economic players and decision-makers in economic policy to the importance of intellectual property approach indispensa-



A Magyar Szellemi Tulajdonvédelmi Tanács tagjai

Elnök

Bogsch Erik
vezérigazgató, Richter Gedeon
Vegyészeti Gyár Nyrt.

Kormányzati tagok

Dr. Balogh Tamás
főosztályvezető, Gazdasági és
Közlekedési Minisztérium

Dr. Fazekas Judit
szakállamtitkár,
Igazságügyi és Rendészeti Minisztérium

Dr. Horváth Zoltán (2006. decemberig)
főosztályvezető,
Oktatási és Kulturális Minisztérium

Szitáné dr. Kazai Ágnes
kormányfőtanácsadó,
Miniszterelnöki Hivatal

Szakértő tagok

Dr. Bobrovsky Jenő
ny. igazgató, ENSZ Szellemi
Tulajdon Világszervezete

Dr. Faludi Gábor
ügyvéd, egyetemi docens, Artisjus
Magyar Szerzői Jogvédő Iroda Egyesület

Gál Katalin
üzvevető igazgató, Vince Kiadó,
a Magyar Könyvkiadók és Könyvterjesztők
Egyesülésének alelnöke

Dr. Gödölle István
szabadalmi ügyvivő, Gödölle, Kékes,
Mészáros & Szabó Szabadalmi és
Védjegy Iroda

Dr. Inzelt Péter
igazgató, MTA Számítástechnikai és
Automatizálási Kutató Intézet

Kézdi-Kovács Zsolt
filmrendező,
Magyar Filmunió Kft.

Dr. Pakucs János
elnök, Magyar Innovációs Szövetség

Pintz György
szabadalmi ügyvivő,
Pintz és Társai Szabadalmi és
Védjegy Iroda

Dr. Török Ádám
akadémikus, egyetemi tanár,
Veszprémi Egyetem

Dr. Vörös Imre
tanszékvezető egyetemi tanár,
volt alkotmánybíró, Széchenyi István Egyetem

ble in a knowledge-based economy. This new volume contributed admittedly to the analysis of challenges in the field of intellectual property protection, the discussion of proposals on new regulations and the further enhancement of awareness of the intellectual property system

Members of the Hungarian Council for the Protection of Intellectual Property

President

Erik Bogsch, CEO, Gedeon Richter

Governmental members

Dr. Tamás Balogh, head of department, Ministry of Economy and Transport

Dr. Judit Fazekas, state secretary for criminal law and European integration Ministry of Justice and Law Enforcement

Dr. Zoltán Horváth (until December 2006), head of department, Ministry of Education and Culture

Dr. Ágnes Kazai, government chief adviser, Prime Minister's Office

Experts

Dr. Jenő Bobrovsky, former director, World Intellectual Property Organization, UN legal counsel

Dr. Gábor Faludi, Society ARTISJUS Hungarian Bureau for the Protection of Authors' Rights

Katalin Gál, managing director, VINCE Publishing House vice president, Hungarian Publishers' and Booksellers' Association

Dr. István Gödölle, patent attorney Gödölle, Kékes, Mészáros & Szabó Patent and Trademark Attorneys

Dr. Péter Inzelt, director Computer and Automation Research Institute, Hungarian Academy of Sciences

Zsolt Kézdi-Kovács, film director, Hungarian Film Union Ltd.

Dr. János Pakucs, president, Hungarian Association for Innovation

György Pintz, patent attorney, Georg Pintz & Partners

Dr. Ádám Török, member of the Academy of Sciences, full professor, Pannon University

Dr. Imre Vörös, former judge of the Constitutional Court head of department, Széchenyi István University

Harmadik évfolyamába lépett a hivatal és az MSZTT közös kiadványa, a negyedévenként megjelenő „*Hírlevél a szellemi tulajdon védelméről*”, amely az iparjogvédelem és a szerzői jog területét érintő híreket, aktuális információkat foglalja össze. A kiadvány célja, hogy a szellemi tulajdon-védelem időszerű hazai és nemzetközi kérdéseit, eseményeit rövid formában ismertesse a felelős politikai és szakmai döntéshozókkal, a gazdaság és a kultúra alkotó szereplőivel.

Magyar Formatervezési Tanács

A Magyar Formatervezési Tanács (a továbbiakban: MFT) 2005-ben újjáalakult. A hároméves mandátummal rendelkező testület **feladata** átfogó munkaprogram megalkotása és irányítása a hazai formakultúra gazdaságpolitikai, innovációs, környezetpolitikai és oktatási célokkal összehangolt fejlesztése érdekében a 266/2001. (XII. 21.) Korm. rendelet alapján. Érdek- és véleményegyeztetésre szolgáló tanácsadó testületként az MFT figyelemmel kíséri és szakértői javaslataival segíti a dizájnszakma jogi helyzetének alakulását is, különös tekintettel az érdekvédelemre, a szellemi tulajdon és az innováció kérdésére. Az MFT a dizájnfejlesztés egyik fő elemének a formatervezés terén érintett gazdasági, művészeti és műszaki oktatási intézmények közötti együttműködést, vagyis az interdiszciplinaritás megteremtését tekinti.

The quarterly “*Newsletter on intellectual property protection*”, a common publication of the HPO and of the Council, entered its third volume. It sums up news and current information affecting the fields of industrial property and copyright. The aim of the publication is to acquaint in a concise form responsible political and professional decision-makers and players of the economy and culture with current national and international issues of intellectual property protection.

Hungarian Design Council

The body of the Hungarian Design Council (HDC) having a three-year mandate was renewed in 2005. Its **task** is to establish and direct a comprehensive work programme in order to develop the domestic design culture in harmony with the aims of economic, innovation, environment and education policies, on the basis of Government decree 266/2001. (XII. 21.) Korm. As an advisory body for the coordination of interests and opinions, the HDC follows with attention and helps with its proposals the legal situation of design profession, with particular regard to the safeguarding of interests and the issues of intellectual property and innovation. The HDC is of the view that one of the main elements of design development is the cooperation among economic, artistic and technical educational institutions concerned also with design, that is the creation of interdisciplinarity.

The HDC manages the *Hungarian Design Award* and the *Moholy-Nagy László design grants*. As to the Hungarian Design Award, 254 applications were received, which surpassed the number of the previous year. The selection committee proposed that 11 works be awarded and 45 exhibited. Works competed in four categories: product, visual communication, concept and student. A bilingual catalogue was published about the winning and exhibited works.

Hungarian Design Award 2006

Product category

Nucline Cardio DESK double-detector isotopic heart analyser
Designers: Mediso Kft.– Attila Schwarczkopf, Ádám Billing, Tamás Bendzsel, Attila Piros

Az MFT a gesztora a *Magyar Formatervezési Díj* és a *Moholy-Nagy László Formatervezési Ösztöndíjpályázatoknak*. A Magyar Formatervezési Díj pályázatra 254 pályamű érkezett, ami felülmúlta az előző évben beérkezett pályázatok számát. A bírálóbizottság 11 alkotást díjazásra, és 45 pályamunkát kiállításra javasolt. A pályamunkák négy kategóriában voltak benyújthatók: termék, vizuális kommunikáció, terv és diákmunka. A nyertes és kiállított alkotásokról kétnyelvű katalógus készült.

Magyar Formatervezési Díj 2006

A termék kategória díjazottjai

Nucline Cardio DESK kétdetektoros izotópos szívvizsgáló

Alkotók: Mediso Kft. – Schwarczkopf Attila, Billing Ádám, Bendzsel Tamás, Piros Attila

CAMOU öltözékek és kiegészítők

Alkotó: Fehér Beatrix

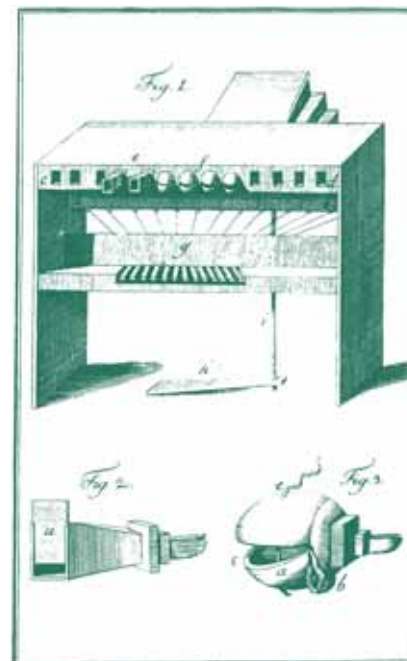
FŰ-SZER ékszerkollekció

Alkotó: Kaintz Regina

A terv kategória díjazottja

BODZA STOPP utazókollekció

Alkotók: Bodza csoport – Orbán Ivett, Nagy Júlia, Somogyi Ágnes, Csergő Noémi, Keresztury Kata



A diák kategória díjazottjai

WITCH Electrolux háztartási porszívó

Alkotó: Cosovan Tamás

Internetteázó arculata

Alkotó: Kardulecz J. Nóra

Az MFT védnöksége alatt, a Design Terminál Kht. szervezésében került sor a harmadik **Design7** rendezvénysorozatra, amely a hagyományos kulturális fesztiválok sorát a formatervezéssel gazdagította. A programsorozat, amely 2004-ben a Budapesti Őszi Fesztivál védőszárnyai alatt indult útjára, a saját lábára állt, és „Mozgásban a design” címmel 19 helyszínen 52 eseményt kínált szeptember 25. és október 2. között; a rendezvénynek több mint 22 ezer látogatója volt.

Az MFT aktívan részt vett a nemzetközi szakmai szervezetek munkájában. A **nemzetközi kapcsolatok** szempontjából jelentős, hogy az MFT irodavezetője 2005-ben választott tagja lett az ICSID (Ipari Formatervezési Társaságok Nemzetközi Tanácsa) vezetőségének, amely megbízás 2007 októberéig érvényes. A tagság egyrészt az eddigi munka elismerését jelenti, másrészt a jövő szempontjából fontos alkalmakat és háttérrel ad a tanács további munkájához. Hasonló lehetőségeket kínál a BEDA (Európai Design Szövetség), az 1969-ben

alakult, professzionális tervezőket tömörítő európai szervezetéhez való 2005. évi csatlakozás. A tanács a BEDA-val közösen részt vett az új, európai NACE (statistikai besorolási kód) dizájnra vonatkozó részének kidolgozásában.

Iparjogvédelmi Szakértői Testület

Az Iparjogvédelmi Szakértői Testület (a továbbiakban: ISZT) 12 megkeresés, illetve megbízás ügyben járt el. Négy megkeresés, illetve megbízás esetében készült szakértői vélemény, míg a testület négy ügyben adott általános jogi tájékoztatást az ügyfelek részére. Az ISZT előtt egyetlen folyamatban lévő ügy maradt (az eljáró tanács kijelölése megtörtént). Három további megkeresés kapcsán a testület a kérelmek visszavonása miatt sem általános jogi tájékoztatást, sem szakértői véleményt nem dolgozott ki. A legnagyobb arányban magán-személyek – személyesen, illetve képviselői segítségével – fordultak a testülethez megbízással. Rendőrkapitányságoktól, bíróságoktól, illetve gazdasági társaságoktól azonos arányban érkeztek megkeresések, illetve megbízások, amelyek az ügytípusok széles körét ölelték fel (pl. védjegybitorlás, feltalálói minőség megítélése, szolgálati találmány feltalálóját megillető díjazás, szabadalmas társak elővásárlási joga).

CAMOU clothing and accessories

Designer: Beatrix Fehér

FŰ-SZER jewellery collection

Designer: Regina Kaintz

Concept category

BODZA STOPP travel clothing collection

Designers: Bodza group – Ivett Orbán, Júlia Nagy, Ágnes Somogyi, Noémi Csergő, Kata Keresztury

Student category

WITCH Electrolux household vacuum cleaner · Designer: Tamás Cosovan

Internet teahouse image design · Designer: Nóra Kardulecz

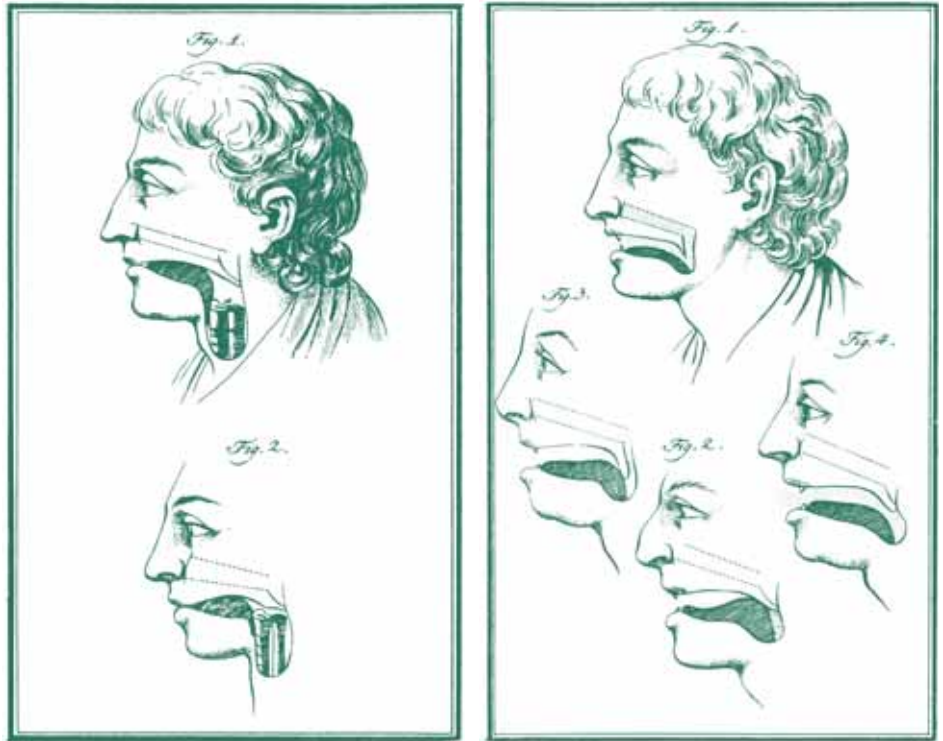
The 3rd Design Week was organised by the Design Terminál Kht under the patronage of the HDC; by this the range of traditional cultural festivals was enriched with design. The series of programmes launched in 2004 under the aegis of the Autumn Festival of Budapest is already an independent event. Between 25 September and 2 October it offered 52 programmes under the title “Design in motion”, on 19 venues; more than 22 thousand visitors took part in the event.

The HDC took an active part in the work of international organisations. It is important from the point of view of international relations that the director of the Office of the HDC was elected in 2005 member of the Executive Board of the International Council of Societies of Industrial Design (ICSID), her appointment is effective until October 2007. The membership means recognition of the work made so far on the one hand, and on the other hand provides opportunities and a background for the further activity of the HDC. Similar possibilities are provided by the accession in 2005 to BEDA (Bureau of European Design Associations) established in 1969 and rallying professional designers. The HDC and BEDA took part jointly in the elaboration of the design-related part of the new NACE (statistical classification) codes.

Szerzői Jogi Szakértői Testület

A Szerzői Jogi Szakértő Testülethez (a továbbiakban: SZJSZT) 42 szakértői megkeresés érkezett, ami számottevő növekedést jelentett a 2005. évi ügyszámhoz (33) képest. A 2005-ben érkezett, áthúzódó megkeresések és megbízások száma 6 (2005-ben 7), míg a korábban megkezdett ügyek pótmegkereséseire adott szakvélemények száma 5 (2005-ben 7) volt.

A szakértői véleményt kérő megkeresők és megbízók körét elemezve megállapítható, hogy a legtöbb megkeresés továbbra is a bíróságoktól (24 esetben kértek a különböző bírói szervek szakértői véleményét) és a rendőrhatalóságoktól (6) érkezett. Figyelemre méltó a magánmegbízások számának stabilizálódása (10). Központi közigazgatási, illetve költségvetési szervtől egy-egy megkeresés érkezett (Adó- és Pénzügyi Ellenőrzési Hivatal, Országgyűlési Könyvtár). A megkeresések és megbízások a szerzői és kapcsolódó jogok igen széles spektrumát (pl. hangfelvétel, televíziós mű, szoftver, építészeti terv stb.) fogták át.



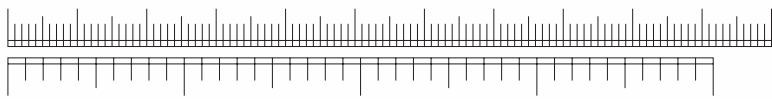
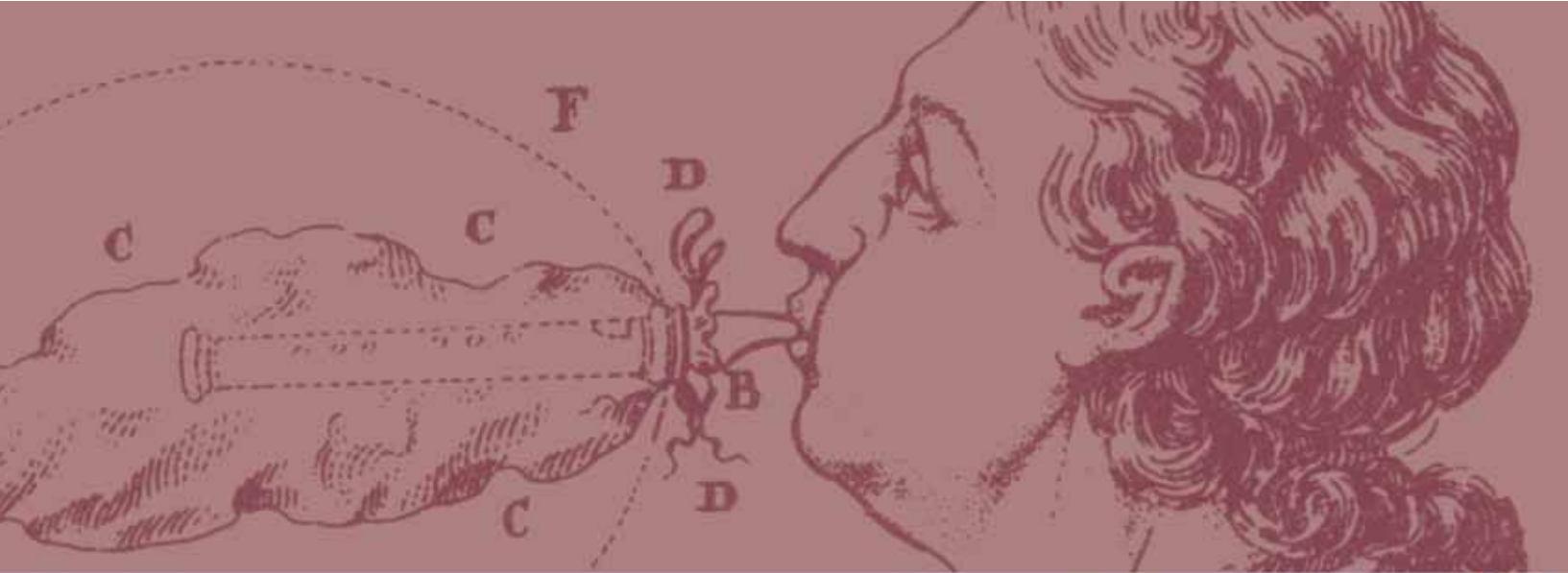
Body of Experts on Industrial Property

The Body of Experts on Industrial Property acted in the matter of 11 requests and commissions. An expert opinion was prepared in 4 cases, and the Body furnished the clients with general legal information in 4 cases. Only one case remained pending before the Body (the proceeding board was already designated). In respect of the other three requests the Body did not give any general legal information and did not draw up any expert opinion due to the withdrawal of the request. Mainly individuals gave a commission to the Body, either personally or through a representative. Requests and commissions were received from the police, courts and economic entities in an equal number; they related to a wide range of cases (e.g. trademark infringement, establishment of a person's capacity as inventor, remuneration due to the inventor of a service invention, right of pre-emption of joint patentees).

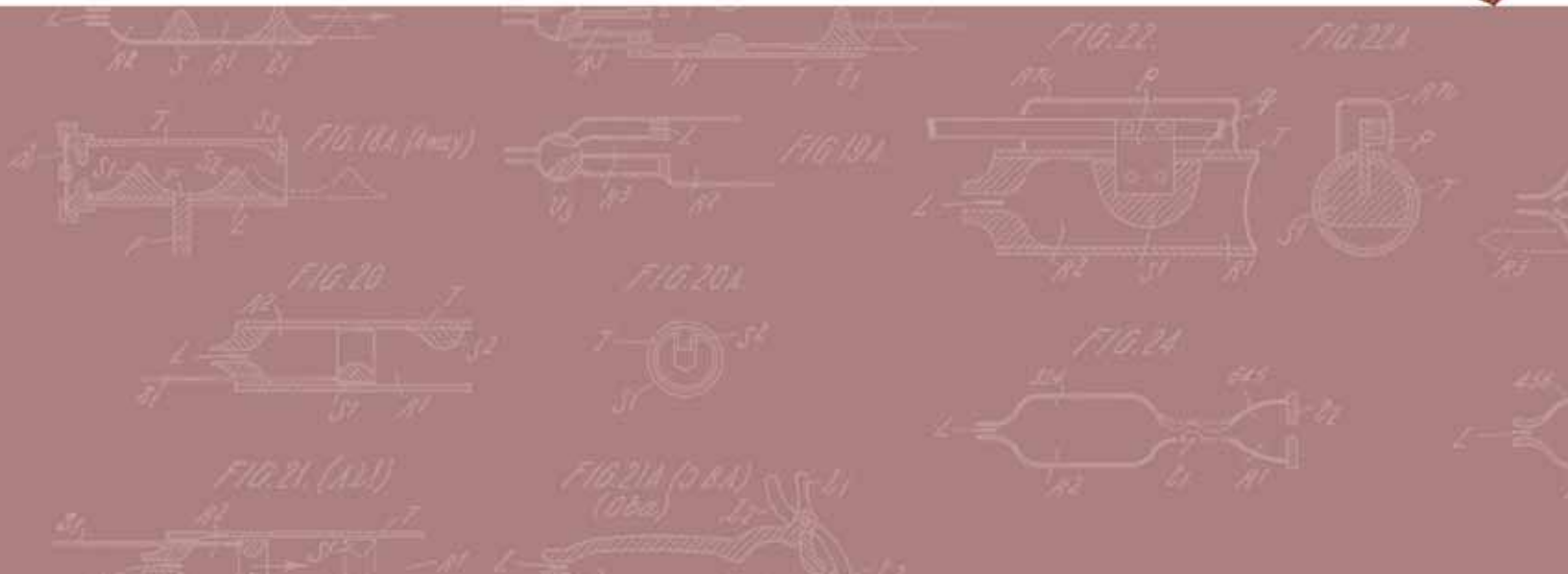
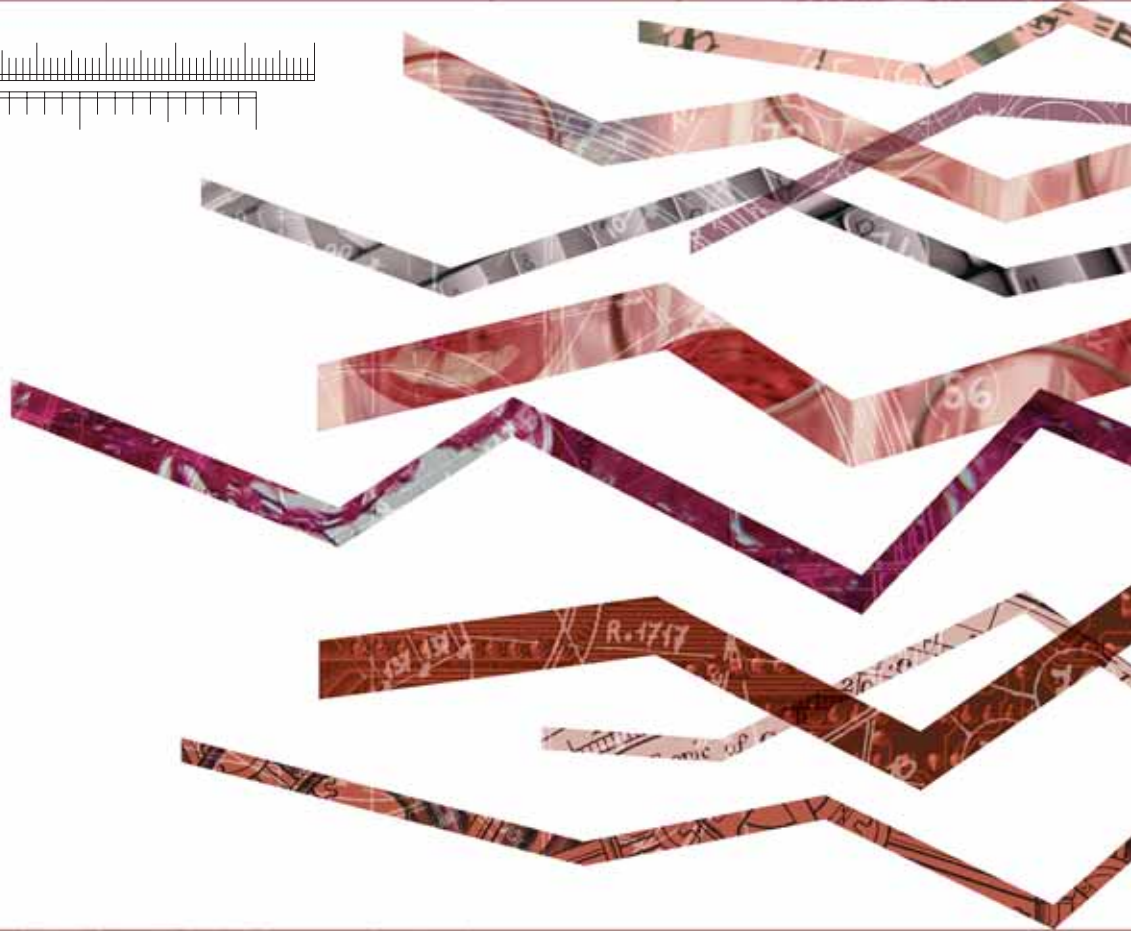
Body of Experts on Copyright

The Body of Experts on Copyright received 42 requests, which represent a considerable increase compared to 2005 (33). The number of requests received in 2005 and continued in 2006 was 6 (7 in 2005), and the number of expert opinions issued for supplementary requests in previously commenced cases amounted to 5 (7 in 2005).

Analysing the range of entities requesting an expert opinion or giving commission it turns out that the majority of requests were received again from the courts (they asked for an expert opinion in 24 cases) and from the police (6). It is worth mentioning that the number of private requests has stabilised (10). Two requests were received, one each from a central administrative authority and a budgetary organ (Tax and Financial Control Administration, Library of the Parliament). The requests and commissions concerned a wide spectrum of copyright and related rights (e.g. sound recording, television work, software, architectural design, etc.).



2



2.1. HATÓSÁGI TEVÉKENYSÉG

A közösségi és európai oltalmi rendszerekhez való csatlakozás hatásaként a *nemzeti úton* – belföldről és közvetlenül a hivatalnál külföldről – *benyújtott iparjogvédelmi ügyek* összesített száma a várakozásoknak megfelelő, arányos csökkenést mutatott. A csökkenés elsősorban a nemzetközi (PCT-) bejelentésekből a nemzeti szakaszba lépő nemzetközi szabadalmi bejelentések visszaesése, valamint a nemzeti úton tett külföldi szabadalmi bejelentések alacsony száma miatt következett be. Enyhe emelkedést mutatott viszont a nemzeti úton tett védjegybejelentések száma, növekedett a használatiminta-oltalmak és a növényfajta-oltalmaké. A nemzeti úton benyújtott formatervezésiminta-oltalmak száma stagnált. A *hazai bejelentők* az előző évekhez hasonlóan viszonylag alacsony mértékű iparjogvédelmi aktivitást mutattak, szoros összefüggésben a hazai innovációs és kutatás-fejlesztési tevékenység elégtelen intenzitásával és gyenge oltalmi tudatosságával. Kedvező, hogy a hazai bejelentők szabadalmi bejelentései számának 2002 óta tartó csökkenése megállt, valamint növekedett a hazai használatiminta-oltalmi bejelentések száma is. Stagnált ugyanakkor a hazai védjegybejelentések mennyisége az előző évhez képest, és valamelyest csökkent a formatervezésiminta-oltalmi bejelentések volumene.

2.1. OFFICIAL ACTIVITY

As a result of Hungary's accession to Community and European protection systems, the total number of *industrial property applications filed in national way* – from the country and directly with the HPO from abroad – decreased proportionally as expected. The decrease was due first of all to a decline in the number of international (PCT) applications entering the national phase and to the low number of foreign patent applications filed in national way. By contrast, the number of trademark applications filed in national way slightly increased and there was also a growth in the number of utility model applications and applications for plant variety protection. The number of design applications filed in national way remained stagnant. Similarly to the previous years, the industrial property activity of *domestic applicants* remained at a low level. This was in close connection with the weakness of the Hungarian activity with respect to innovation and research and development as well as with the backwardness in the entrepreneurs' awareness of the industrial property system. It is favourable that the decrease in the number of patent applications filed by domestic applicants that had begun in 2002 came to a halt and there was a growth in the number of domestic utility model applications. At the same time the amount of domestic trademark applications remained at the previous year's level and that of design applications slightly decreased. Although the number of applications filed by Hungarian enterprises abroad was extremely low, there was a promising increase in the case of certain titles of protection. Hungarian applicants filed 206 Community trademark applications with the Office for Harmonization in the Internal Market (OHIM), which surpassed by more than one quarter the number filed in the previous year. The number of international trademark applications filed in the Madrid system was also up by about 25%, amounting thus to 252. The number of European patent applications filed by Hungarian applicants increased by more than 62%, i.e. to 132. However, international patent (PCT) applications and Community design applications filed by domestic applicants decreased. In the past year *industrial property matters received within the framework of international cooperation* worked out differently depending on the title of protection and the type of international cooperation system. The estimated number of PCT applications designating Hungary was 145 300, representing a considerable increase similarly to the previous years. Since 2004, matters related to European patent applications and granted European patents have been received in a continuously growing number.

A hazai vállalkozások külföldi bejelentéseinek száma ugyan rendkívül alacsony, de néhány oltalmi forma esetében ígéretes növekedés volt regisztrálható. A magyar bejelentők a Belső Piaci Harmonizációs Hivatalhoz (a továbbiakban: BPHH) összesen 206 közösségi védjegybejelentést nyújtottak be, ami több mint egynegyeddel múlta felül az előző évit. A nemzetközi (madridi) védjegybejelentések száma is közel 25%-kal emelkedett, elérve a 252-t. Több mint 60%-kal, 132-re növekedett a hazai bejelentők európai szabadalmi bejelentéseinek a száma. Csökkent viszont a nemzetközi (PCT-) szabadalmi bejelentések száma, valamint a hazai bejelentők által benyújtott közösségi formatervezési minták száma.

A *nemzetközi együttműködés keretében Magyarországot célzó iparjogvédelmi ügyek* száma az elmúlt évben – oltalmi formák és nemzetközi együttműködési rendszerek szerint – eltérően alakult.

A nemzetközi szabadalmi (PCT-) együttműködés keretén belül Magyarországot is megjelölő bejelentések becsült száma 145 300 volt; az előző évekhez hasonlóan jelentős növekedést mutatott. 2004 óta folyamatosan növekvő számban érkeztek Magyarországra az európai szabadalmi bejelentésekkel és a megadott európai szabadalmakkal kapcsolatos ügyek.

A közösségi védjegybejelentések hatálya a 2004. május 1-jei csatlakozás óta Magyarországra is kiterjed. Folyamatosan növekszik a hazánkra is ki-

2. IPARJOGVÉDELMI HATÓSÁGI VIZSGÁLATOK ÉS ELJÁRÁSOK

2. INDUSTRIAL PROPERTY OFFICIAL EXAMINATION AND PROCEDURES

terjedő hatályú közösségi védjegybejelentések száma, amely meghaladta a 77 ezret. A közösségi védjegyrendszer elszívó hatása következtében tovább csökkent ugyanakkor a nemzetközi (madridi) együttműködés keretében beérkezett külföldi védjegybejelentések száma.

A nemzetközi (hágaai) együttműködés keretében magyarországi hatállyal benyújtott formatervezésiminta-oltalmi bejelentések száma 5,1%-kal növekedett. A bejelentésekben foglalt minták száma viszont több mint 30%-kal múlta felül az előző évit.

A Magyarországon is hatályos közösségi növényfajta-oltalmi bejelentések száma 3,8%-kal volt magasabb az előző évinél.

A külföldi bejelentők Magyarországra irányuló iparjogvédelmi aktivitásának mutatói a magyar gazdaság és piac iránti nemzetközi érdeklődésről, a magyar gazdaság nemzetközi versenyképességéről adhatnak jelzést. Az európai szabadalmak magyarországi hatályosításának növekvő száma azt mutatta, hogy a külföldi bejelentők az elmúlt években folyamatosan növekvő érdeklődést tanúsítottak hazánk iránt.

A külföldi bejelentők magyarországi aktivitása folytán erősödik a belföldi piacon folyó verseny is. A közösségi oltalmi rendszerekhez való csatlakozás után

a belföldi piacra termelő magyar vállalkozásoknak is tekintettel kell lenniük a hazánkra is kiterjedő közösségi oltalmakra. A versenyben való sikeres helytállás a hazai vállalkozások iparjogvédelmi tudatosságát szintjének, tájékozottságának javítását is igényli.

Magyarországnak az Európai Szabadalmi Egyezményhez történt 2003. január 1-jei csatlakozása, valamint 2004. május 1-jével a közösségi oltalmi rendszerekhez való csatlakozása hatásaként a közvetlenül az MSZH-nál tett külföldi bejelentések száma ugyan csökkenő trendet mutatott, de a külföldi bejelentők Magyarország területére vonatkozó oltalmi igénye összességében növekszik – csak éppen európai úton benyújtott bejelentésükben hazánkat is megjelölve, illetve Magyarországra is hatályos közösségi bejelentésként. Az európai oltalmi rendszerekhez való csatlakozás ugyanakkor új hivatali hatósági munkákat generált. **A hivatal a Belső Piaci Harmonizációs Hivatal számára közel 70 ezer közösségi védjegybejelentés vonatkozásában végzett nemzeti védjegykutatást.** Az európai szabadalmak magyarországi hatályosítása iránti kérelmek száma az elkövetkező években tovább fog emelkedni, sőt **néhány éven belül több tízezres nagyságúra duzzad.**

Nemzetközi együttműködések keretében Magyarországot célzó iparjogvédelmi ügyek főbb adatai Main figures of industrial property matters aimed at Hungary under international treaties

	2002	2003	2004	2005	2006
Nemzetközi (PCT-) megjelölések ¹					
International (PCT) designations	93 053	99 077	121 264	136 488	145 300 ²
Európai szabadalom szövegfordításának benyújtása					
Filing of the translation of the text of European patents			18	169	973
Európai igénypontok fordításának benyújtása					
Filing of the translation of European claims			4	15	14
Nemzetközi (madridi) védjegybejelentés					
International (Madrid) trademark applications	8 500	8 784	6 664	5 897	5 123
Közösségi védjegybejelentés					
Community trademark applications			58 975	64 791	77 460
WIPO-n keresztül a Közösséget megjelölő bejelentés					
Applications designating the Community through WIPO				6 696	7 648
Nemzetközi formatervezésiminta-oltalmi bejelentés					
International design applications	1 074	788	301	353	371
Minták száma					
Number of designs	3 916	3 390	1 388	1 170	1 522
Közösségi formatervezésiminta-oltalmi bejelentés					
Community design applications			14 048	16 817	16 603
Minták száma					
Number of designs			53 892	63 657	64 530
Nemzetközi eredetmegjelölések					
International appellations of origin	0	7	13	1	1
Közösségi növényfajta-oltalmi bejelentések					
Applications for Community plant variety rights			2 656	2 633	2 736

¹ A PCT-megjelölés nem jelent hatályosítási kérelmet. A korábbi PCT-megjelölésből eredő nemzeti eljárási kérelmeket a nemzeti úton benyújtott bejelentések között vesszük számba. Hazánkra vonatkozóan az ESZE tagjaként a jövőben az ESZH számára jelent közvetlen munkaterhet.

² A Nemzetközi Iroda előrejelzése.

³ A PCT designation is not a request for validation. Requests for national procedure deriving from earlier PCT designations are indicated among applications filed in national way. With respect to Hungary as a Member State of the EPC, this will mean in the future direct workload for the EPO.

⁴ Forecast by the International Bureau. ⁵ The OHIM data are data from their website as of 23 January 2006 which may still change.

Nemzeti úton – belföldről és közvetlenül a hivatalnál külföldről – összesen benyújtott iparjogvédelmi bejelentések száma oltalmi formák szerint
Breakdown of national industrial property applications – filed directly with the HPO from Hungary and from abroad – by titles of protection

Oltalmi forma Title of protection	2002	2003	2004	2005	2006
Szabadalom ¹ Patents	5 906	4 810	2 657	1 275	924
Formatervezési minta Designs	444	390	371	262	260
Minták száma Number of designs	730	717	1 290	961	730
Használati minta Utility models	351	316	296	268	285
Védjegy Trademarks	5 944	5 677	5 119	4 174	4 237
Földrajzi árujelző Geographical indications	2	6	5	0	1
Növényfajta-oltalom Plant variety protection	0	85	58	19	62
Kiegészítő oltalmi tanúsítvány (SPC) Supplementary protection certificate (SCP)	0	0	84	21	15

¹ Hazai bejelentések, nemzeti úton benyújtott külföldi bejelentések, a korábbi PCT-megjelölésekből eredő nemzeti eljárási kérelmek.

¹ Domestic applications, foreign applications filed in national way, requests for national procedure deriving from earlier PCT designations.



As a result of Hungary's accession to the European Union on 1 May 2004, the effect of Community trademark applications extends to the territory of Hungary as well. The number of Community trademark applications covering Hungary increases continuously and surpassed 77 000. As a consequence of the draining effect of the Community trademark system the number of foreign trademark applications received under the Madrid system further declined.

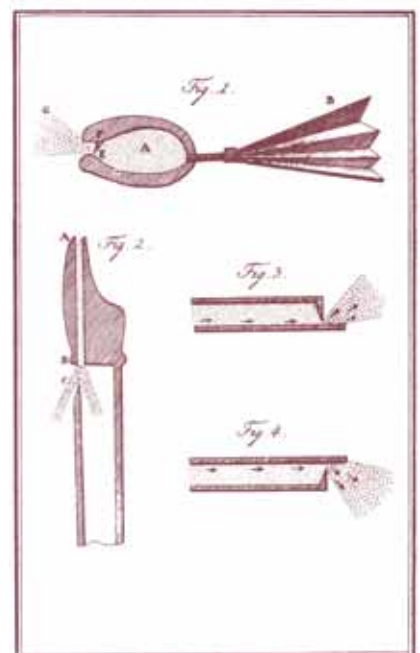
The number of design applications filed under the Hague Agreement designating Hungary rose by 5.1%. At the same time the number of designs included in the applications increased by more than 30% compared with the previous year.

The number of applications for Community plant variety rights having effect also in Hungary was up by 3.8%.

The *figures of the industrial property activity of foreign applicants in Hungary* indicate the international interest in the Hungarian market and the international competitiveness of Hungarian economy. The increasing number of requests for the validation of European patents in Hungary shows that in the past few years foreign applicants have given a lot of attention to our country.

As a consequence of foreign applicants' activity in Hungary, competition in the domestic market becomes keener. After our accession to the Community protection systems even *Hungarian enterprises producing only for the domestic market have to respect Community protection effective in Hungary as well*. Successful participation in such competition also calls for the raising of Hungarian enterprises' awareness of the industrial property system.

As a result of Hungary's accession to the European Patent Convention on 1 January 2003 and to the Community protection systems as from 1 May 2004, a decreasing tendency could be noticed in the number of foreign applications filed directly with the Hungarian Patent Office. In spite of this, foreign applicants claim protection for the territory of Hungary to an increasing extent – in their European or Community applications. Accession to European protection systems has generated new official tasks. *The HPO carried out for OHIM national trademark searches with respect to more than 70 000 Community trademark applications*. The number of requests for the validation of European patents in Hungary will continue to rise in the forthcoming years, and *within some years it will reach a volume of several ten thousands*.



Hazai bejelentők belföldi és külföldi iparjogvédelmi tevékenységének főbb adatai
Main figures of the industrial property activity of domestic applicants in
Hungary and abroad

	2002	2003	2004	2005	2006
Magyar bejelentők belföldi bejelentései Applications of domestic applicants in Hungary					
Szabadalom					
Patents	842	756	738	699	715
Formatervezési minta					
Designs	351	302	273	250	241
Minták száma					
Number of designs	465	389	915	925	698
Használati minta					
Utility models	329	302	280	243	254
Védjegy					
Trademarks	4 316	4 386	4 293	3 515	3 490
Földrajzi árujelző					
Geographical indications	2	6	5	0	1
Növényfajta-oltalom					
Plant variety protection	–	85	58	19	62
Kiegészítő oltalmi tanúsítvány (SPC)					
Supplementary protection certificate	–	–	84	21	15
Magyar bejelentők külföldi bejelentései Applications of domestic applicants abroad					
Európai szabadalmi bejelentés ¹					
European patent applications		58	94	81	132
Ebből: átvevő hivatali					
From this: filed with the HPO as receiving Office	–	5	5	3	3
PCT-bejelentés					
PCT applications	185	114	136	161	141
Ebből: átvevő hivatali					
From this: filed with the HPO as receiving Office	178	109	123	142	131
Közösségi védjegybejelentés					
Community trademark applications	–	–	115	164	206
Ebből: átvevő hivatali					
From this: filed with the HPO as receiving Office				54	47
Nemzetközi (madridi) védjegybejelentés					
International (Madrid) trademark applications	323	337	491	203	252
Közösségi mintaoltalmi bejelentésekben foglalt minták száma ²					
Number of designs ² included in Community design applications	–	–	92	187	111
Közösségi növényfajta-oltalmi bejelentés					
Applications for Community plant variety rights	–	–	3	5	1
Ebből: átvevő hivatali					
From this: filed with the HPO as receiving Office				5	1

¹ Európai bejelentés és Euro-PCT bejelentés regionális szakasz együtt.

² A magyar bejelentőkre vonatkozó BPHH-adat a bejelentésekben foglalt minták számára vonatkozik.

¹ European applications and regional phase of Euro-PCT applications together.

² The data supplied by OHIM with respect to Hungarian applicants relate to the number of designs included in the applications.

2.2. SZABADALMI HATÓSÁGI TEVÉKENYSÉG

A *nemzeti úton beérkezett szabadalmi bejelentések* száma 924 volt. A hazai bejelentések számának évek óta tartó csökkenése megállt, a belföldi szabadalmi bejelentések száma 715 volt, 2,3%-kal múlva felül az előző évit. Az Európai Szabadalmi Egyezményhez való csatlakozás következményeként csökkent a nemzeti úton beérkezett külföldi ügyek száma. A Magyarországon nemzeti szakaszba lépett PCT-bejelentések száma 177, a közvetlenül a hivatalnál benyújtott külföldi bejelentések száma 32 volt. A nemzeti úton beérkezett szabadalmi bejelentések 70,4%-a egyéni bejelentés, 29,6%-a intézményi bejelentés volt.

A *nemzetközi együttműködés keretében benyújtott szabadalmi ügyek* száma, amelyben a bejelentők Magyarországot is megjelölik, noha ez nem jelent egyúttal hatályosítási kérelmet, tovább növekedett. Az európai szabadalmi rendszerben beérkezett ügyek közül 14 ügy igénypontok fordításaként, 973 ügy az európai szabadalom magyarországi hatályosítása iránti igénnyel került a hivatalhoz. Az európai szabadalmak magyarországi hatályosítása iránti kérelmek száma az előző évihez képest közel hatszorosára növekedett, és az elkövetkező években további növekedés várható. Ezt jelzi, hogy az ESZH által 2006-ban megadott európai szabadalmak közül 10 357 esetben jelölték meg Magyarországot. A megjelölések száma az előző évihez képest 3,7-szeresére növekedett.

2.2. PATENTS

The number of *patent applications filed in national way* was 924. The decrease in the number of domestic applications going on for several years came to a halt; this number amounted to 715, surpassing by 2.3% that of the previous year. After our accession to the European Patent Convention there was a decrease in the number of foreign applications filed in national way. 177 PCT applications entered the national phase in Hungary; 32 foreign applications were filed directly with the HPO. 70.4% of patent applications filed in national way came from individual applicants and 29.6% from enterprises. Further increased the number of *patent applications filed within the framework of international cooperation* designating Hungary as well, although this does not mean a request for validation. Of the matters received under the European patent system, 14 were requests for the translation of claims and 973 requests arrived aiming at the validation of European patents in Hungary. The number of requests for the validation of European patents in Hungary has increased almost sixfold compared with the previous year, and further growth is expected in the forthcoming years. This is indicated by the fact that Hungary was designated in 10 357 applications for which the EPO granted a European patent in 2006. The number of designations increased by a factor of 3.7.

Nemzetközi együttműködések keretében Magyarországot célzó és nemzeti úton – belföldről és külföldről közvetlenül – benyújtott szabadalmi ügyek főbb adatai
Main figures of patent matters aimed at Hungary under international treaties as well as filed directly from Hungary and from abroad

	2002	2003	2004	2005	2006
Nemzetközi együttműködés keretében benyújtott ügyek Matters filed under international treaties					
PCT-megjelölések ¹ PCT designations	93 053	99 077	121 264	136 488	145 300 ²
Európai szabadalom szövegfordításának benyújtása Filing of the translation of the text of European patents			18	169	973
Európai igénypontok fordításának benyújtása Filing of the translation of European claims			4	15	14
Megadott európai szabadalom HU megjelöléssel Granted European patent with HU designation	–	0	260	2 783	10 357
Nemzeti úton benyújtott ügyek Matters filed in national way					
Hazai bejelentések Domestic applications	842	756	738	699	715
Nemzeti úton benyújtott külföldi bejelentések Foreign application filed in national way	485	117	63	57	32
A korábbi PCT-megjelölésekből eredő tényleges nemzeti eljárási kérelmek Actual requests for national procedure deriving from earlier PCT designations	4 579	3 937	1 856	519	177

¹ A PCT-megjelölés nem jelent hatályosítási kérelmet. A korábbi PCT-megjelölésből eredő nemzeti eljárási kérelmeket a nemzeti úton benyújtott bejelentések között vesszük számba. Hazánkra vonatkozóan az ESZE tagjaként a jövőben az ESZH számára jelent közvetlen munkaterhet.

² Becslés

¹ A PCT designation is not a request for validation. Requests for national procedure deriving from earlier PCT designations are indicated among applications filed in national way. With respect to Hungary as a Member State of the EPC, this will mean in the future direct workload for the EPO.

² Estimation

31

Szabadalomengedélyezési adatok
Patents granted in Hungary

	2002	2003	2004	2005	2006
Megadott szabadalmak Granted patents	1 555	1 379	977	1 126	1 089
Elutasított bejelentések Rejections	215	163	130	153	138
Megszűnt bejelentések Lapsed applications	2 590	3 097	2 883	2 357	2 278
Befejezett bejelentések Completed applications	4 360	4 639	3 990	3 636	3 505
Folyamatban lévő bejelentések Pending applications	17 581	18 940	17 607	15 600	13 019

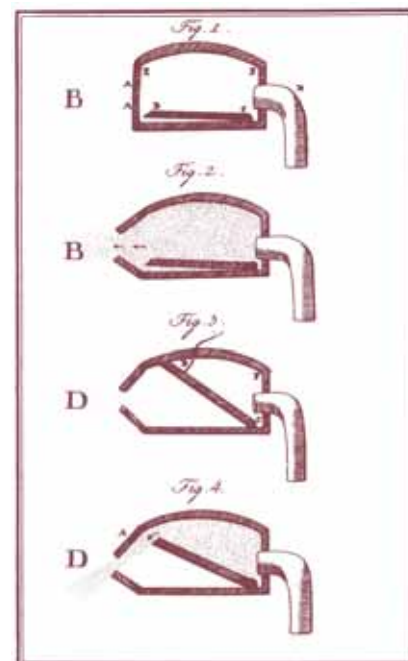
Hungarian applicants filed 3 European patent applications and 131 international (PCT) applications with the HPO as a receiving Office.

The HPO received 924 new applications filed in national way, the *patent granting procedure* was completed in 3505 cases, 13 019 cases are still pending; the number of pending cases is down by 2581 compared with the previous year. From the 973 requests for the validation of European patents, validation took place in 827 cases.

Granted patents represented 31.1% of the total number of processed applications.

The majority of the 227 lapsed applications resulted from non-payment of the annual fee. In the strong market competition and with innovations quickly introduced and quickly becoming obsolete, applicants had no more interest in maintaining provisional protection.

Among *foreign applicants* choosing the direct way and those filing a request for national procedure deriving from earlier PCT designations, US enterprises are ranked first in Hungary; they are followed by



A szabadalmi bejelentések szakterületek szerinti megoszlása 2006-ban Breakdown of patent applications by field of technology in 2006

Szakterület Field of technology	MERIT*	Bejelentések száma Number of applications
Gyógyszeripar / Pharmacy, biotechnology	4	188
Gépelemek / Other machinery	15	140
Műszerek / Instruments	13	99
Fémtermékek (gépek nélkül) / Metal products (except machines)	12	73
Egyéb ipari termékek / Other industrial products	22	71
Kémia (gyógyszeripar nélkül) / Chemistry (except pharmacy)	3	56
Villamos gépek (elektronika nélkül) / Electric machinery (except electronics)	1	46
Építőipar, épületszerkezetek / Building and construction	25	44
Élelmiszer-, dohányipar / Food, beverages, tobacco	16	41
Elektronika / Electronics	2	27
Papíripar, nyomdaipar / Paper, printing and publishing	20	19
Kő-, agyag- és üvegtermékek / Stone, clay and glass products	19	20
Számítógépek, irodagépek / Computers, office machines	14	18
Motoros járművek / Motor vehicles	7	16

* MERIT: a gazdasági és szabadalmi osztályozás megfeleltetéséhez használt konkordanciátáblát létrehozó Maastricht Economic Research Institution Innovation and Technology cég rövidítése

* MERIT: Abbreviation of Maastricht Economic Research Institute on Innovation and Technology, creator of the concordance table between the economic classification and the patent classification

Az érvényes szabadalmak száma

Valid patents

	2002	2003	2004	2005	2006
Érvényes szabadalmak száma					
Valid patents	10 784	10 385	9 513	9 125	8 408

Érvényes szabadalmak fontosabb szakterületek szerinti száma 2006-ban Number of valid patents in the most important fields of technology in 2006

Szakterület Field of technology	MERIT*	Szabadalmi oltalmak száma Number of patents
Gyógyszeripar / Pharmacy, biotechnology	4	3238
Gépelemek / Other machinery	15	786
Kémia (gyógyszeripar nélkül) / Chemistry (except pharmacy)	3	773
Fémtermékek (gépek nélkül) / Metal products (except machines)	12	632
Műszerek / Instruments	13	600
Villamos gépek (elektronika nélkül) / Electric machinery (except electronics)	1	396
Kő-, agyag- és üvegtermékek / Stone, clay and glass products	19	234
Elektronika / Electronics	2	223
Mezőgazdaság / Agriculture	23	213
Papíripar, nyomdaipar / Paper, printing and publishing	20	192
Építőipar, épületszerkezetek / Building and construction	25	173
Egyéb ipari termékek / Other industrial products	22	168
Élelmiszer-, dohányipar / Food, beverages, tobacco	16	146
Motoros járművek / Motor vehicles	7	136
Egyéb szállítás / Other transport	9	121
Számítógépek, irodagépek / Computers, office machines	14	127

* MERIT: a gazdasági és szabadalmi osztályozás megfeleltetéséhez használt konkordanciátáblát létrehozó Maastricht Economic Research Institution Innovation and Technology cég rövidítése

* MERIT: Abbreviation of Maastricht Economic Research Institute on Innovation and Technology, creator of the concordance table between the economic classification and the patent classification

Magyar bejelentők az MSZH-n mint átvevő hivatalon keresztül 3 európai szabadalmi bejelentést, valamint 131 nemzetközi (PCT-) bejelentést nyújtottak be.

A hivatal 924 új, nemzeti úton érkezett szabadalmi bejelentést fogadott, 3505 ügyben fejeződött be az *engedélyezési eljárás*, 13 019 ügy még folyamatban van; a folyamatban lévő ügyek száma az előző évihez képest 2581-gyel csökkent. A 973 benyújtott európai szabadalom hatályosítására vonatkozó kérelemből az év végéig 827 esetben került sor európai szabadalom hatályosítására.

A megadott szabadalmak aránya az összes befejezett ügy 31,1%-át jelentette.

A 2278 megszűnt bejelentés jelentős része az éves fenntartási díj befizetése elmaradásának a következménye. Az erős piaci versenyben, a gyorsan bevezetésre kerülő és avuló fejlesztésekkel összefüggésben a bejelentőknek nem állt már érdekében az ideiglenes oltalom fenntartása.

A közvetlen utat választó *külföldi szabadalmi bejelentők* és a korábbi nemzetközi (PCT-) megjelölésekből eredő nemzeti eljárási kérelmet benyújtók rangsorát Magyarországon az amerikai cégek vezetik, őket követik a német bejelentők. Az európai szabadalmak magyarországi hatályosítása iránti kérelmet benyújtók származási ország szerinti rangsorát viszont a német bejelentők vezetik, majd a francia és az amerikai bejelentők következnek.

German applicants. As to requests for the validation of European patents in Hungary, German applicants are the first, followed by French and US applicants.

The *breakdown of patent applications by technical field* shows an intensifying concentration. 20.3% of patent applications filed in national way (924 new applications) were received from the field of pharmacy, thus this field retained its first place. 61.8% of applications concerned five technical fields: these were pharmacy, instruments, machinery, metal products and other industrial products. So the concentration of applications by technical field rose compared with 2005.

At the end of 2006, valid patents totalled 8408, which means a decrease by 717 compared with the previous year. The breakdown, by technical fields, of patent applications and valid patents shows a great deal of similarity. In both cases *pharmacy is the first*: 38.5% of valid patents belong to this field. Second was the machinery field. **84.9% of the valid patents were owned by foreigners**, 1273 valid patents were owned by Hungarian rightholders, which represents 15.1% of the total number of valid patents. Among foreign rightholders, those from Germany and US are ranked first, with 1813 and 1577 patents, respectively. Rightholders having the highest number of valid patents were multinational pharmaceutical companies. 54.4% of the valid patents were "middle-aged", between 10-15 years.

A szabadalmi *bejelentések szakterületek szerinti megoszlása* erősödő koncentrációt mutatott. A nemzeti úton benyújtott szabadalmi bejelentések (924 új bejelentés) 20,3%-a a gyógyszeripar területéről származott, és ezzel a gyógyszeripar megőrizte korábbi első helyét. A bejelentések 61,8%-a öt szakterületre összpontosult, ezek gyógyszeripar, műszerek, gépelemek, fémtermékek és egyéb ipari termékek. 2005-höz viszonyítva tehát a bejelentések szakterületek szerinti koncentrációja növekedett.

Az összes érvényes szabadalom száma 2006 végén 8408 volt, 717-el kevesebb az előző évinél. A szabadalmi bejelentések és az érvényes szabadalmak szakterületek szerinti megoszlása sok hasonlóságot mutatott. Mindkét esetben a *gyógyszeripar állt az első helyen*: az érvényes szabadalmak 38,5%-a ebbe a szakterületbe tartozott, ezt követte a gépészet. Az érvényes *szabadalmak jogosultjainak 84,9%-a külföldi* volt. 1273 érvényes szabadalom van magyar tulajdonban, ami az összes érvényes oltalom 15,1%-ának felelt meg. A külföldi jogosultak közül a német és az amerikai jogosultak állnak az élen, 1813, illetve 1577 szabadalommal. A legtöbb érvényes szabadalommal rendelkező jogosultak a nagy, külföldi gyógyszeripari cégek sorából kerülnek ki. Az érvényes szabadalmak nagyobb része „*középkorú*”: 54,4%-uk 10-15 év közötti volt.

A hivatalban dolgozó szabadalmi elbírálók 1707 nemzeti újdonságkutatást végeztek. Jelentős mértékben vettek részt az iparjogvédelmi oktatási, szol-

gáltatási, ügyfélszolgálati tájékoztató, módszertani, promóciós és publikációs tevékenység ellátásában, valamint hivatalközi együttműködés keretében is elláttak szabadalmi kutatási és vizsgálati feladatokat. A hivatal 16 tanácsban intézett szabadalmi ügyet (13 megsemmisítési és 3 nemleges megállapítási ügyet) zárt le, 12 új tanácsi ügy (10 megsemmisítési eljárás és 2 nemleges megállapítási eljárás) indult. A folyamatban lévő tanácsi ügyek száma 20 (17 megsemmisítési és 3 nemleges megállapítási eljárás) volt.

A minőségi szolgáltató hivatali működés szükséges feltételeként, alapos előkészítő munkát és tesztidőszakot követően, 2007. január 1-jétől a hivatal *minőségirányítási rendszer keretében* végzi a szabadalmi bejelentések érdemi vizsgálatát és az újdonságkutatást. Bevezetésre került – valamennyi oltalmi forma esetében – az ügyféligények visszacsatolására alkalmas, rendszeres *ügyfélelégedettség-mérés* is.

A gyógyszerek és a növényvédő szerek *kiegészítő oltalmi tanúsítványának* (SPC) lehetősége a 2004. év óta áll új oltalmi formaként a bejelentők rendelkezésére. A gyógyszerek esetében 13, a növényvédő szerek esetében 2 új bejelentés érkezett. A gyógyszerek esetében 20 engedélyezésre és 3 elutasításra került sor, 1 megszűnés volt. A folyamatban lévő ügyek száma 63 volt. A növényvédő szerek esetében 7 ügy volt folyamatban, 6 esetben került sor a tanúsítvány megadására.

The examiners of the HPO performed 1707 national novelty searches. They contributed, to a considerable extent, to industrial property training, provided services and information to clients, carried out methodological, promotion and publication activity and also performed patent search and examination within the framework of inter-office cooperation.

16 board cases (13 revocation and 3 non-infringement procedures) were completed, 12 new cases (10 revocation and 2 non-infringement procedures) commenced. The number of cases pending before a board was 20 (17 revocation and 3 non-infringement procedures).

After thorough preparations and a test period, the HPO has carried out substantive examination and search of patent applications since 1 January 2007 within the framework of a *quality management system*, as an indispensable condition for the operation of an office providing quality services. Regular *customer satisfaction surveys*, suitable for customer feedback, have also been introduced in all titles of protection.

Since 2004 a new title of protection, the *supplementary protection certificate* (SPC) for medicinal products and for plant protection products, has been available to applicants. 13 new applications were filed for medicinal products and 2 for plant protection products. In the case of medicines, 20 certificates were granted, there were 3 rejections and 1 lapse. The number of pending cases was 63. With respect to plant protection products, 7 cases were pending and a certificate was granted in 6 cases.

2.3. PLANT VARIETY PROTECTION

The HPO received 62 new *applications for plant variety protection*, which is more than treble of the number received in the previous year. Protection was granted in 12 cases, 40 cases ended with lapse, thus 165 cases were pending at the end of the year.

After Hungary's accession to the European Union, the effect of *Community plant variety rights* extends to Hungary as well. In 2006, the Community Plant Variety Office received altogether 2736 applications for Community plant variety rights, the number of granted Community titles amounted to 2289. Hungarian applicants filed only 2 applications for Community plant variety rights, of which one was filed with the HPO as a receiving Office.

Az érvényes szabadalmak jogosultjainak országok szerinti megoszlása

2006. december 31-én

Breakdown of patentees by country as of 31 December 2006

Országkód	(%)
Country code	(%)
GB	4
FR	8
HU	15
US	19
DE	22
Egyéb	32

A legtöbb érvényes szabadalommal rendelkező külföldi jogosultak 2006-ban

Top 10 foreign patentees in 2006

Jogosultak	Oltalmak száma
Name	Number of patents
Aventis Pharma S.A. (FR)	81
Sanofi-Aventis (FR)	78
Ciba-Geigy AG. (CH)	76
BASF AG (DE)	71
American Cyanamid Co. (US)	70

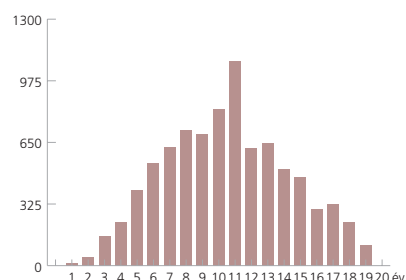
A legtöbb érvényes szabadalommal rendelkező hazai jogosultak 2006-ban

Top 10 domestic patentees in 2006

Jogosultak	Oltalmak száma
Name	Number of patents
EGIS Gyógyszergyártó Nyrt.	
EGIS Pharmaceutical Company	150
TEVA Gyógyszergyár Zrt.	
TEVA Pharmaceutical Company	74
Gabonatermesztési Kutató Intézet	
Cereal Research Company	58
Richter Gedeon	
Vegyeszeti Gyár Nyrt.	
Gedeon Richter	
Pharmaceutical Company	54
MOL Magyar Olaj- és Gázipari Nyrt.	
MOL Hungarian Oil and Gas Company	28

Az érvényes szabadalmak korfája

Breakdown of patents by lifetime



Nemzeti úton benyújtott használatiminta-oltalmi bejelentések száma a bejelentések eredete szerint
Breakdown of utility model applications by origin

Bejelentések eredete Origin of applications	2002	2003	2004	2005	2006
Hazai Domestic	329	302	280	243	254
Külföldi Foreign	22	14	16	25	31
Összes bejelentés Total	351	316	296	268	285

Használatiminta-oltalmi engedélyezési adatok
Figures of utility model procedures

	2002	2003	2004	2005	2006
Megadott használatiminta-oltalmak Granted utility models	237	217	198	169	180
Elutasított bejelentések Rejections	9	4	8	4	7
Megszűnt bejelentések Lapsed applications	129	121	106	116	69
Befejezett bejelentések Completed applications	375	342	312	289	256
Folyamatban lévő bejelentések Pending applications	192	194	185	184	213

34

Nemzeti úton és nemzetközi együttműködés keretében benyújtott formatervezésiminta-oltalmi ügyek száma
Design applications filed in national way and under international treaties

	2002	2003	2004	2005	2006
Nemzeti úton benyújtott ügyek Applications filed in national way					
Hazai bejelentések Domestic applications	351	302	273	250	241
Minták száma Number of designs	465	389	915	925	698
Külföldi bejelentések Foreign applications	93	88	98	12	19
Minták száma Number of designs	265	328	375	36	32
Összes nemzeti bejelentés Total national applications	444	390	371	262	260
Minták száma Number of designs	730	717	1 290	961	730
Nemzetközi együttműködés keretében Under international treaties					
Hágai Megállapodás keretében érkezett bejelentések Applications filed under the Hague Agreement	984	782	301	353	371
Minták száma Number of designs	3 588	3 371	1 388	1 170	1 522
Közösségi formatervezésiminta-oltalmi bejelentések Community design applications	–	–	14 048	16 817	16 603
Minták száma Number of designs	–	–	53 892	63 657	64 530

2.3. NÖVÉNYFAJTA-OLTALMI HATÓSÁGI TEVÉKENYSÉG

A hivatalhoz 62 új *növényfajta-oltalmi bejelentés* érkezett, ami az előző évi bejelentésszám több mint háromszorosa; 12 növényfajta-oltalom engedélyezésére került sor, 40 ügy megszűnéssel ért véget, s így az év végén 165 ügy volt folyamatban.

Magyarország európai uniós csatlakozásával a *közösségi növényfajta-oltalmak* hatálya hazánkra is kiterjed. A Közösségi Növényfajta-hivatalhoz összesen 2736 közösségi növényfajta-oltalmi bejelentés érkezett, az érvényes közösségi növényfajta-oltalmak száma 2289 volt. Magyar bejelentők mindössze 2 közösségi növényfajta-oltalmi bejelentést tettek, ezek egyikét az MSZH-n mint átvévő hivatalon keresztül nyújtották be a közösségi hivatalhoz.

2.4. HASZNÁLATIMINTA-OLTALMI HATÓSÁGI TEVÉKENYSÉG

Mind a hazai, mind a külföldi bejelentők érdeklődése fokozódott az oltalmi forma iránt. Nemzeti úton 285 *használatiminta-oltalmi bejelentés* érkezett a hivatalhoz, ami a bejelentői aktivitás 6,3%-os növekedését jelentette az előző évhez képest. Ezt az oltalmi formát elsődlegesen a hazai bejelentők vették igénybe: a használatiminta-oltalmi bejelentések 89,1%-a tőlük származott. A hazai köve-

tő jellegű fejlesztések potenciáljához képest még mindig szerény ez az intenzitás.

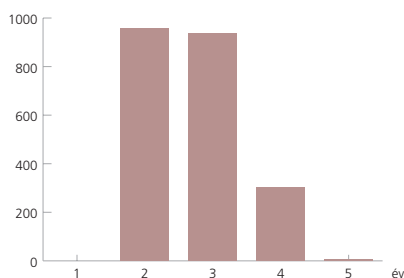
A külföldi országok közül Szlovákia után Németországból és Ausztriából érkezett a legtöbb bejelentés. A hazai használatiminta-oltalmi bejelentők 77,2%-a *egyéni bejelentő* volt, míg a külföldi bejelentők 80,6%-a az intézmények köréből került ki.

Tavaly 256 használatiminta-oltalmi *engedélyezési eljárás* zárult le: 180 esetben az oltalmat megadta a hivatal, 7 esetben elutasításra és 69 esetben visszavonásra került sor; 7 új megsemmisítési és 4 nemleges megállapítás iránti kérelem érkezett, valamint 2 megsemmisítési ügyben zárult le az eljárás. Az év végén 7 megsemmisítési és 4 nemleges megállapításra irányuló eljárás volt folyamatban.

2.5. FORMATERVEZÉSIMINTA-OLTALMI HATÓSÁGI TEVÉKENYSÉG

Nemzeti úton 260 új *formatervezésiminta-oltalmi bejelentés* érkezett a hivatalhoz, amelyek 730 mintát foglaltak magukban. A bejelentésszám megfelelt az előző évnek, de az oltalmazni kívánt minták száma visszaesett. A formatervezésiminta-oltalmi bejelentésekben foglalt minták átlagos száma 2,8 minta volt. A formatervezésiminta-oltalmi bejelentések 92,7%-a, a bennük foglalt minták 95,6%-a *hazai eredetű* volt. A hazai bejelentők 77,6%-a *egyéni bejelentő*, míg a kisszámú külföldi bejelentő mindegyike intézményi bejelentő volt. Csúpan 19

Az érvényes formatervezésiminta-oltalmak korfája Breakdown of valid designs by lifetime



2.4. UTILITY MODELS

Interest in this title of protection stepped up on the part of both domestic and foreign applicants. 285 *utility model applications* were filed in national way, which represented a 6.3% increase in the applicants' activity over the previous year. This title of protection was used first of all by domestic applicants: they accounted for 89.1% of the applications. However, this intensity is still quite modest compared with the potential of domestic developments. Most foreign applications were received from Slovakia, Germany and Austria. 77.2% of domestic applicants were *individuals*, while 80.6% of foreign applicants were enterprises.

In 2006, 256 *utility model procedures* were completed: protection was granted in 180 cases, there were 7 rejections and 69 withdrawals. The HPO received 7 new requests for revocation and 4 for a declaration on non-infringement. The procedure was completed in 2 revocation cases. At the end of the year, 7 revocation and 4 non-infringement cases were pending.

Formatervezésiminta-oltalmi engedélyezési adatok

Figures of design procedures

	2002	2003	2004	2005	2006
Nemzeti formatervezésiminta-lajstromozások száma					
National registrations	315	268	277	262	250
Minták száma					
Number of designs	730	717	722	810	901
Elutasított bejelentések száma					
Rejections	62	31	6	6	8
Minták száma					
Number of designs	83	43	33	10	13
Megszűnt bejelentések száma					
Lapsed applications	130	83	96	76	94
Minták száma					
Number of designs	141	124	229	342	259
Befejezett bejelentések száma					
Completed applications	507	382	379	344	352
Minták száma					
Number of designs	954	895	984	1162	1173
Folyamatban lévő bejelentések					
Pending applications	484	535	185	463	371

A nemzetközi (hágai) eljárás engedélyezési adatai

Figures of international (Hague) procedures

	2002	2003	2004	2005	2006
Nemzetközi (hágai) formatervezésiminta-lajstromozások száma					
International design registrations (under the Hague Agreement)	984	782	301	353	370
Minták száma					
Number of designs	3588	3371	1388	1170	1520
Elutasított bejelentések száma					
Rejections	3	6	–	–	1
Minták száma					
Number of designs	5	19	–	–	2
Megszűnt bejelentések száma					
Lapsed applications	87	–	–	–	–
Minták száma					
Number of designs	323	–	–	–	–
Befejezett bejelentések száma					
Completed applications	1074	788	301	353	371
Minták száma					
Number of designs	3916	3390	1388	1170	1522

Az érvényes formatervezésiminta-oltalmak száma

Valid designs

	2002	2003	2004	2005	2006
Érvényes oltalmak száma					
Valid designs	2599	2591	2450	2415	2204

Nemzetközi együttműködés keretében Magyarországot célzó és nemzeti úton benyújtott védjegy-bejelentési ügyek főbb adatai
Main figures of trademark applications aimed at Hungary under international treaties and filed in national way

	2002	2003	2004	2005	2006
Nemzetközi védjegy-bejelentési ügyek					
International trademark matters					
Nemzetközi (madridi) védjegybejelentés					
International (Madrid) trademark applications	8 500	8 784	6 664	5 897	5 123
Közösségi védjegybejelentés					
Community trademark applications	–	–	58 975	64 791	77 460
– ebből: WIPO-n keresztül közösségi védjegybejelentés					
– from this: Community trademark applications through WIPO				6 696	7 648
Nemzeti védjegy-bejelentési ügyek					
National trademark matters					
Hazai védjegybejelentés					
Domestic trademark applications	4 316	4 386	4 293	3 515	3 490
Külföldi védjegybejelentés					
Foreign trademark applications	1 628	1 291	826	659	747

külföldi bejelentés érkezett, ami a közösségi úton történő oltalomszerzés lehetőségével állt összefüggésben. Az egyszerűbb, gyorsabb – a vizsgálati rendszerrel szemben regisztrációs jellegű – közösségi, illetve hasonló más nemzeti oltalmi rendszerek sikeressége tükrében felülvizsgálható egy esetleges átterés innovációs hozadéka.

A befejezett ügyek száma 352 volt, ami 1173 mintát érintett. A befejezett bejelentések száma 2,3%-kal

növekedett, a bejelentésekben foglalt mintaszám is növekedést mutatott. A 352 **engedélyezési eljárást** lezáró intézkedésből 250 volt a lajstromozások száma, 8 bejelentés került elutasításra, valamint 16 ügyben visszavonással, illetve 78 ügyben visszavontnak tekintéssel zárult a vizsgálat. Az átlagos átfutási idő 10 hónapra csökkent.

Tavaly 7 megsemmisítési kérelem érkezett, és a hivatal 3 megsemmisítési és 1 nemleges megállapítás

36

A legtöbb közvetlen külföldi védjegybejelentést benyújtó ország 2006-ban

Countries filing the greatest number of direct trademark applications in 2006

Országkód	(%)
Country code	(%)
US	26
DE	12
FR	9
CH	7
CN	4
Egyéb országok	42

2.5. DESIGNS

The HPO received 260 new *design applications* filed in national way, which included 730 designs. The number of applications was similar to that of the previous year, but that of designs included therein dropped. The number of designs included in the applications was 2.8 on average. 92.7% of the applications and 95.6% of the included designs were of *Hungarian origin*. 77.6% of domestic applicants were *individu-*

Védjegyoltalmi engedélyezési adatok
Figures of trademark procedures

	2002	2003	2004	2005	2006
Nemzeti védjegylajstromozások					
National registrations	5564	3642	2809	3044	4852
Elutasított bejelentések					
Rejections	420	491	457	307	263
Megszűnt bejelentések					
Lapsed applications	2118	1788	1796	1695	1429
Befejezett bejelentések					
Completed applications	8102	5921	5062	5046	6544
Folyamatban lévő bejelentések					
Pending application:	5141	5100	5314	7400*	5161

* A számítási módszer 2005. évi változása okozza az előző évhez képest a növekedést.

* The increase compared with the previous year is due a change in 2005 of the method of calculation.

A Magyarországon érvényes nemzeti védjegyek száma
Number of national trademarks valid in Hungary

	2002	2003	2004	2005	2006
Érvényes oltalmak száma					
Valid designs	44 650	46 399	46 986	48 292	50 516

iránti eljárást fejezett be. 6 megsemmisítési eljárás volt az év végén folyamatban.

A Hágai Megállapodás alapján tett **nemzetközi formatervezésiminta-oltalmi bejelentések** száma az előző évhez képest 5,1%-kal, a bejelentésbe foglalt minták száma 30,1%-kal növekedett: 371 nemzetközi formatervezési-mintaoltalmi bejelentést és 1522 mintát regisztrált a hivatal.

Az év végén 2204 formatervezésiminta-oltalom volt érvényben Magyarországon; az **érvényes oltalmak** száma 211-el csökkent. Az érvényes oltalmak **60%-a magyar**, 20,5%-a amerikai jogosult tulajdonában volt, a német jogosultak aránya 11,7%-ot tett ki. Az érvényes formatervezésiminta-oltalmak jelentős része „fiatal” volt, 86%-uk 1-2 éves.

2.6. VÉDJEGYHATÓSÁGI TEVÉKENYSÉG

A **nemzeti úton** beérkezett védjegybejelentések száma 4237 volt, az előző évhez képest 1,5%-kal növekedett. A hazai védjegybejelentések száma 3490, a hivatalnál közvetlenül benyújtott külföldi bejelentések száma 747 volt. A hazai védjegybejelentések száma 0,7%-os csökkenést, a közvetlen külföldi bejelentéseké 13,4%-os növekedést mutatott. A hazai és a külföldi bejelentők esetében egyaránt az **intézményi bejelentéseknek** volt meghatározó súlya: a hazai bejelentések 77,8%-a, a külföldi bejelentések 96,7%-a intézményi bejelentőktől származott.

als, while all foreign applications came from enterprises. Only 19 foreign applications were received, which is due to the fact that Community protection can also be acquired. In the light of the success of the Community system and similar national systems based on registration instead of examination, in which protection can be obtained more simply and quickly, it is worth considering a possible switchover and its returns on innovation.

352 cases were completed, which concerned 1173 designs. The number of processed applications was up by 2.3%, and the number of included designs also increased. Of the 352 measures terminating the **procedure** 250 concerned registration, 8 applications were rejected, 16 withdrawn and 78 considered withdrawn. The average pendency time decreased to 10 months.

In 2006, the HPO received 7 requests for invalidity; 3 invalidity procedures and 1 non-infringement procedure were terminated. At the end of the year 6 invalidity procedures were pending.

The number of **international design applications** under the Hague Agreement was up by 5.1% on the previous year, and that of the included designs by 30.1%, which means that the HPO received 371 international design applications including 1522 designs.

At the end of the year, there were 2204 **valid design registrations** in Hungary, which means that their number decreased by 211. **60%** of the valid designs were **owned by Hungarian**, 20.5% by US and 11.7% by German rightholders. The majority of valid designs, 86%, were “**young**”, i.e. 1-2 years old.

2.6. TRADEMARKS

The number of trademark applications filed **in national way** was 4237, which represents an increase of 1.5% over the corresponding figure in 2005. Domestic applications amounted to 3490 and foreign applications filed directly with the HPO to 747. The number of domestic applications was down by 0.7%, while that of direct foreign applications was up by 13.4%. **Applications received from enterprises** were preponderant: 77.8% of domestic applications and 96.7% of foreign applications were of such origin.

In 2006, 5123 **international trademark applications** were received under the Madrid Agreement. As a consequence of the draining effect of the Community trademark system, the number of international (Madrid) applications was down by 13.1%, or 774 applications, compared with the previous year. The number of Community trademark applications covering Hungary was more than 77 000.

Az elmúlt évben 5123 **nemzetközi (madridi) védjegybejelentés** érkezett. A közösségi védjegyrendszer elszívó hatása következtében a nemzetközi (madridi) védjegybejelentések száma 774-gyel, azaz 13,1%-kal volt kevesebb az előző évinél. A Magyarországra is kiterjedő hatályú közösségi védjegybejelentések száma több mint 77 ezer volt.

A magyar bejelentők számára a külföldön történő védjegyoltalom-szerzés lehetőségei az EU-csatlakozás következtében javultak, mivel a nemzetközi (madridi) bejelentések mellett kedvezőbb feltételekkel tehettek közösségi bejelentéseket. **A magyar bejelentők 252 esetben tettek nemzetközi (madridi) bejelentést**, és összesen **206 esetben nyújtottak be közösségi védjegybejelentést**, ebből 47 esetben az MSZH-n mint átvevő hivatalon keresztül.

Noha az USA csatlakozott a Madridi Unióhoz, a nemzeti védjegyeljárásokban a közvetlenül a hivatalnál benyújtott **külföldi bejelentések** közül az első helyen továbbra is az amerikai bejelentők álltak: a közvetlen külföldi védjegybejelentések 26,1%-a amerikai bejelentőktől származott, őket követték a német, majd a francia bejelentők.

A „Hivatali Akadálymentesítő Mozgalom” (HAMM) az ügyfelek jobb és szakszerűbb kiszolgálására, az ügyintézés átlagos átfutási idejének csökkentésére irányult, az ügyintézés hátráltató akadályok, szűk keresztmetszetek felszámolásával, a számítástechnikai és ügyviteli feltételek javításával. A program

A Magyarországon érvényes nemzeti védjegyoltalmak száma országok szerinti bontásban National trademarks valid in Hungary in 2006, broken down by countries

Országkód	(%)
Country code	(%)
HU	51
US	23
GB	5
DE	3
FR	1
Egyéb	17

A legtöbb érvényes nemzeti védjegyoltalommal rendelkező jogosultak Top 10 proprietors of national trademarks

Jogosultak	Oltalmak száma
Name	Number of trademarks
RICHTER GEDEON Nyrt. (HU)	504
EGIS Gyógyszergyár Nyrt. (HU)	399
CHINOIN Gyógyszer és Vegészeti Termékek Gyára Zrt. (HU)	265
UNILEVER N.V. (NL)	249
ZWACK UNICUM Nyrt. (HU)	201
BORSODI SÖRGYÁR Zrt. (HU)	197
E.R.SQUIBB & SONS L.L.C. (US)	196
LIDL Stiftung & Co. KG. (DE)	179
PHILIP MORRIS Products S.A. (CH)	176
MARS (US)	163



A 10 leggyakrabban megjelölt áruosztály Top 10 classes

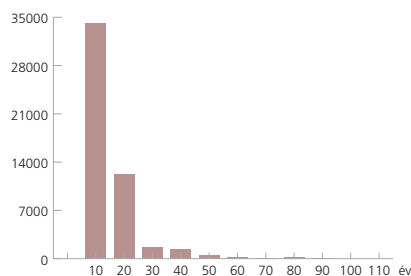
Sorszám Class Number	Áruosztály megnevezése Heading	Megjelölés Designations
5	Gyógyszerészeti, egészségügyi termékek Pharmaceutical, medical products	7694
35	Reklám, kereskedelmi ügyletek Advertising, business management	7392
9	Tudományos célra szolgáló berendezések Scientific instruments	6192
41	Oktatás, nevelés, sport Education, providing of training, sporting activity	6052
42	Egyéb szolgáltatások, számítógép-programozás, tudományos kutatás Other services, computer software, research services	5747
16	Papíripari, csomagolótechnikai termékek Paper, materials for packaging	5661
30	Kávé, tea, pékáruk, gabonafélék Coffee, tea, bread, cereals	4473
25	Ruházati cikkek, cipők Clothing, footwear	4428
29	Gyümölcs, zöldség, húskészítmények Fruits, vegetables, meat	3439
3	Illatszerek, kozmetikai cikkek Perfumery, cosmetics	3311

Magyarországon érvényes nemzeti védjegyoltalmak száma életkor és áruosztályok szerinti bontásban

Number of national trademarks valid in Hungary, broken down by lifetime and classes

Év Years	Oltalmak száma Number of registrations	Az oltalmakban szereplő áruosztályok száma Number of classes in the registrations
0–10	34 139	65 484
11–20	12 226	21 261
21–30	1 602	2 539
31–40	1 386	2 287
41–50	498	640
51–60	211	314
61–70	93	184
71–80	203	346
81–90	89	184
91–100	48	121
101–110	21	56
Összesen Total	50 516	93 416

Magyarországon érvényes nemzeti védjegyoltalmak korfája 2006-ban Breakdown of valid national trademarks by lifetime in 2006



eredményeként a nemzeti védjegyengedélyezési eljárásban az előző évhez képest közel 2300-zal csökkent a folyamatban levő ügyek állománya, és közel 1500-zal nőtt a befejezett ügyeké. A védjegy lajstromozására irányuló kérelem átlagos elintézési ideje – ideértve a meghirdetés három hónapos időtartamát és a kutatási jelentés kiküldésétől számított egy hónapot – 14,3 hónapra csökkent.

A védjegy törvény 2004. május 1-jei módosítását követően indult nemzeti védjegybejelentési eljárásokban 146 **felszólalás** érkezett, amelyekből 38 került befejezésre. A felszólalások aránya a korábban hatályos védjegy törvény szerint indult eljárásokban a viszonylagos kizáró okból történt elutasítások számához képest kisebb.

A védjegybejelentés gyorsított eljárás keretében történő elbírálását 193 esetben kérték, ami az előző évben érkezett 125 kérelemhez képest jelentős növekedést mutatott, és egyúttal az intézmény fokozódó népszerűségét is jelezte.

A hivatal a védjegybejelentéseken kívül 63 nemzeti védjegy státuszügyet is elbírált. 38 törlési és 11 megszűnésmegállapítási kérelem érkezett, és 63 volt az ügybefejezések száma. Az év végén 46 nemzeti védjegy státuszügy volt folyamatban, amelyek közül 35 törlés, 11 pedig megszűnés megállapítása iránti eljárás volt.

Nemzetközi védjegybejelentési ügyben 74 felszólalás érkezett. A felszólalással érintett befejezett ügyek száma 44 volt, 35 esetben a védjegybejelentést a hi-

As a result of Hungary's accession to the European Union, the possibilities of obtaining trademark protection abroad improved for Hungarian applicants, since – in addition to international (Madrid) applications – Community trademark applications can be filed on better conditions. *Hungarian applicants filed 252 international (Madrid) applications* and altogether *206 Community trademark applications*, of which 47 were filed with the HPO as a receiving Office.

Although the US joined the Madrid system, US applicants continue to rank first among *foreign* applicants filing *applications* directly with the HPO: 26.1% of direct foreign filings came from US applicants, they were followed by German and French ones.

The "Office's Obstacle Removing Movement" was aimed at providing better and more professional services for customers and at the reduction of the average processing time by eliminating obstacles impeding administration and bottlenecks, as well as by improving information technology and office management conditions. As a result of the programme, the number of cases pending in national trademark procedures decreased by almost 2300 and that of completed cases increased by 1500 compared with the previous year. The average processing time, including the three months allowed for publication and the one-month period reckoned from sending the search report, decreased to 14.3 months. With respect to national trademark procedures started after the amendment of the Hungarian Trademark Act as of 1 May 2004, notice of *opposition* was filed in 146 cases, of which 38 were processed. The proportion of oppositions was lower compared with refusals on relative grounds in procedures according to the previously valid Trademark Act.

Accelerated procedure was requested in 193 cases, which is a considerable increase compared with the 125 requests in the previous year and indicates the growing popularity of this institution.

In addition to the trademark applications, the HPO also proceeded in 63 cases covering national trademarks to be settled by a board. 38 requests related to cancellation and 11 to revocation; the number

vatal elutasította, 1 esetben a védjegy oltalomban részesült, 8 esetben a felszólalási kérelmet visszavonták, vagy visszavontnak tekintette a hivatal.

Tavaly 64 új nemzetközi státuszügy érkezett, ebből 13 törlési kérelem és 51 megszünésmegállapítási kérelem volt. 57 ügy befejeződött, ezekből 53 megszünésmegállapítási, 4 törlési ügy volt. Az év végén folyamatban lévő tanácsi ügyek száma 58 volt.

A hivatal folytatta a Belső Piaci Harmonizációs Hivatal részére a **nemzeti kutatási jelentések** összeállítását: 69 224 közösségi védjegybejelentés esetében végezte el a kutatást, és küldte meg a kutatási jelentést a közösségi hivatalnak.

A Magyarországon **érvényes nemzeti védjegyjelöltek** száma 2006 végén 50 516 volt, ami az előző évhez képest az érvényes védjegyállomány 2224-gyel való gyarapodását jelentette. A Magyarországon érvényes nemzeti védjegyjelöltek **51,2%-ának magyar volt a jogosultja**. Az amerikai jogosultak részaránya 22,7% volt. Az USA-t az Egyesült Királyság (4,7%) és Németország (2,9%) követte. A legtöbb érvényes védjegyjelölten rendelkező jogosultak rangsorát olyan magyar gyógyszeripari vállalatok vezették, mint a Richter Gedeon Nyrt., az EGIS Gyógyszergyár Nyrt. és a Chinoin Zrt.

Az érvényes nemzeti védjegyjelöltekben **leggyakrabban megjelölt áruosztályok** a következők voltak: 1.) gyógyszerészeti, egészségügyi termékek; 2.) reklám, kereskedelmi ügyletek; 3.) tudományos célra

szolgáló berendezések; 4.) egyéb *szolgáltatások, számítógép-programozás, tudományos kutatás; 5.) papíripari, csomagolótechnikai termékek.*

Az év során 1812 érvényes védjegy **megújítására** került sor. Az érvényes védjegyjelöltek **67,6%-a 10 éves vagy annál fiatalabb** volt. A védjegyjelöltek 91,8%-a 20 évesnél nem régebbi. Az érvényes oltalmak közül a következő védjegyek 100 évesnél is idősebbek: AESCULAP, Daimler, SANDEMAN, VALVOLINE, TONOGEN, MERCEDES, KODAK, LISTERINE, SATINA, TELEFUNKEN, VIM, VESENL, LUX, CANADIAN CLUB, OSRAM, DIDIER, ICHTHYOL, Gilette (ábrás), APENTA, CEREBOS.

A Magyarországon **érvényes nemzetközi (madridi) védjegyjelöltek** száma az év végén 152 254 volt, ami 1,9%-os növekedést jelentett: a védjegyállomány 2818-cal növekedett. A nemzetközi védjegyek 32,4%-ának német, 16,7%-ának francia és 11,2%-ának svájci volt a jogosultja. A Magyarországon érvényes nemzetközi védjegyek 40,5%-a **10 évesnél „fiatalabb”**, 31,0%-a 10 és 20 év közötti volt.

Egy új **földrajziárjelző-bejelentés** érkezett az év folyamán; az év végén 2 ügy volt folyamatban. Az érvényes nemzeti földrajziárjelző-oltalmak száma 41 volt. A Lisszaboni Megállapodás alapján az elmúlt évben 1 új bejelentés érkezett.

of completed cases was 63. At the end of the year, 46 board cases for national trademarks were pending, of which 35 related to cancellation and 11 to revocation.

With respect to international trademark applications, notice of opposition was filed in 74 cases. The number of cases completed that concerned opposition amounted to 44, of which 35 trademark applications were rejected, one was granted protection, in 8 cases the notice of opposition was, or was considered, withdrawn. In 2006, the international trademark board received 64 new cases, of which 13 related to cancellation and 51 to revocation. 57 cases were completed, of which 53 related to cancellation and 4 to revocation. At the end of the year, 58 board cases were pending.

The HPO continued to draw up **national search reports** for OHIM: in 2006, such search reports were prepared and forwarded to OHIM with respect to 69 224 Community trademark applications.

At the end of 2006, the number of **valid national trademarks** amounted to 50 516, which was up by 2224 compared with the previous year. **51.2% of valid national trademarks were owned by Hungarians**. The ration of US proprietors was 22.7%. The US was followed by the United Kingdom (4.7%) and Germany (2.9%). Among the proprietors having the highest number of valid national trademarks, well-known Hungarian pharmaceutical companies ranked first, such as Gedeon Richter, EGIS and Chinoin.

The **classes most frequently indicated** in the case of valid national trademarks were: 1) pharmaceutical, sanitary preparations; 2) advertising, commercial services; 3) instruments for scientific purposes; 4) other services, computer software, scientific research services; 5) paper, packaging materials.

During 2006, 1812 valid trademarks were **renewed**. 67.6% of valid trademarks are **10-year-old or younger**. 91.8% of the trademarks are not older than 20 years. The following valid trademarks are older than a hundred years: AESCULAP, Daimler, SANDEMAN, VALVOLINE, TONOGEN, MERCEDES, KODAK, LISTERINE, SATINA, TELEFUNKEN, VIM, VESENL, LUX, CANADIAN CLUB, OSRAM, DIDIER, ICHTHYOL, Gilette (figurative), APENTA, CEREBOS.

At the end of 2006, **international (Madrid) trademarks valid in Hungary** totalled 152 254, which represented an increase of 1.9%, or 2818 trademarks. 32.4% of them were owned by German, 16.7% by French and 11.2% by Swiss proprietors. 40.5% of international trademarks valid in Hungary were **younger than 10 years**; 31.0% thereof were between 10 and 20 years.

One new **application** was received **for the registration of geographical indications**; at the end of the year two cases were pending. The number of valid national geographical indications amounted to 41. One new application was received under the Lisbon Agreement.

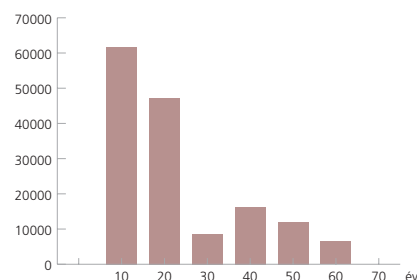
A Magyarországon érvényes nemzetközi (madridi) védjegyjelöltek országok szerinti bontásban International trademark registrations (under the Madrid Agreement) valid in Hungary, broken down by countries

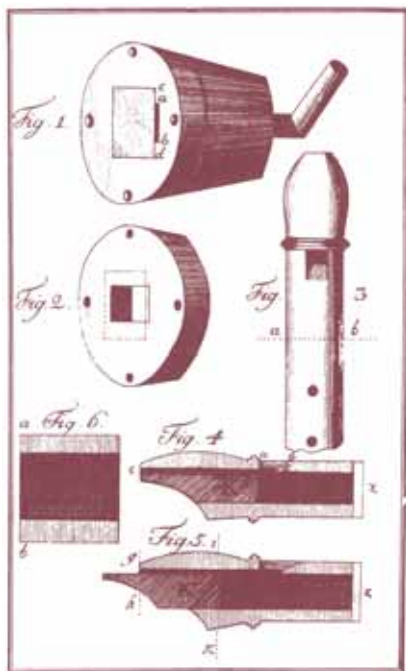
Országkód	(%)
Country code	(%)
DE	33
FR	17
CH	11
IT	10
NL	5
Egyéb	24

A Magyarországon érvényes nemzetközi (madridi) védjegyjelöltek életkor szerinti megoszlása International trademark registrations (under the Madrid Agreement) valid in Hungary, broken down by lifetime

Év	Oltalmak száma
Year	Number of registrations
0–10	61 744
11–20	47 247
21–30	8 584
31–40	16 253
41–50	11 946
51–60	6 477
61–70	3
Összesen	
Total	152 254

A Magyarországon érvényes nemzetközi (madridi) védjegyjelöltek korfája 2006-ban International trademark registrations (under the Madrid Agreement) valid in Hungary in 2006, broken down by lifetime



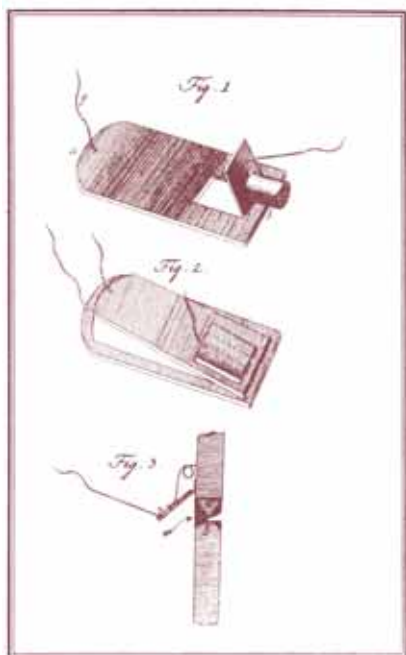


2.7. A HIVATALI DÖNTÉSEK BÍRÓSÁGI FELÜLVIZSGÁLATA

A szabadalmak esetében benyújtott megváltoztatási kérelmek száma az előző évhez képest alig változott. A beérkezett kérelmek saját hatáskörben történt elintézésének száma enyhe emelkedést mutatott. A védjegyek esetében a 2003. évi csúcshoz képest további visszaesés volt tapasztalható, ugyanakkor növekedést mutatott a saját hatáskörben elintéztett ügyek száma. A formatervezési minták esetében 2001 óta folyamatos csökkenés tapasztalható. A bíróságokról jogerős végzéssel visszaérkező ügyek száma jelentősen csökkent. Ez annak tudható be, hogy a Fővárosi Ítéltábla – 2003. július 1-jei felállítását követően – 2004-ben és 2005-ben – főként a védjegyügyek terén – ledolgozta az ügyhátalékot, másrészt a benyújtott megváltoztatási ké-

relmek száma is csökkent. A visszaérkező szabadalmi és használatiminta-oltalmi végzések száma a felére, a védjegyre vonatkozó végzéseké mintegy 40%-kal csökkent. A szabadalmi végzéseken belül csökkent a megváltoztatási kérelmet elutasító végzések száma. A védjegyek esetében a megváltoztatási kérelmet elutasító, a hivatal döntését megváltoztató, a hivatal döntését hatályon kívül helyező és új eljárásra utasító végzések száma az elmúlt évhez képest csökkent.

A tanácsi ügyekben benyújtott kérelmeknél a szabadalmak esetében növekvő tendenciát mutatott a megsemmisítési kérelmek száma. A védjegyügyekben benyújtott kérelmek száma 2000 óta törlési ügyekben enyhén, megszűnésmegállapítási ügyekben pedig jelentősen csökkent, növekedett ugyanakkor a formatervezésiminta-oltalmi megsemmisítési ügyek száma.



2.7. COURT REVIEW OF THE DECISIONS OF THE HUNGARIAN PATENT OFFICE

With respect to patents, the number of requests for review barely changed compared with the previous year's figure. The number of requests settled within the HPO's own competence slightly increased. In the case of trademarks, the year witnessed a further decline compared with the record in 2003; at the same time the number of cases settled within the HPO's own competence rose. In the case of designs, a continuous decrease has been experienced since 2001.

2006 saw a considerable decrease in the number of cases dealt with by the courts with a final decision. This may be due to the fact that the Regional Court of Budapest, after having been set up on 1 July 2003, eliminated the backlog in 2004 and 2005, mainly as far as trademarks are concerned; on the other hand less requests for review were filed. As regards patents and utility models, the number of cases dealt with at court level was reduced by half and concerning trademarks it was reduced by about 40%. As regards patent decisions, the number of those rejecting the request for review decreased. In the case of trademarks, the number of decisions rejecting the request, allowing the HPO's decisions, repealing them and ordering a new procedure was down compared with the previous year.

As regards patents, the number of requests for revocation increased concerning cases to be settled by a board. As regards trademarks, the number of requests for cancellation has slightly decreased and that of cases for revocation has considerably decreased since 2000, while the number of cases for the revocation of design protection has increased.

Megváltoztatási kérelmek

Requests for review

	Szabadalom Patents	Védjegy Trademarks	Formatervezési minta Designs	Használati minta Utility models
Beérkezett kérelmek száma Requests received	64	257	6	9
A Fővárosi Bíróságra felterjesztett megváltoztatási kérelmek száma Requests for review referred to the Metropolitan Court	24	204	6	7
A saját hatáskörben elintézett megváltoztatási kérelmek száma Requests for review settled within the HPO's own competence	40	53	–	2

A Fővárosi Bíróságtól jogerős végzéssel visszaérkezett ügyek száma

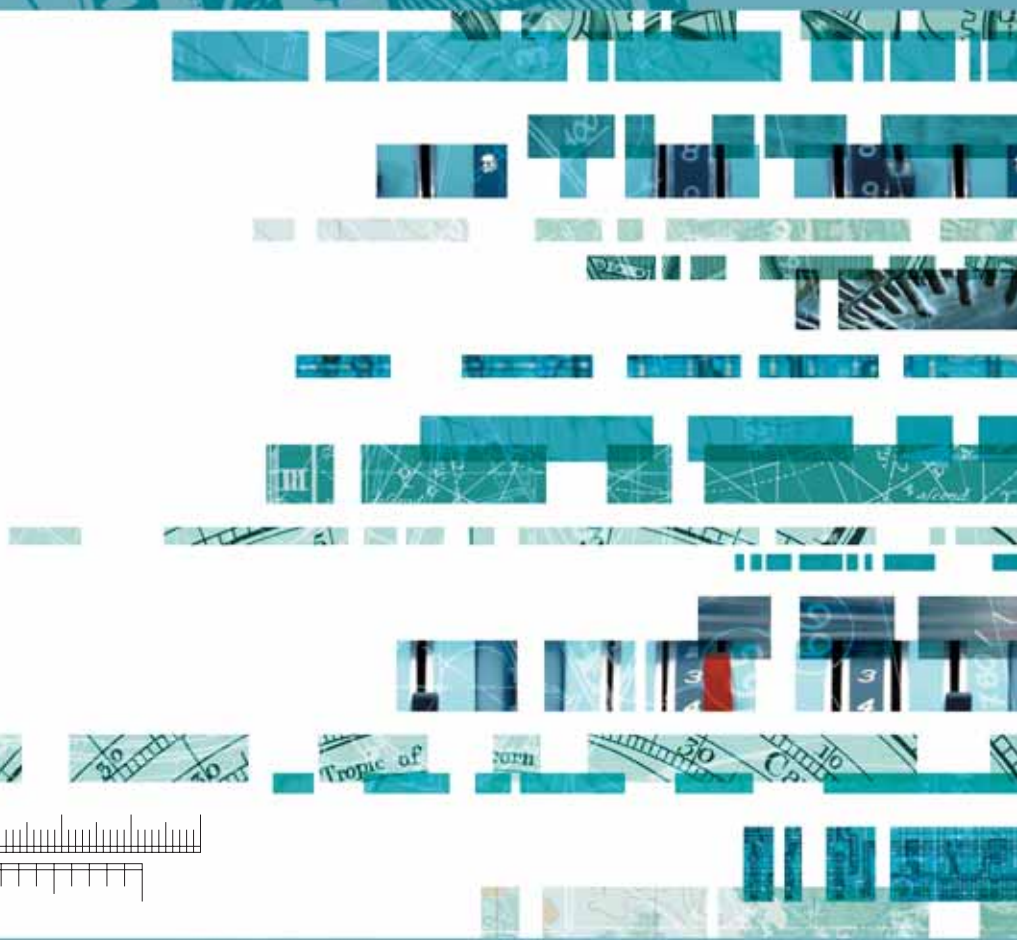
Requests returned by the Metropolitan court with a final decision

	Szabadalom Patents	Védjegy Trademarks	Formatervezési minta Designs	Használati minta Utility models
A megváltoztatási kérelem elutasítása Refusal of request for review	6	116	2	3
A hivatal határozatának megváltoztatása Alteration of the office's decision	6	62	–	2
A hivatal határozatának hatályon kívül helyezése, új eljárásra utasítás The office's decision is repealed and the office is ordered to start a new procedure	4	24	–	–
Az eljárás megszüntetése Termination of the procedure	–	10	–	–
A hivatal határozatának hatályon kívül helyezése, a kérelem áttétele a hivatalhoz The office's decision is repealed and the request is referred to the office	2	28	–	1
Összesen Total	18	240	2	6

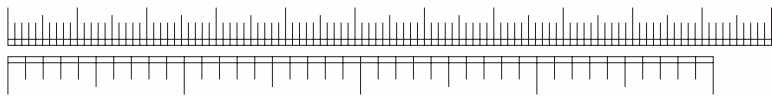
Tanácsi ügyekben benyújtott kérelmek

Requests filed for settlement by a board

	Szabadalom Patents	Védjegy Trademarks	Formatervezési minta Designs	Használati minta Utility models
Megsemmisítési kérelem / Törlési kérelem Request for revocation / cancellation	10	36	7	6
Nemleges megállapítási kérelem / Megszűnés megállapítása iránti kérelem Request for a decision on lack of infringement / Request for revocation by reason of non-use	2	18	–	2
Leírás értelmezése iránti kérelem Request for interpretation of patent description	–	–	–	–



3



3.1. HATÓSÁGI ÉS EGYÉB PUBLIKÁCIÓS TEVÉKENYSÉG

A *Szabadalmi Közlöny és Védjegyértesítő* 111. évfolyamában 12 számban jelent meg, teljes terjedelme 3337 oldalt tett ki. Ezen belül a hatósági rovatok oldalszáma 3269 oldal, az ún. irodalmi rész terjedelme 68 oldal volt. A kiadvány **2006. január 1-jétől** az elektronikus információszabadságról szóló 2005. évi XC. törvény 13. §-ának (1) bekezdése alapján **elektronikus formában, a hitelességet biztosító elektronikus aláírással ellátott, ingyenesen hozzáférhető, teljes szövegében kereshető, PDF formátumban jelenik meg a hivatali honlapon.** A közlöny egésze, illetve a rovatok külön-külön letölthetők a honlapról. A honlapon megjelent közlöny iránt nagy érdeklődés mutatkozott: 7500 látogató 18 ezer közlöny-rovatot töltött le. A közlöny papíron kinyomtatott kiadását az ügyfelek külön megrendelése alapján, önköltségi áron a hivatal a továbbiakban is rendelkezésre bocsátja.

Az **Íparjogvédelmi és Szerzői Jogi Szemle** először jelent meg önálló szakfolyóiratként, küllemében megújulva. A kéthavonta megjelenő önálló periodika terjedelme 1140 oldal, az előző évi másfélszerese volt. A rovatok közül a „Tanulmányok” rovat terjedelme volt a legnagyobb, ezt követte a „Jogesetek”, valamint a „Nemzetközi kitekintő” rovat. A folyóirat – féléves késleltetéssel megjelenéssel – elektronikus formában is hozzáférhető a hivatal honlapján.

3.1. OFFICIAL AND OTHER PUBLICATIONS

In the 111th volume of the *Gazette of Patents and Trademarks*, 12 issues containing altogether 3337 pages were published in 2006. Within this, the official columns amounted to 3269 pages, and the so-called literary part to 68 pages. In compliance with Article 13(1) of Act XC of 2005 on the freedom of electronic information, the Gazette has been published from **1 January 2006 on the website of the HPO electronically, with electronic signature ensuring authenticity, accessible free of charge and in a full text searchable PDF format** The whole Gazette, as well as the columns themselves, are downloadable. There was a great interest in the Gazette published on the website: 7500 visitors downloaded 18 000 columns. Printed copies of the Gazette are made subject to the special order of the clients, at production cost. The *Industrial Property and Copyright Review* was published for the first time independently, with a renewed appearance. This bimonthly periodical comprised altogether 1140 pages, with 50% more pages than in the previous year. Of the columns, “Studies” made up the biggest volume, followed by “Legal cases” and “International survey”. The periodical is also accessible electronically on the HPO’s website, with a half-year delay.

3.2. INDUSTRIAL PROPERTY INFORMATION AND DOCUMENTATION SERVICES

The HPO’s services are focussed on the *support of the official patent activity and of public information by documentation and information technology.*

In 2006 it was the fifth year already that the *Patent Library* has been performing tasks directly supporting the official examining work. The number of orders relating to PCT applications entering the national phase amounted to 167. There was a keen interest in the services of the Patent Library: 7722 requests were received. Of this, general information was given by phone in 1825 cases and personally in 2504 cases; in 1991 cases the subject of the service was search in documents.

The stock of the *Industrial Property Professional Library* was augmented by 1030 new technical books; 312 subscribed periodicals (167 Hungarian and 145 foreign) were available to the readers. There were 353 registered readers. The “Huntéka” integrated system for libraries of the Computer and Automation Research Institute of the Hungarian Academy of Sciences that won in a public procurement procedure was introduced.

3.2. IPARJOGVÉDELMI DOKUMENTÁCIÓ- ÉS INFORMÁCIÓSZOLGÁLTATÁS

Az MSZH dokumentációs és információszolgáltatási tevékenységének középpontjában a szabadalmi **hatósági tevékenység és a nyilvános tájékoztatás dokumentációs és informatikai támogatása** áll.

A *Szabadalmi Tár* ötödik éve lát el a hatósági elbírálnói munkát közvetlenül támogató feladatot. A nemzeti szakaszba lépett PCT-bejelentésekkel kapcsolatos megrendelések száma 167 volt. A Szabadalmi Tár szolgáltatásai iránt élénk érdeklődés mutatkozott az ügyfelek részéről: 7722 megkeresést regisztráltak. Ebből 1825 alkalommal telefonos, 2504 alkalommal személyes megkeresés keretében általános tájékoztatásra került sor, 1991 alkalommal dokumentumkutatás volt a szolgáltatás tárgya.

Az *Íparjogvédelmi Szakkönyvtár* állománya 1030 újonnan beszerzett szakkönyvvel bővült, és 312 előfizetett szakfolyóirat (167 magyar és 145 külföldi) állt az olvasók rendelkezésére. A könyvtárba beiratkozott olvasók száma 353 fő volt. Bevezetésre került a közbeszerzési eljárás nyertes MTA SZTAKI Huntéka elnevezésű könyvtári integrált rendszere.

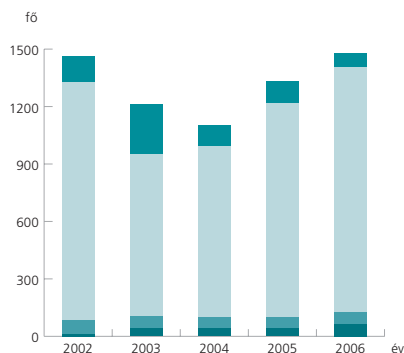
3.3. IPARJOGVÉDELMI KÉPZÉS

A hivatal több évtizedes **tudatos oktatáspolitikai tevékenysége** nagymértékben meghatározó a hazai iparjogvédelmi kultúra fejlesztésében, a szellemi-

3. IPARJOGVÉDELMI ÉS SZERZŐI JOGI TÁJÉKOZTATÁS ÉS KÉPZÉS

3. INDUSTRIAL PROPERTY AND COPYRIGHT INFORMATION AND EDUCATION

Iparjogvédelmi oktatásban részt vevő hallgatók számának alakulása
Number of students receiving industrial property education



- Céltanfolyamok
Specialised courses
- Felsőfokú oktatási intézményekben folytatott iparjogvédelmi képzés
IP training in higher education institutions
- Felsőfokú iparjogvédelmi képzés
Advanced level IP training
- Középfokú iparjogvédelmi képzés
Intermediate level IP training

tulajdon-védelmi ismeretek gyarapításában. A selektív oktatási tevékenység következtében növekvő érdeklődés övezte a közép- és felsőfokú iparjogvédelmi tanfolyamokat, hangsúlyos volt az iparjogvédelmi oktatás jelenléte a felsőoktatási intézményekben, valamint számos céltanfolyam megtartására került sor a különböző szakmai, vállalkozói és társadalmi szervezetek felkérésére. Összesen 947 óraszám-ban, 1481 hallgató részesült iparjogvédelmi oktatásban, ami a hallgatói létszám 9,1%-os növekedését jelentette az előző évhez képest.

A kétéves **felsőfokú iparjogvédelmi tanfolyam** a hazai iparjogvédelmi kultúrafejlesztés, a szakmai utánpótlás-nevelés egyik fontos pillére. Folytatódott az előző évben indított tanfolyam, 30 fővel. A hallgatók egyharmad-egyharmad arányban kerültek ki a vállalkozói, ügyvédi-ügyvivői és a hivatali munkatársak köréből. A szakdolgozatok színvonalának fejlesztése érdekében 17 hivatali konzulens segítette a hallgatókat.

A **középfokú iparjogvédelmi képzés** iránt a felsőoktatási intézmények mellett a vállalkozások körében van elsősorban igény. A Tessedik Sámuel Főiskola Mezőgazdasági Főiskolai Karán másfél évtizede folyik sikerrel a középfokú iparjogvédelmi képzés. 21 fő tett sikeres vizsgát. A gyöngyösi Károly Róbert Főiskolán a középfokú képzésen 26 hallgató vett részt. A Magyar Iparjogvédelmi és Szerzői Jogi Egyesület közreműködésével szervezett középfokú iparjogvédelmi tanfolyamon a Richter Gedeon Nyrt. munkatársai vettek részt, 22 fő tett sikeres szakvizsgát.

Az elmúlt években az ország legjelentősebb egyetemeivel kötött **együttműködési megállapodások** alapján a felsőoktatási intézmények hallgatói graduális, posztgraduális képzés, távoktatás, valamint céltanfolyamok keretében sajátíthatták el a korszerű szellemi tulajdon-védelmi ismereteket. A felsőfokú oktatási intézmények 1198 hallgatója vett részt graduális, posztgraduális iparjogvédelmi képzésben, távoktatásban, illetve céltanfolyamon.

Évek óta sikeres a hivatal által meghirdetett diplomamunka-készítésre kiírt pályázat. A pályázatra a Budapesti Műszaki és Gazdaságtudományi Egyetemről 14, a Miskolci Egyetemről 13, a Moholy-Nagy Művészeti Egyetemről 4, a Nyugat-Magyarországi Egyetemről 4, a Szegedi Tudományegyetemről 8 pályázat érkezett. A diplomamunka-pályázatok nem ritkán iparjogvédelmi bejelentések alapjait képezik.

A hivatal iparjogvédelmi céltanfolyamokat szervezett a Magyar Tudományos Akadémia vezető kutatóinak, továbbá az Országos Rendőr-főkapitányság munkatársainak az ezen intézményekkel kötött együttműködési megállapodások alapján, aminek eredményeként mintegy 50 fő részesült iparjogvédelmi képzésben.

A korszerű **távoktatási** módszerek alkalmazása is hozzájárult a szellemi tulajdon-védelmi kultúra fejlesztéséhez. A megújított e-learning tananyag szabadalmi modulját a 2005/2006-os tanévben bevezették a Budapesti Műszaki és Gazdaságtudományi Egyetemen.

3.3. INDUSTRIAL PROPERTY EDUCATION

The long-standing *conscious educational activity* of the HPO contributes to a great extent to the development of Hungarian industrial property culture and to the enrichment of intellectual property knowledge. Due to the selective educational activity, there was an ever increasing interest in the intermediate and advanced level industrial property courses, industrial property training programmes were present in the higher education institutes and several specialised courses were held at the request of various professional, entrepreneurial and non-profit organisations. In 2006, 1481 students received industrial property education in 947 hours, which represented a 9.1% increase in the students' number compared with the previous year.

The two-year *advanced level industrial property course* is an important pillar of the development of domestic industrial property culture and of the bringing-up of new generation of the profession. The course launched last year continued with 30 persons. The students came from the circles of entrepreneurs, lawyers and attorneys and members of the HPO's staff in an equal proportion. In order to improve the level of diploma works, 17 tutors from the HPO helped the students.

The *intermediate industrial property education* is sought for, in addition to higher education institutes, by undertakings. Successful intermediate training has been provided for fifteen years at the Faculty of Agriculture of Tessedik Sámuel College. 21 persons passed the exam. 26 students received intermediate education at the Károly Róbert College of Gyöngyös. The intermediate course organised in cooperation with the Hungarian Association for the Protection of Industrial Property and Copyright was attended by the employees of the Gedeon Richter pharmaceutical company; 22 persons passed the exam.

On the basis of *cooperation agreements* concluded in the past few years with the most important universities of Hungary, the students of higher education institutes could acquire up-to-date intellectual property knowledge within the framework of graduate and post-graduate training, distance learning and specialised courses. In 2006, 1198 students of higher education institutes took part in such forms of training.

The competition launched by the HPO for the preparation of diploma works has been successful for years. In 2006, 14 works were received from the Budapest University of Technology and Economics, 13 from the University of Miskolc, 4 from the Moholy-Nagy University of Art and Design, 4 from the University of West Hungary and 8 from the University of Szeged. The diploma works sent for the competition form frequently the basis of industrial property applications.

Iparjogvédelmi képzés a felsőoktatási intézményekben 2006-ban
Industrial property training in higher education institutions in 2006

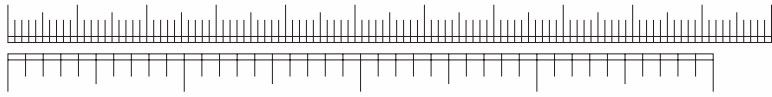
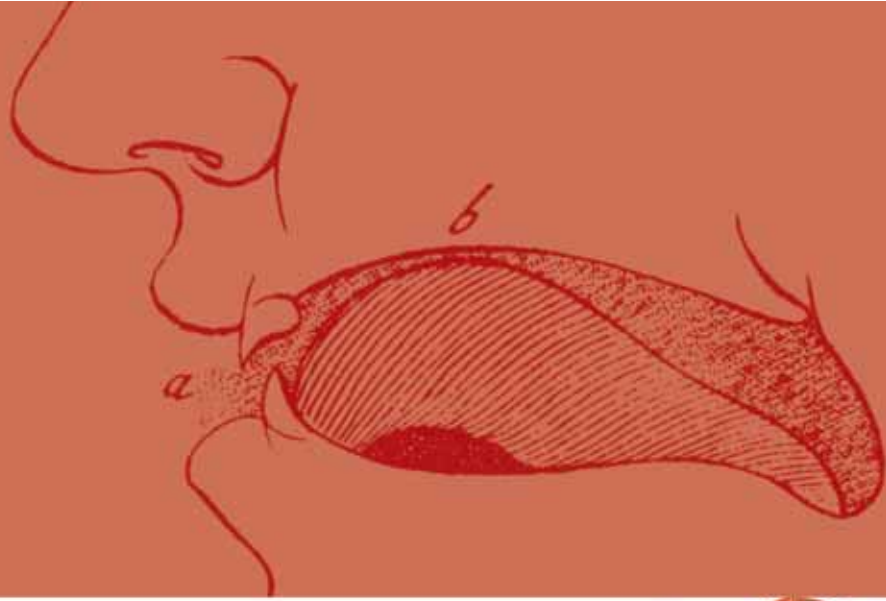
Képzési forma Form of training	A képzés óraszám Hours of training	Hallgatók létszáma Number of students
Graduális képzés Graduate training		
BME Közlekedésmérnöki Kar BUTE, Faculty of Transportation Engineering	56	50
BME Vegyészmérnöki Kar BUTE, Faculty of Chemical Engineering	28	24
BME Villamosmérnöki Kar BUTE, Faculty of Electrical Engineering	6	44
Miskolci Egyetem University of Miskolc	36	80
Szegedi Tudományegyetem University of Szeged	20	70
Pécsi Tudományegyetem University of Pécs	38	28
Szent István Egyetem Szent István University	24	90
Nyugat-Magyarországi Egyetem University of West Hungary	24	26
Károly Róbert Főiskola Károly Róbert College	60	120
ELTE TTK, BTK Eötvös Loránd University, Faculty of Natural Sciences, Faculty of Humanities	13	48
Debreceni Egyetem University of Debrecen	24	45
Pázmány Péter Katolikus Egyetem ÁJK Pázmány Péter Catholic University	4	45
Corvinus Egyetem Corvinus University of Budapest	4	20
Magyar Képzőművészeti Egyetem Hungarian University of Fine Arts	8	26
Moholy-Nagy Művészeti Egyetem Moholy-Nagy University of Art and Design	22	110
Harsányi János Főiskola Harsányi János College	8	42
Posztgraduális képzés Post-graduate training		
Pázmány Péter Katolikus Egyetem Pázmány Péter Catholic University	15	26
Semmelweis Orvostudományi Egyetem Semmelweis University	4	50
Távoktatás Distant teaching		
BME Ergonómia és Pszichológia Tanszék BUTE, Department of Ergonomics and Psychology	392	229
Céltanfolyam Specialised courses		
Hallgatói ösztöndíj elnyerésére szervezett képzés Training organised for winning student grants	21	25



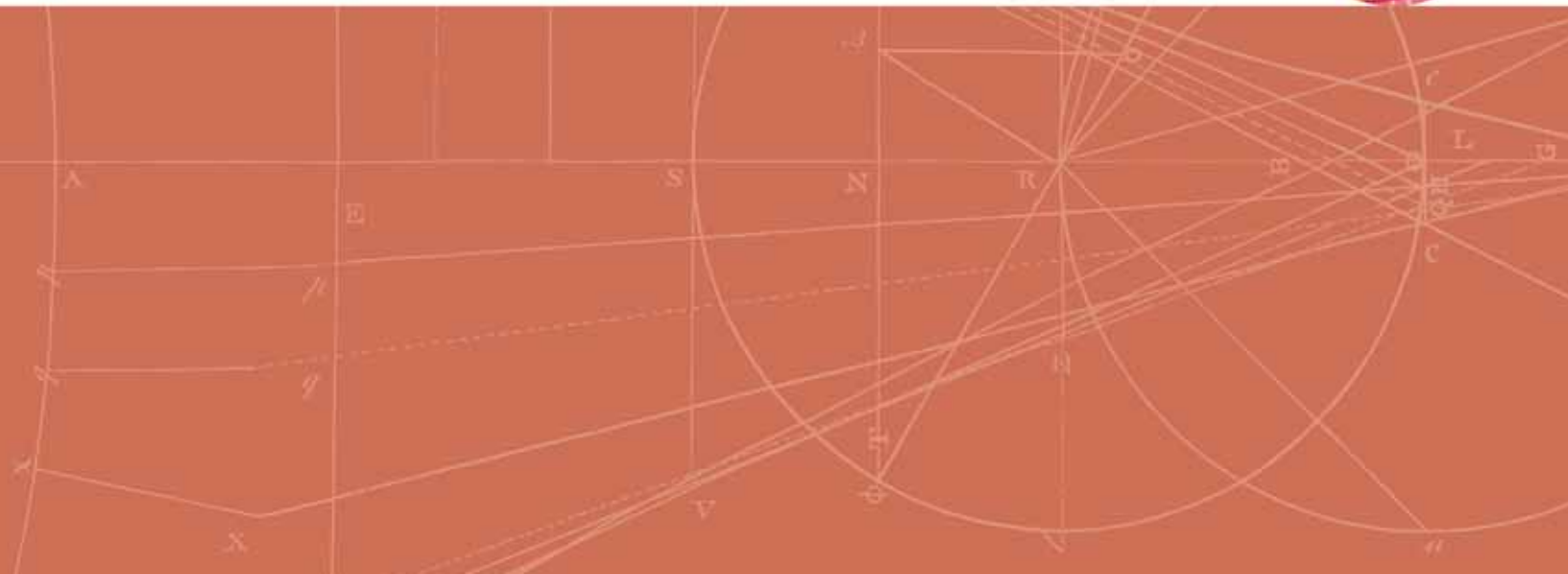
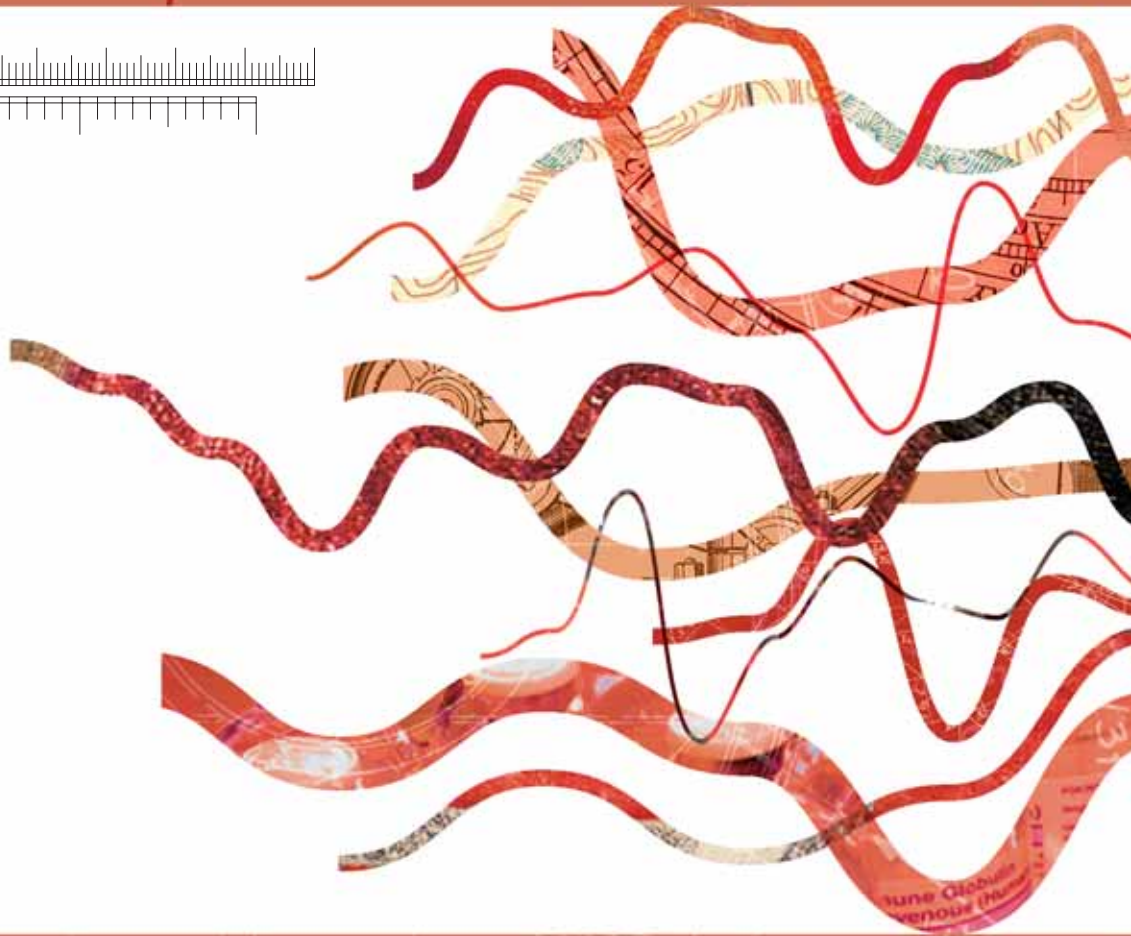
45



The HPO organised specialised courses for the leading researchers of the Hungarian Academy of Sciences and for the staff members of the Hungarian Police Headquarters on the basis of cooperation agreements concluded with these institutions; as a result, 50 persons received industrial property training. The modern *distance learning* methods also contributed to the development of intellectual property culture. The patent module of the renewed e-learning curriculum was introduced at the Budapest University of Technology and Economics in the semesters of 2005/2006.



4



4.1. HIVATALI TEVÉKENYSÉG INFORMATIKAI TÁMOGATÁSA

Az informatikai beruházásokat is érintő kényszerű központi költségvetési elvonások ellenére még biztosítani tudta a hivatal a hatósági tevékenységhez szükséges informatikai-számítástechnikai háttérrel, és teljesítette az elektronikus ügyintézés bevezetésére vonatkozóan törvényben előírt feladatokat.

A jogszabályokban előírtaknak megfelelően elkészült a hivatal *középtávú informatikai stratégiája*. A stratégia fő feladata azon célok és irányok meghatározása volt, amelyekkel az informatikai szervezet a legjobban szolgálhatja az MSZH célkitűzéseit.

A közigazgatási hatósági eljárás és szolgáltatás általános szabályairól szóló 2004. évi CXL. törvény (a továbbiakban: Ket.) előírása szerint a közigazgatási hatósági eljárásokban az ügyfél számára biztosítani kell az *elektronikus ügyintézés* lehetőségét. A Ket. előírásainak megfelelően módosított iparjogvédelmi törvények szerint a hivatal az elektronikus védjegybejelentés bevezetéséhez szükséges informatikai rendszert határidőre kiépítette, csatlakozott az elektronikus kormányzati gerinchálózat-hoz, elektronikus védjegybejelentő rendszerét összekapcsolta a központi elektronikus szolgáltató rendszer keretében működő ügyfélkapuval, és en-

nek eredményeként 2007 januárjától fogad elektronikus úton is védjegybejelentéseket.

A hivatal számítástechnikai rendszereinek és eszközparkjának fenntartása, üzemeltetése, fejlesztése a szakmai célok érdekében, a biztonsági, vagyongazdálkodási és közbeszerzési előírások érvényesítésével történt. Az üzemeltetett eszközök száma csak az Európai Szabadalmi Hivatal által szállított szerverekkel és tárolórendszerrel növekedett.

Az iparjogvédelmi-hatósági ügyviteli tevékenység támogatására kialakított *egységes nyilvántartási rendszer (ENYV-rendszer)* is hatékonyan látta el a hazai hatósági tevékenységgel, az ESZE-tagsággal, illetve az uniós tagsággal kapcsolatos feladatokat. Az ENYV-rendszer a fejlesztések eredményeként alkalmassá vált a Ket. által támasztott új követelmények teljesítésére; megtörtént az ügyviteli folyamatoknak a Ket. előírásainak megfelelő módosítása a rendszerben, az ENYV-rendszer felkészült az új hatósági szolgáltatásként 2006. április 15-én megindított műnyilvántartás ügyviteli feladatainak az elvégzésére.

Az *elektronikus nyilvántartás és az e-lajstrom* külső megjelenésében és tartalmilag egyaránt megújult. A szabadalmi adatok kiegészültek az európai szabadalmakkal, a növényfajta-oltalmakkal és kiegészítésekkel.

4.1. IT SUPPORT FOR THE OFFICIAL ACTIVITY

In spite of compulsory payments into the central budget that affected IT investments as well, the HPO could still ensure the information technology background necessary for the official activity and fulfilled the tasks laid down in legislation on the introduction of electronic administration.

In compliance with the legal provisions, the HPO's *middle-term information technology strategy* was prepared. The strategy was aimed first of all at identifying the goals and directions, by means of which information technology can best serve the HPO's objectives.

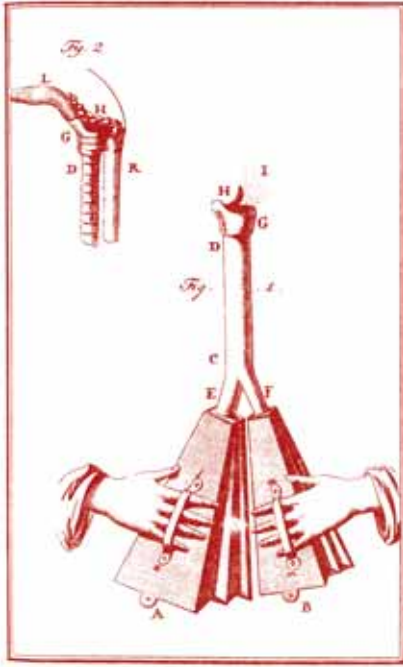
Act CXL of 2004 on the General Rules of Administrative Official Procedures and Services (the Administrative Act) lays down that in administrative official procedures the possibility of *electronic administration* must be ensured for customers. In compliance with industrial property legislation amended according to the provisions of the Administrative Act, the HPO set up, on schedule, the information technology system necessary for the introduction of the electronic filing of trademark applications, joined the electronic governmental network, connected its electronic trademark filing system with the customer gate of the central electronic service system; as a result of all this, since January 2007 it has accepted trademark filings electronically as well.

The maintenance, operation and development of the HPO's information technology systems and stock of tools were carried out in the interest of professional aims, taking into account the provisions on safety, property management and public procurement. The number of tools was only augmented with the servers and storage devices supplied by the European Patent Office.

The *uniform record system* set up for the support of the industrial property office management activity was also instrumental in performing the tasks relating to the national official activity and to Hungary's membership of the EPC and the European Union. After developments, the uniform record system has become suitable to fulfil the new requirements of the Administrative Act. The office management processes were modified in the system in accordance with the Administrative Act's provisions, the uniform record system was prepared to perform the tasks relating to the registration of works launched on 15 April 2006 as a new service.

4. INFORMATIKAI FEJLESZTÉS ÉS ÜZEMELTETÉS

4. INFORMATION TECHNOLOGY DEVELOPMENT AND OPERATION



szító oltalmi tanúsítványokkal, tehát felölelik a szabadalmi terület kezelésében levő valamennyi oltalmi forma adatait. A nyilvántartás tartalmazza a 2004. május 1-je óta benyújtott védjegybejelentések adatait is. Az elektronikus lajstrom keresőfelülete gazdagodott a PIPACS esetében megszokott előválasztási lehetőségekkel, a kereshető adatok köre bővült. A táblái lista megjelenítését oltalmi formákra vonatkozó szűkítő szűrés lehetősége egészíti ki.

A térítéses szolgáltatások terv szerinti továbbfejlesztéséhez kapcsolódva a hivatal regisztrációs rendszert vezetett be a honlapon elérhető adatbázisok (PIPACS és elektronikus nyilvántartás) használatához.

4.2. A HIVATALI HONLAP PORTÁLLÁ FEJLESZTÉSE

A hivatal jelentős eredményeket ért el az információs társadalom kiépítéséhez kapcsolódó **elektronikus kormányzati stratégiában foglalt célkitűzések** végrehajtása terén. A hivatali honlap fejlesztése során érvényesített törekvés volt, hogy az ne csak a legszűkebb szakmai közönséghez szóljon, hanem hozzájáruljon a szellemi tulajdon-védelmi tudatosság növeléséhez, az innovációs folyamatok erősítéséhez. A fejlesztés eredményeként a felhasználók megújult tartalommal és arculati elemekkel találkozhatnak a www.mszh.hu címre kattintva.

Az új portál mindenben eleget tesz a kormányzati szervek számára kötelező előírásoknak (a funkcionális e-mail címek kialakítása, közérdekű adatok közzététele, angol mellett francia és német tájékoztató oldalak közzététele, elégedettségmérő úrlap rendszeresítése, a szervezeti egységek feladatainak rövid összefoglalója az intézmény szervezeti struktúrájához kapcsolva, a hivatal vezetőit bemutató oldalak).

Az új portál tartalma a legutóbb 2004 nyarán reformált honlaphoz képest számos új szolgáltatással bővült. 84 menüponthoz készült új vagy átstrukturált, illetve aktualizált anyag. A vakok és csökkentlátók részére elkészült a magyar oldalak akadálymentesített változata (az ún. vaklap). Szeptember 1-jén indult útjára a magyar tudósok és feltalálók szellemi öröksége előtt tisztelgő Tudományos kalendárium (a Neumann-ház nagysikerű Jeles napok honlapjába integrálódva).

A honlapot 257 450 egyedileg azonosítható látogató 370 969 alkalommal látogatta meg. A látogatók száma 15%-kal, a látogatások száma 10%-kal haladta meg az előző évet. A letöltött adatmennyiség több mint kétszeresére nőtt a tavalyi évhez képest, mégpedig úgy, hogy a forgalmi adatok nem tartalmazzák az ún. robotok által generált letöltések számát. A látogatók 55%-a magyar (.hu) doménnévről, 45%-a egyéb (.com, .net, illetve külföldi)

The *electronic recording and the e-register* were renewed in their appearance and content. The patent data were supplemented with European patents, plant variety rights and supplementary protection certificates, thus they encompass the data of all titles of protection relating to the patent field. The data of trademark applications filed since 1 May 2004 are also included. The user surface of the e-register was extended by the preselection possibilities that have already become usual in the case of PIPACS, the range of searchable data increased. The display of hit list is complemented with the possibility of narrowing filtering relating to the forms of protection.

As regards the further development of services against payment, the HPO introduced a registration system for the use of databases available on the website (PIPACS and electronic recording).

4.2. DEVELOPMENT OF THE OFFICE'S HOMEPAGE INTO A PORTAL

The HPO achieved considerable results in carrying out the *objectives of the electronic governmental strategy* connected with the establishment of information society. During the development of the office's homepage, every effort was made that not only the narrow professional circles be addressed, but the awareness of the intellectual property system be raised and the strengthening of innovation processes be promoted as well. As a result of the development, the users can meet a renewed content and image by clicking www.mszh.hu.

The new portal fully complies with the prescriptions mandatory for government organisations (creation of functional e-mail addresses, publication of data of public interest, French and German informative pages in addition to the English ones, forms for user satisfaction survey, short summary of the tasks of the organisational units connected with the organigram of the office, pages introducing the top management of the HPO).

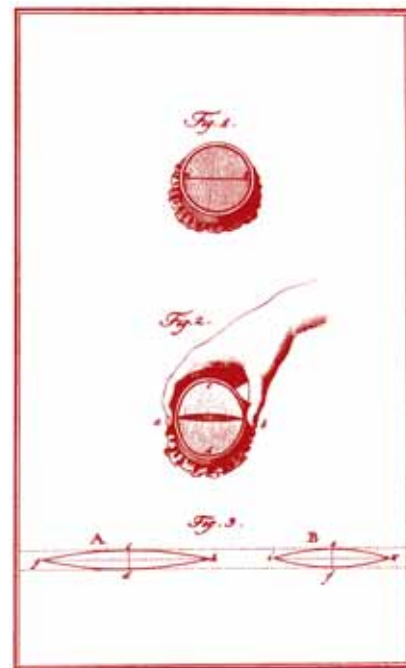
Compared with the homepage last renewed in 2004, the new portal is enriched with several new services. New or restructured or updated material was prepared for 84 menu points. A version of Hungarian pages from which obstacles were removed was prepared for the blind and persons of impaired vision. A scientific calendar paying tribute to the intellectual heritage of Hungarian scientists and inventors was launched on 1 September (it was integrated into the successful website of Neumann House entitled "Outstanding days").

doménről nézte meg a honlapot. Az összes adatmennyiség 64%-át magyar számítógépekre töltötték le. Ezekben a számokban az adatbázisok (PIPACS, e-lajstrom) lekérdezési adatai nem szerepelnek.

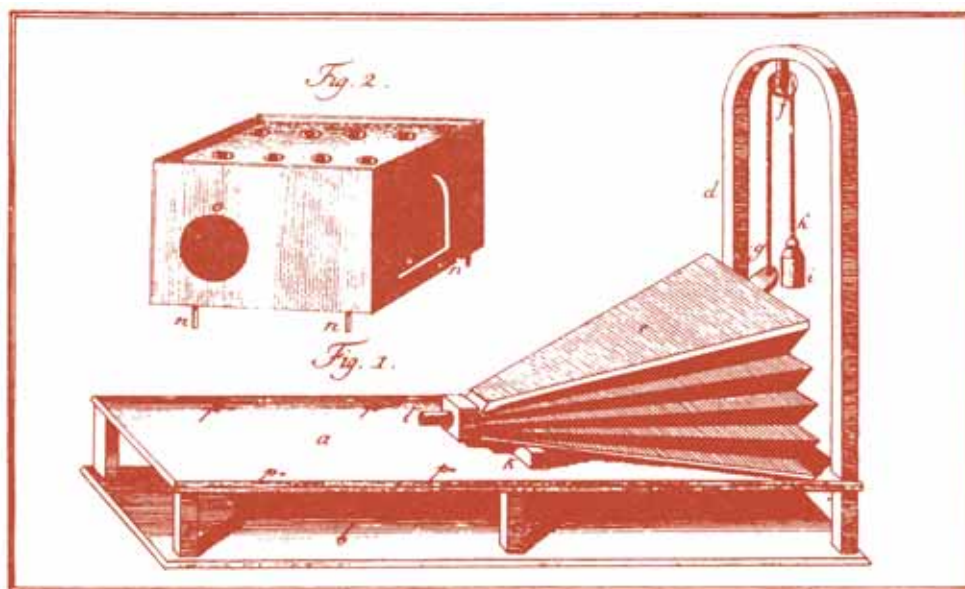
A hivatali honlap látogatottsági adatai¹ (2006. január 1. – december 31.)
Attendance of the HPO's website¹ (1 January – 31 December 2006)

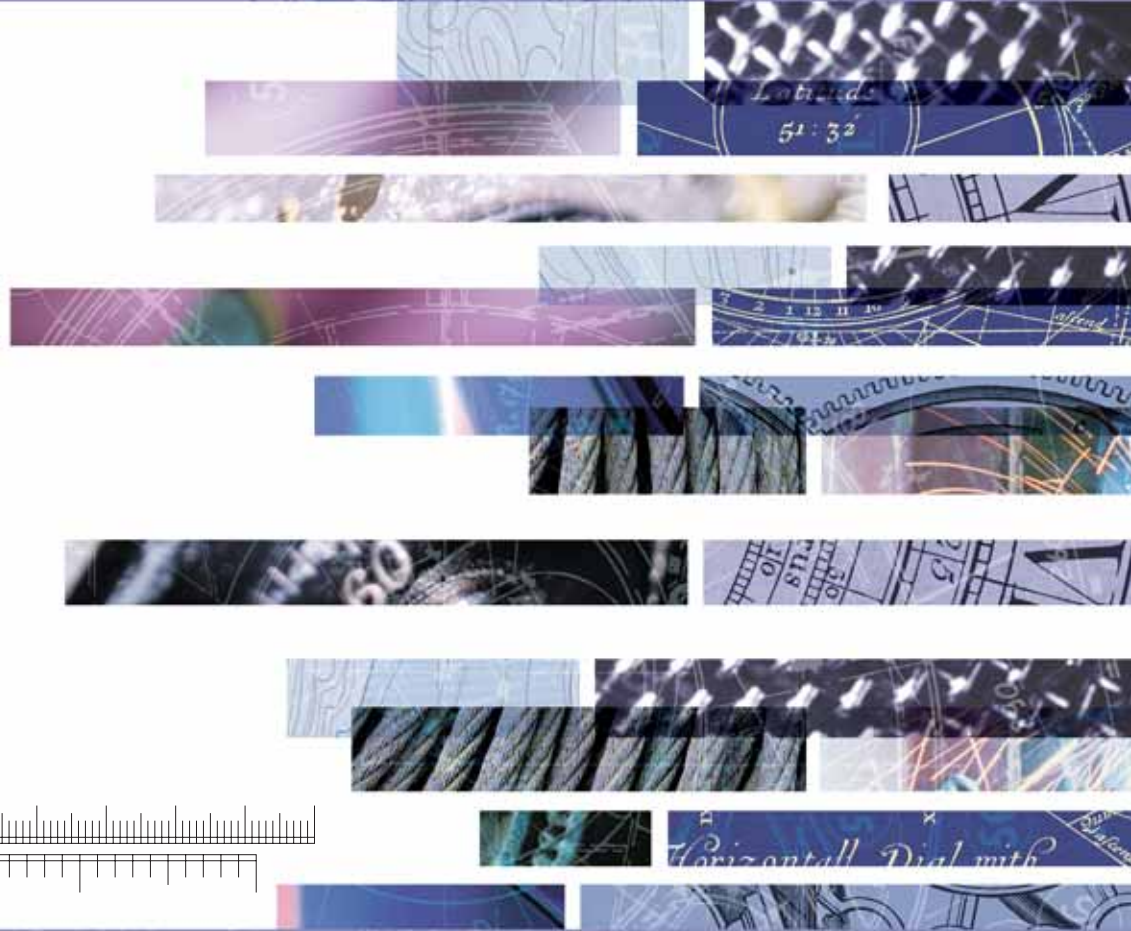
Egyedi látogatók száma	257 450	
Individual visitors		
Látogatások száma	370 969	(1,44 látogatás/látogató)
Number of visits		(1.44 visits/visitor)
Letöltött oldalak száma	2 037 073	(5,59 oldal/látogatás)
downloaded pages		(5.59 pages/visit)
Találatok száma	20 871 963	(56,26 találat/látogatás)
Number of hits		(56.26 hits/visit)
Letöltött adatmennyiség	239,73 GB	(677,62 KB/látogatás)
Downloaded volume of data		(677.62 KB/visit)

¹ A statisztikai adatok csak a www.mszh.hu, illetve a www.hpo.hu doménneveken elérhető állományokra vonatkoznak.
¹ The statistical data relate only to files accessible under the domain names www.mszh.hu and www.hpo.hu

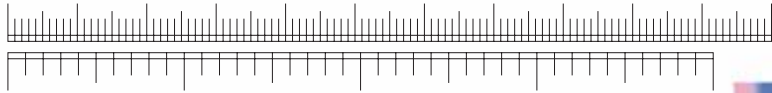


The homepage was attended by 257 450 individually identifiable visitors on 370 969 occasions. The number of visitors was up by 15% and that of visits by 10% compared with the previous year. The downloaded data volume has more than doubled, and this figure does not contain the so-called robot-generated downloads. 55% of the visitors viewed the homepage from Hungarian (.hu) domain name and 45% from other (.com, .net or foreign) domain names. 64% of the total data volume were downloaded on Hungarian computers. These figures do not include the data of queries from the databases (PIPACS, e-register).





5



5. AZ IPARJOGVÉDELMI ÉS SZERZŐI JOGI KULTÚRA FEJLESZTÉSE, ÜGYFÉLSZOLGÁLAT

A hivatal a nemzetközi tendenciákkal és a megújuló magyar közigazgatással szemben támasztott kormányzati elvárásokkal összhangban további jelentős előrelépést tett a minőségi szolgáltató hivatali jelleg erősítése területén. Tovább javította a *hazai iparjogvédelmi és szerzői jogi kultúra tudatosságát, tájékoztatói és képzettségi feltételeit* iparjogvédelmi szolgáltatási, ügyfélszolgálati, informatikai és oktatási programjaival.

5.1. VIVACE PROGRAM

A 2003-ban útjára indított Vállalkozói Iparjogvédelmi Versenyképességet Alapozó Cselekvési Program, az ún. *VIVACE Program* a kis- és középvállalkozások szellemi tulajdon-védelmi tudatosságának növelésére, iparjogvédelmi kultúrájának fejlesztésére szolgált, iparjogvédelmi tevékenységük erősítését célozta. E program keretében került sor az országos szellemi tulajdon-védelmi információs hálózat kialakítására és eredményes működtetésére, amely magában foglalja a kereskedelmi és iparkamarák szervezeti keretein belül 21 városban létrehozott iparjogvédelmi információs pontokat, a MTE SZ szakértőinek közreműködésével 3 városban működő infopontokat, valamint a regionális egyetemi tudásközpontokban egységes európai követelmények szerint létrehozott ún. PATLIB-központokat.

Az országos iparjogvédelmi információs hálózat kamarai szolgáltató pontjainak az üzemeltetése a Gazdasági és Közlekedési Minisztérium anyagi támogatását élvezte, és 45 ezer kis- és középvállalkozás számára tette lehetővé a sikeres innovációs tevékenység alapfeltételét jelentő iparjogvédelmi ismeretekhez jutást. A kamarai iparjogvédelmi információs pontokhoz havonta átlagosan 325 új megkeresés érkezik, régióként legalább havi 10 rendezvényt szerveznek, amelyek átlagos látogatottsága 60 fős.

Az egyetemekhez kapcsolódó iparjogvédelmi tájékoztató központok az első hazai tagjai az Európai Szabadalmi Hivatal szakmai támogatásával működtek, több mint 310 tagot számláló európai szabadalmi információs és dokumentációs hálózatnak, az ún. *PATLIB-hálózatnak*, amely elsősorban egyéni feltalálók, kutatók és oktatók, kis- és középvállalkozások részére szolgáltat szabadalmi információkat. *A miskolci, a szegedi központ után 2006. áprilisban a debreceni regionális egyetemi tudásközpont bevonásával került sor a harmadik magyarországi PATLIB-központ megnyitására.* A miskolci PATLIB-központ az ügyfélszolgálati tevékenység mellett iparjogvédelmi kurzusokat is tartott a BORSODCHEM szakemberei számára.

A Magyar Kereskedelmi és Iparkamara iparjogvédelmi információs hálózata munkatársainak bevonásával kérdőíves *felmérés* készült a magyar vállalkozá-

In harmony with international tendencies and with governmental expectations from the renewed Hungarian public administration, the HPO made a considerable step forward in the strengthening of its function as an office providing qualitative services. It further improved the *awareness, information and qualification conditions of the Hungarian industrial property and copyright culture* by means of its programmes relating to industrial property services, client services, information technology and education.

5.1. VIVACE PROGRAMME

The Action Plan Promoting Industrial Property Competitiveness of entrepreneurs, the so-called *VIVACE programme*, launched in 2003, was aimed at enhancing the small and medium-sized enterprises' awareness of the intellectual property system, developing their industrial property culture and strengthening their industrial property activity. Within the scope of this programme a national intellectual property information network was set up and is operated successfully, which includes industrial property information points established in 21 towns within the framework of chambers of commerce and industry, infopoints operating in 3 towns with the participation of experts of the Federation on Technical and Scientific Societies, as well as the PATLIB centres established in regional university knowledge centres according to uniform European requirements.

The operation of the chamber information points of the network enjoyed the financial support of the Ministry of Economy and Transport, thereby industrial property knowledge, constituting a basic condition of successful innovative activity, was available to 45 000 SMEs. This information points receive 325 new requests on average monthly and organise in each region at least 10 events per month with an average attendance of 60 persons.

The industrial property information centres at the universities are the first Hungarian members of the European patent information and documentation network, the so-called *PATLIB network*, operated with the professional support of the European Patent Office and having more than 310 members. This network provides patent information first of all to individual inventors, researchers and teachers as well as to SMEs. *After the centres of Miskolc and Szeged, the third Hungarian PATLIB centre involving the regional university knowledge centre at Debrecen was opened in April 2006.* In addition to client services, the PATLIB centre of Miskolc also held industrial property courses for the experts of BORSODCHEM.

5. DEVELOPMENT OF INDUSTRIAL PROPERTY AND COPYRIGHT CULTURE, CLIENT SERVICES

sok iparjogvédelmi tudatossági szintjéről. A felmérés keretében közel **ötszáz vállalkozás megkérdezése és válaszaik kiértékelésére került sor**. A felmérési eredmények hasznos segítséget nyújtanak a hivatal jövőbeli innovációtámogató stratégiájának fejlesztéséhez, az országos szellemi tulajdon-védelmi információs hálózat működtetéséhez, új iparjogvédelmi szolgáltatások kialakításához.

A hivatal fokozatosan bővíti az ingyenes ügyfélszolgálati tájékoztató és felvilágosító munkán túlmutató, **emelt szintű iparjogvédelmi szolgáltatások** kínálatát. 2006. július 1-jével két új térítéses iparjogvédelmi szolgáltatást kínál ügyfeleinek, az **expressz szabadalmi kutatást és az egyszerűsített védjegyszűrést**. Az emelt szintű szolgáltatások iránti fokozott érdeklődést mutatta, hogy már a működés első félévében több mint 200 ilyen megrendelés érkezett.

2006. április 15-től új hatósági szolgáltatásként a hivatal ügyfélszolgálatán önkéntes **műnyilvántartásba** vetethetők a szerzői jogról szóló 1999. évi LXXVI. törvény hatálya alá tartozó művek és teljesítmények; ezzel több mint másfélszáz esetben éltek tavaly az érdekeltek.

2005. január 1-jétől a kis- és középvállalkozások társasági adóalapjukból, a 250 főnél kevesebb alkalmazottat foglalkoztató egyéni vállalkozók pedig a vál-

lalkozói bevételből leírhatták a magyarországi szabadalmi oltalom, használati- és formatervezésiminta-oltalom megszerzésére és fenntartására fordított költségeket. Ez az **adóleírási lehetőség** 2006. január 1-jétől a növényfajta-oltalomra is kiterjedt.

A Gazdasági és Közlekedési Minisztérium ismét fogadta a „Magyar találmányok külföldi bejelentése” célelőirányzatból támogatott, a magyar találmányok külföldi iparjogvédelmi oltalmának megszerzésére és fenntartására benyújtott pályázatokat, amelyek segítségével az egyéni feltalálók, a kutatóintézetek és az egyetemek szerezhettek támogatást külföldi oltalomszerzésre. A minisztérium pályázati támogatást nyújtott a kis- és középvállalkozások találmányainak külföldi bejelentéséhez és gazdasági hasznosításának első lépéseire, a piacra vitelhez a Kis- és Középvállalkozói Célelőirányzatból.

5.2. ÜGYFÉLSZOLGÁLATI TEVÉKENYSÉG

Az **Ügyfélszolgálat** szolgáltatásai iránt nagy volt az érdeklődés: **19 476 megkeresés érkezett, 2843 megkereséssel, azaz 17,1%-kal több a 2005. évi-nél**. A megkeresések 59,5%-a telefonon keresztül bonyolódott, de változatlanul meghatározó jelentősége volt a személyes tájékoztatásnak: az ügyfélszolgálat 6744 személyes megkeresést fogadott. A telefonon történő tájékoztatás 28,5%-kal, a személyes megkeresések száma 5,6%-kal növekedett az előző

With the participation of the staff of the industrial property information network of the Hungarian Chamber of Commerce and Industry, a **survey** was made by means of questionnaires on the level of industrial property awareness of Hungarian undertakings. Almost **500 undertakings were questioned and their replies evaluated**. The results of the survey are instrumental in developing the future innovation support activity of the HPO, in operating the national intellectual property information network and in introducing new industrial property services.

The HPO gradually enriches its **higher-level industrial property services** extending beyond the free-of-charge information activity of the client services. As from 1 July 2006, two new services have been offered to clients against payment, the **express patent search and the simplified trademark similarity search**. The growing interest in these services was proved by the fact that during the first half year's operation more than 200 orders were received.

Since 15 April 2006, as a new official service, works and performances governed by Act LXXVII of 1999 on Copyright can be put on a voluntary **register of works**; in 2006 more than 150 interested persons used this service.

As from 1 January 2005, small and medium-sized enterprises may deduct from the corporate tax base, and individual entrepreneurs employing less than 250 persons from the income, the costs spent on the acquisition and maintenance of patents, utility models and designs in Hungary. This **possibility of tax deduction** has been extended also to plant variety protection since 1 January 2006.

The Ministry of Economy and Transport continued receiving works submitted within the framework of the competition system supporting, from the special appropriation “Filing Hungarian applications abroad”, the acquisition and maintenance of industrial property protection of Hungarian inventions abroad; by means of this, individual inventors, research institutes and universities could get support for obtaining protection abroad. The Ministry also gave grants to SMEs for filing their patent applications abroad and making the first steps of putting their inventions on the market, from the special appropriation “Small and medium-sized enterprises”.

éhez képest. A szellemi tulajdon-védelemre vonatkozó ügyfélszolgálati tájékoztatás fontos eszközévé vált az e-mail segítségével végzett tájékoztatás, miközben csökkent a faxban, levélben történő megkeresések száma.

Az *ügyfélszolgálati forgalom* változatlanul fontos területe volt az általános tájékoztatás. A megkeresések **30,3%-a általános jellegű információk megszerzésére irányult**. Az oltalmi formák közül változatlanul a védjegyek iránt volt a legélénkebb az érdeklődés. **Az összes megkeresés 40%-a védjegyekre vonatkozott**, amelyet a szabadalmi információra vonatkozó megkeresések követtek. Az önkéntes műnyilvántartás bevezetésével függött össze, hogy az előző időszakhoz képest jelentősen növekedett a szerzői jogra vonatkozó megkeresések száma, amely az összes megkeresés 5,3%-át tette ki.

Az ügyfélszolgálat munkatársai 4862 esetben adtak adatbázisból tájékoztatást, ami az előző évhez képest 21,5%-os csökkenést jelentett. Ezen belül a bejelentés előtti tájékoztató védjegyszűrések száma 34,8%-kal esett vissza. Ennek a trendnek egyrészt az állt a háttérben, hogy az ügyfelek, különösen a professzionális felhasználók egyre nagyobb hányada önállóan is képes volt a honlapon megtalálható PIPACS-adatbázis használatára, ezért nem igényelték hivatali szakember közreműködését. Másrészt július 1-jétől **az ügyfélszolgálat már csak té-**

rítés ellenében, az ún. egyszerűsített védjegyszűrési szolgáltatás keretében **végzett védjegyszűrést adatbázisból**.

5.3. KOMMUNIKÁCIÓS ÉS SAJTÓTEVÉKENYSÉG

A hivatal nyilvánosság előtti szerepléseinek alapelve a mind hatékonyabb, nyitott tájékoztatás. Ennek jegyében rendszeres kapcsolatot tartott a médiumok képviselőivel, kölcsönösen tájékoztatva egymást az együttműködés lehetőségeiről. Több esetben munkakapcsolat alakult ki az egyes eseményekben együttműködő társintézmények, különösen a Magyar Tudományos Akadémia, a Gazdasági és Közlekedési Minisztérium, az Oktatási és Kulturális Minisztérium, a Budapesti Műszaki és Gazdaságtudományi Egyetem, a Magyar Innovációs Szövetség kommunikációért felelős munkatársaival.

A hivatal a „Fehér Könyv a szellemi tulajdon védelméről” című kiadványsorozat legújabb kötetének megjelenésekor szervezett a sajtó munkatársainak tájékoztatót, amelyen a kötet szerzői is részt vettek.

A „**Figyelő**” gazdasági hetilap 2006. decemberi, 50. számának „**Formatervezés – élmény és tudatoság**” című mellékletében 5 oldal terjedelemben foglalkozott a formatervezés gazdasági aspektusával, a dizájn versenyképességet növelő szerepével, az európai dizájnpiarral, a hamarosan megnyitásra

5.2. CLIENT SERVICES

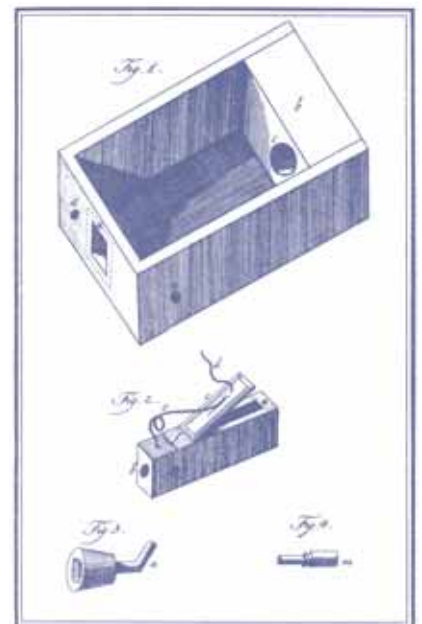
There was a great interest in client services offered by the HPO: **19 476 requests were received, which represents an increase of 17.1%, or 2843 requests, over the previous year.** 59.5% thereof were answered by phone, but personal information continued to play an important role: 6744 personal requests were recorded. Information by phone was up by 28.5% and personal information by 5.6%. E-mail has become an important tool for the client services to provide intellectual property information, while the number of requests by fax or letter decreased.

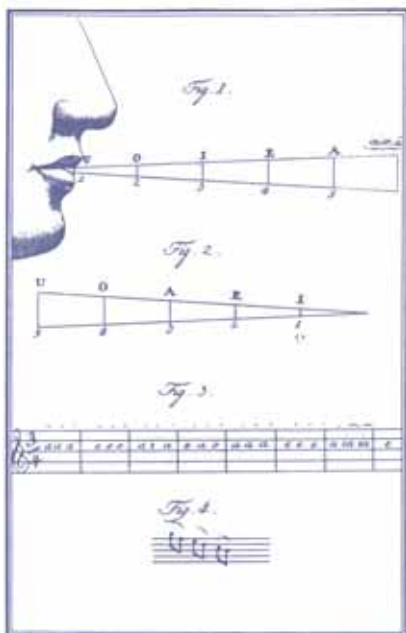
General information was again an important part of *client services turnover*: **30.3% of the clients required information of general character.** Of the titles of protection, trademarks attracted the greatest interest: **40% of the total demands related to trademarks**; second were the requests for patent information. It was due to the introduction of the voluntary registration of works that requests relating to copyright considerably increased: they amounted to 5.3% of the total demands.

In 2006, the officials of the Client Services supplied information from databases in 4862 cases, the number was 21.5% down on 2005. Within this, the number of informative trademark filtering before the filing of applications dropped by 34.8%. One of the reasons is that an ever increasing number of clients, especially professional users, were able to use the PIPACS database on the website, without the assistance of the HPO's experts. Furthermore, since 1 July 2006, the *Client Services performed trademark filtering from databases only against payment*, within the framework of the so-called simplified trademark similarity search.

5.3. COMMUNICATION AND PRESS ACTIVITY

The fundamental principle of the HPO concerning its public appearance is the effective and open informative behaviour. In this spirit, regular relations were maintained with the representatives of the media, mutually informing each other of the possibilities of cooperation. In several cases working relations were established with the persons responsible for communication in partner institutions cooperating in certain events, in particular with those of the Hungarian Academy of Sciences, Ministry of Economy and Transport, Ministry of Education and Culture, the Budapest University of Technology and Economics, and the Hungarian





kerülő Design Terminál szerepével, valamint nemzetközi példák alapján a formatervezés fejlesztését ösztönző kormányzati lehetőségekkel.

A Nemzeti Kutatási és Technológiai Hivatal, a Tudományos Újságírók Klubja, a HEURÉKA-Solart Film, a Magyar Innovációs Szövetség és az MSZH szakmai támogatásával 2006. november 28-án „Tudományos kommunikáció – Útkeresés a nyilvánossághoz” címmel kommunikációs konferenciát szervezett.

A szellemi tulajdon-védelem szűkebben vett témakörével, találmányokkal, feltalálókkl, szabadalommal, szerzői joggal a magyarországi médiában **több mint 500 cikk, hír, rádió-, illetve tévé-műsor foglalkozott**, vagy tett róla említést. **Ezeken kívül 64 közlemény jelent meg az MSZH-val, illetve tevékenységével kapcsolatban.** Az elektronikus médiában is mintegy 22 alkalommal szerepelt hivatali munkatárs.

5.4. SZAKMAI, OKTATÁSI EGYÜTTMŰKÖDÉSEK

A hivatal számos intézménnyel alakította ki, illetve erősítette meg szakmai, képzési és egyéb együttműködését. A legjelentősebbek az alábbiak.

Szakmai együttműködések

Magyar Tudományos Akadémia, Magyar Iparjogvédelmi és Szerzői Jogi Egyesület, Magyar Védjegy Egyesület, Magyar Feltalálók Egyesülete, Magyar Innovációs Szövetség, Jedlik Ányos Társaság, Magyar Mérnökakadémia, Műszaki és Természettudományi Egyesületek Szövetsége, Kutató Diákokért Alapítvány, NOVOFER Alapítvány, Magyar Kereskedelmi és Iparkamara, Magyar Fiatal Tudósok Társasága, Magyar Természettudományi Társulat, Országos Rendőr-főkapitányság, Dekorszövetség

Felsőoktatási együttműködések

Budapesti Műszaki és Gazdaságtudományi Egyetem, Corvinus Egyetem, Debreceni Egyetem, Eötvös Lóránd Tudományegyetem, Harsányi János Főiskola, Károly Róbert Főiskola, Magyar Képzőművészeti Egyetem, Miskolci Egyetem, Moholy-Nagy Művészeti Egyetem, Nyugat-Magyarországi Egyetem, Pázmány Péter Katolikus Egyetem, Pécsi Tudományegyetem, Tessedik Sámuel Főiskola, Semmelweis Egyetem, Szegedi Tudományegyetem, Szent István Egyetem

Innovation Association.

The HPO organised an information conference for the press on the occasion of the publication of the latest volume of the series “White paper on the protection of intellectual property”, in which the authors of the book also participated.

The economic weekly “Figyelő”, in its 50th issue’s supplement entitled “Design – experience and awareness” dealt on 5 pages with the economic aspects of design, the role of design increasing competitiveness, the European design industry, the role of Design Terminál to be opened soon as well as the Government’s possibilities of promoting the development of design on the basis of international examples.

On 28 November 2006, a communication conference “Scientific communication – Seeking ways to the public” was organised with the professional support of the National Office for Research and Technology, the National Club of Scientific Journalists, the HEURÉKA-Solart Film, the Hungarian Innovation Association and the HPO.

In the Hungarian media **more than 500 articles, pieces of news, radio or TV programmes** dealt with, or mentioned, intellectual property protection, inventions, inventors, patents and copyright. **In addition to these, 64 articles were published in connection with the HPO and its activities.** Officials of the HPO appeared in electronic media about 22 times.

5.4. PROFESSIONAL AND EDUCATIONAL COOPERATION

The HPO established or strengthened professional, educational and other contractual cooperation. The most important were:

Professional cooperation

Hungarian Academy of Sciences, Hungarian Association for the Protection of Industrial Property and Copyright, Hungarian Trademark Association, Association of Hungarian Inventors, Hungarian Innovation Association, Jedlik Ányos Society, Hungarian Academy of Engineering, Federation of Technical and Scientific Societies, Hungarian Research Student Foundation, NOVOFER Foundation, Hungarian Chamber of Commerce and Industry, Society of Young Hungarian Scientists, Hungarian Scientific Society, Hungarian Police Headquarters, Decor Association.

Ismeretterjesztési együttműködések

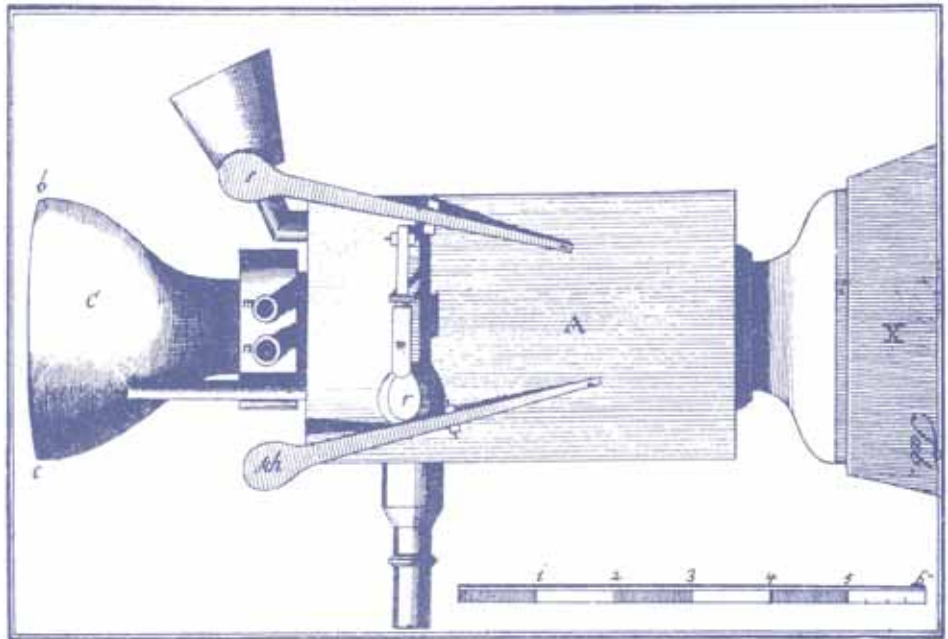
Tudományos Újságírók Klubja, Csodák Palotája Kht.

Szakmai kommunikációs megállapodások

Magyar Televízió – Delta, Duna Televízió – Magyar Csillagok, HEURÉKA–Solart Film, Élet és Tudomány, Jogtudományi Közlöny, De jure jogászmagazin, Napi Gazdaság, Világgazdaság, Gazdasági Rádió, Figyelő, Mezőgazdasági lapok, Természettudományi Társulat, Természet Világa

A szakmai együttműködési megállapodások sorából aktualitása és jelentősége okán kiemelésre érdemes a *Magyar Tudományos Akadémia* elnöke és a hivatal elnöke által 2006. május 31-én aláírt megállapodás, amelynek fő célja az Akadémia irányítása alatt álló kutatóintézetekben a szellemi tulajdonjogok védelmének, a jogérvényesítés gyakorlatának támogatása, a szellemi alkotások hasznosulásának elősegítése

A hamisítás elleni küzdelemben a hivatal és a rendvédelmi szervek fontos szövetségesek. Ennek jegyében került aláírásra 2006 januárjában az *Országos Rendőr-főkapitányság* és az MSZH együttműködési megállapodása, amelynek fő pillérét a rendőrségi szakemberek szellemi tulajdon-védelmi képzése jelenti.



Educational cooperation

Budapest University of Technology and Economics, Corvinus University, University of Debrecen, Eötvös Loránd University, Harsányi János College, Károly Róbert College, Academy of Fine Arts, University of Miskolc, Moholy-Nagy University of Art and Design, University of West Hungary, Pázmány Péter Catholic University, University of Pécs, Tessedik Sámuel College, Semmelweis University, University of Szeged, Szent István University.

Cooperation in knowledge dissemination

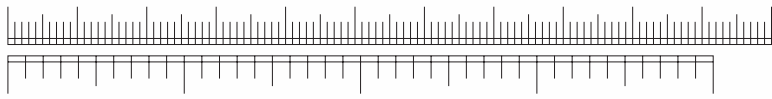
National Club of Scientific Journalists, Palace of Miracles.

Cooperation in professional communication

Magyar Televízió – Delta, Duna Televízió – Magyar Csillagok, HEURÉKA–Solart Film, Élet és Tudomány, Jogtudományi Közlöny, De jure jogászmagazin, Napi Gazdaság, Világgazdaság, Gazdasági Rádió, Figyelő, Mezőgazdasági lapok, Természettudományi Társulat, Természet Világa.

Among professional cooperation agreements, it is worth mentioning – by reason of its timeliness and importance – the agreement signed by the president of the *Hungarian Academy of Sciences* and the president of the HPO on 31 May 2006, the main objective of which is to promote intellectual property protection in research institutes of the Academy, the enforcement of rights and the utilisation of intellectual creations.

The HPO and the law enforcement agencies are important partners in the fight against counterfeiting. In this spirit was signed in January 2006 a cooperation agreement between the *National Police Headquarters* and the HPO, the main element of which is the intellectual property training of police officers.



6



A nemzetközi együttműködést az Európai Szabadalmi Egyezményből és az európai uniós tagságból fakadó tagállami jogok gyakorlása, kötelezettségek ellátása, valamint a Szellemi Tulajdon Világszervezete keretében folyó nemzetközi szakmai együttműködés határozta meg. A nemzetközi tevékenység jelentős része az Európai Szabadalmi Szervezet és az Európai Unió munkájában való közreműködéshez kapcsolódott. Az összes külföldi kiküldetés 63%-át e két szervezet szakmai szerveinek üléseivel összefüggő kiküldetések jelentették. A kiküldetések kezelésének hatékonyságát mutatja, hogy a külföldi utak 60%-a a fogadó szervezet költségtérítése mellett valósult meg.

6.1. A TAGÁLLAMI JOGOK GYAKORLÁSA AZ EURÓPAI SZABADALMI SZERVEZETBEN

A hivatal – elnöke által vezetett delegációinak közreműködésével – eredményesen végezte el az Európai Szabadalmi Egyezményből reáharulól tagállami jogok gyakorlásából, kötelezettségek teljesítéséből adódó feladatokat. Az *Európai Szabadalmi Szervezet (ESZSZ) Igazgatótanácsa* négyszer tartott ülést. Az Igazgatótanács döntéseinek jobb előkészítése érdekében felállított szerv, az Elnökség (Board) ülésére hat alkalommal, a Költségvetési és Pénzügyi Bizottság ülésére három alkalommal került sor. A szakértőket tömörítő Szabadalmi Jogi Bizottság négyszer ülésezett. Az ESZSZ-

ben a tevékenységek decentralizációja témakörében folyó ún. stratégiai vita tárgyában szintén négy találkozási sor került.

Az Európai Szabadalmi Szervezetben folyó *stratégiai vita* fő kérdéseiben kielégítő megállapodás született a 2006. júniusi igazgatótanácsi ülésen. Az Igazgatótanács döntött az Európai Szabadalmi Hálózat létrehozásáról. A hálózat keretében a felhasználókat támogató szolgáltatások (user support activities) tekintetében egy – minden szerződő állam számára nyitott – konzorcium felállítását határozták el. Az európai szabadalom intézményének igénybevételét szolgáló kiegészítő nemzeti szolgáltatásokra is új projekt alakul. Mindezekben Magyarország is aktívan közreműködik. Munkacsoportot állítottak fel továbbá az európai minőségirányítási rendszer kérdéseinek vizsgálatára. A szabadalmi rendszer jövőjével foglalkozó projekt munkájában az Igazgatótanács Elnöksége, a Board állandó meghívottjaként az MSZH jogi elnökhelyettese vesz részt. Az ESZH és a szerződő államok nemzeti hivatalai közötti kooperációs politika megújításáról az Igazgatótanács októberi ülésen hozott döntést. Az MSZH megkötötte az ESZH-val a 2007. évre érvényes bilaterális megállapodást.

A hivatal jogi elnökhelyettese az *ESZSZ Szabadalmi Jogi Bizottságának elnökeként* állandó meghívottja az Igazgatótanács Elnöksége (Board) üléseinek.

International cooperation focussed on exercising rights and meeting obligations deriving from Hungary's membership of the European Patent Convention and the European Union, as well as on international professional cooperation within the framework of the World Intellectual Property Organization. The majority of the HPO's international activity concerned participation in the work of the European Patent Organisation and the European Union. 63% of the total missions abroad represented trips connected with meetings of the professional bodies of these two organisations. The efficiency of the management of missions is shown by the fact that the costs of 60% of the trips were reimbursed by the receiving organisations.

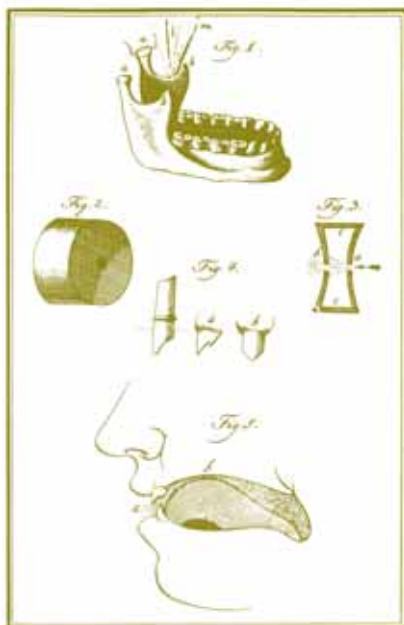
6.1. EXERCISE OF RIGHTS AS A CONTRACTING STATE OF THE EUROPEAN PATENT ORGANISATION

The HPO – with the contribution of delegations headed by the president – successfully performed the tasks deriving from rights and obligations involved by membership of the European Patent Convention. In 2006, the *Administrative Council of the European Patent Organisation* held four meetings. The Board, set up in the interest of a better preparation of the Administrative Council's decisions, met six times, the Budget and Finance Committee three times. The experts of the Committee on Patent Law held four meetings. Also four meetings were held with respect to the so-called strategy debate carried on the decentralisation of works.

In the main issues of the *strategy debate* within the European Patent Organisation an acceptable decision was made at the 2006 June meeting of the Administrative Council. The Administrative Council decided on the establishment of the European Patent Network. It was agreed upon that a consortium – open to all Contracting States – should be set up relating to user support activities. A new project will also be launched for the supplementary national services promoting the use of the European patent system. Hungary is an active partner in these projects. A working party was set up to investigate the questions of the European Quality System. The legal vice-president of the HPO, as a permanent invited member of the Board participates in the work of the group dealing with the future of the patent system. With respect to the renewal of the cooperation between the European Patent Office and national offices, the Administrative Council made a decision at its October meeting. The HPO and the European Patent Office signed a bilateral cooperation programme for 2007.

6. NEMZETKÖZI ÉS EURÓPAI EGYÜTTMŰKÖDÉS A SZELLEMITULAJDON- VÉDELEM TERÉN

6. INTERNATIONAL AND EUROPEAN COOPERATION IN THE FIELD OF INTELLECTUAL PROPERTY PROTECTION



6.2. AZ EURÓPAI UNIÓS TAGSÁGBÓL EREDŐ FELADATOK

A hivatal szoros szakmai együttműködést alakított ki az Európai Unió Belső Piaci Harmonizációs Hivatalával, teljesítette az EU-tagállamként való működéssel járó kötelezettségeket. Magyarországot a **Belső Piaci Harmonizációs Hivatal Igazgatótanácsában** – tagként – **a jogi elnökhelyettes** és – helyettes tagként – **a védjegy és mintaoltalmi főosztály vezetője** képviseli. Az Igazgatótanács, valamint a Költségvetési Bizottság két-két alkalommal ülésezett. Három alkalommal volt ún. kapcsolattartó ülés (liaison meeting). Az ún. Előválogató Bizottság („Pre-Selection Committee”) kétszer ülésezett, 2006 szeptemberében pedig a közösségi hivatal és a tagállami hivatalok között került sor műhelytalálkozóra a decentralizált információhálózati rendszerekről. A hivatal együttműködési megállapodást kötött a BPHH-val, amelynek keretében általános tájékoztató kiadványokat készített a közösségi formatervezésimintaoltalmi rendszerről, a közösségi védjegyrendszerről, valamint közreadta a közösségi oltalmi rendszerekhez kapcsolódó gyakori kérdéseket és válaszokat tartalmazó kiadványokat.

Magyarországot 2004. május 1-jétől a **Közösségi Növényfajta-hivatal Igazgatótanácsában** másodmagával a **műszaki elnökhelyettes** képviseli.

Az **Európai Unió Tanácsa mellett működő, a szellemi tulajdonért felelős szakértői munkacsoportban**, az Európai Bizottság szakértői bizottságiban és egyéb szakértői üléseken 18 alkalommal képviseltette magát a hivatal. Az ülésekre a következő témakörökben került sor: tanácsi munkacsoport-ülések a szerzői és szomszédos jogok témakörében; szakértői bizottsági és tanácsi munkacsoporti ülések a borok és a szeszes italok, valamint a mezőgazdasági termékek és az élelmiszerek földrajzi árujelzőinek témakörében; iparjogvédelmi attasék ülése és tanácsi munkacsoporti ülés a formatervezésiminta-oltalom tárgyában; tanácsi munkacsoportülések a Védjegyjogi Szerződés felülvizsgálatát célzó diplomáciai értekezlet és a 2006. évi WIPO-közgyűlések előkészítése tárgyában; tanácsi munkacsoportülések szabadalmi jogi témában.

A hivatal munkatársai megtisztelő és jelentős szerepet vállaltak a szellemi tulajdon védelmével kapcsolatos segítségnyújtási szolgáltatások terén az EU TAIXE Irodájának közreműködésével, aktív résztvevői voltak a nyugat-balkáni országoknak nyújtandó CARDS segélyprogram keretében végzendő adatfel-táró és felmérő tevékenységnek.

A hivatal aktívan részt vett az Európai Koordinációs Tárcaközi Bizottság munkájában, az Európai Koordinációs Tárcaközi Bizottság szellemi tulajdonért fele-

The legal vice-president of the HPO is a permanent member of the Board in his capacity as *chairman of the Committee on Patent Law of the European Patent Organisation*.

6.2. TASKS DERIVING FROM MEMBERSHIP OF THE EUROPEAN UNION

The HPO established close cooperation with the Office for Harmonization in the Internal Market of the European Union (OHIM) and fulfilled the obligations involved by the operation as an EU Member State. Hungary's representative in the *Administrative Board of OHIM* is the *legal vice-president* of the HPO and the alternate representative is the *head of the Trademark, Model and Design Department*. In 2006, the Administrative Board and the Budget Committee held two meetings each. Liaison meetings were held on three occasions. The so-called Pre-Selection Committee met twice and in September 2006 a workshop took place for the set-up of a decentralised information network between OHIM and national offices. The HPO concluded a cooperation agreement with OHIM, within the framework of which the HPO prepared general information materials about the Community design system, the Community trademark system and issued publications containing frequently asked questions and replies relating the Community protection systems.

From 1 May 2004, Hungary has been represented in the *Administrative Council of the Community Plant Variety Office* by the *technical vice-president* of the HPO and by an official of the Ministry of Agriculture and Rural Development.

The HPO was represented at the *Working Party on Intellectual Property of the Council of the European Union*, at the expert committees of the European Commission and at other meetings on 18 occasions. Meetings were held in the following subject matters: Council Working Party meetings on copyright and related rights; expert committee and Council Working Party meetings on wines and spirit drinks as well as on geographical indications for agricultural products and foodstuffs; meeting of industrial property attachés and Council Working Party meeting on designs; Council Working Party meetings concerning the preparation of the diplomatic conference for the adoption of the revised Trademark Law Treaty and WIPO General Assembly in 2006; Council Working Party meetings on the law of patents.

lős alcsoportjának működtetésében. A szakértői alcsoport 2006. február 22-én tartott ülést az európai szabadalmi rendszer jövőjéről folytatott európai bizottsági konzultáció tárgyában. Az MSZH közreműködött a Bizottság által kiadott kérdőív megválaszolásában, valamint elkészítette a belső piac jövőjéről folytatott európai bizottsági konzultációban képviselő magyar álláspont szellemi tulajdoni vonatkozású részeit.

Az EKTB bővítési szakértői csoportjának tagjaként a hivatal közreműködött a *horvát és a török screeningben* a szellemi tulajdoni fejezeteket illetően, előkészítette továbbá – az EKTB versenyképességi és növekedési szakértői csoportjának tagjaként – a 2006. decemberi Versenyképességi Tanács következtetési tervezetének a szellemi tulajdonnal foglalkozó fejezetére vonatkozó magyar álláspontot.

6.3. EGYÜTTMŰKÖDÉS A SZELLEMI TULAJDON VILÁGSZERVEZETÉBEN

2006. március 26-án zárult le – mintegy négy éves előkészítő folyamat és intenzív tárgyalások eredményeképpen – a *Szingapúri Védjegyjogi Szerződés* létrehozását célzó védjegyjogi diplomáciai értekezlet. A Szellemi Tulajdon Világszervezetének (WIPO) égisze alatt létrehozott Szingapúri Védjegyjogi Szerződést a Magyar Szabadalmi Hivatal elnöke 2006. szeptember 26-án, Genfben írta alá.

A *Szellemi Tulajdon Világszervezete állandó bizottságai* ülésein rendszeresen részt vettek a hivatal képviselői a korábbi évek gyakorlatának megfelelően. A hivatal a következő üléseken biztosította Magyarország képviseletét: a tagállamok közgyűlésének ülésorozatán, a Program és Költségvetési Bizottság ülésein, a Védjegyek és a Földrajzi Árujelzők Állandó Bizottsága ülésein, a Szabadalmi Állandó Bizottság (SCP) informális ülésén, a genetikai forrásokkal, hagyományos tudással és folklórral foglalkozó Kormányközi Bizottság (IGC) ülésein, a Szerzői Jogi és Szomszédos Jogi Állandó Bizottság rendes és rendkívüli ülésein, a PCT reformjával foglalkozó munkacsoport ülésén, az Információtechnológiai Állandó Bizottság (SCIT) Szabványosítási és Dokumentációs Munkacsoportjának (SDWG) ülésén, a madridi rendszer fejlesztésével foglalkozó ad hoc munkacsoport ülésén és a Fejlesztési Napirenddel foglalkozó (PCDA) bizottsági ülésén, valamint a szabadalmi anyagi jogi harmonizáció jövőjével kapcsolatos nemzetközi tárgyalásokon. Az iparjogvédelmi képviseleti és szakdiplomáciai kérdésekben a genfi magyar misszió képviselőivel tartotta a hivatal a kapcsolatot.

The HPO's officials undertook an honouring and significant role in intellectual property-related assistance services in the organisation of the EU TAIEX Office, they took an active part in peer reviews within the framework of the CARDS programme intended for the countries of Western Balkan.

The HPO took an active part in the work of the Interministerial Committee for European Affairs (ICEA), in the operation of the ICEA's expert group responsible for intellectual property. The expert group held a meeting on 22 February 2006 relating to consultations launched by the European Commission on future of the patent system in Europe. The HPO participated in answering the Commission's questionnaire and prepared the intellectual property-related parts of the Hungarian position to be represented at the Commission consultations on the future of the internal market.

The HPO contributed, as a member of the ICEA's enlargement expert group, to the examination of the intellectual property chapters of the *Croatian and the Turkish screening*, furthermore prepared, as a member of the ICEA's competition and development expert group, the Hungarian position on the intellectual property-related chapter of the draft of the 2006 December conclusions of the Competitiveness Council.

6.3. COOPERATION WITHIN THE FRAMEWORK OF THE WORLD INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION

As a result of a four-year preparation and intensive discussions, the Diplomatic Conference for the adoption of the *Singapore Treaty on the Law of Trademarks* was closed on 26 March 2006. The Singapore Treaty created under the aegis of the World Intellectual Property Organization (WIPO) was signed by the HPO's president in Geneva, on 26 September 2006.

Similarly to the previous years, the representatives of the HPO regularly took part in the meetings of the *standing committees of WIPO*. In 2006, the HPO provided Hungarian participation in the following meetings: series of meetings of the Assemblies of the Member States of WIPO, meetings of the Program and Budget Committee, meetings of the Standing Committee on Trademarks, Industrial Designs and Geographical Indications, informal meeting of the Standing Committee on the Law of Patents (SCP), meetings of the Intergovernmental Committee on Intellectual Property and Genetic Resources, Traditional

6.4. REGIONÁLIS ÉS KÉTOLDALÚ EGYÜTTMŰKÖDÉS

Folytatódtak a regionális és kétoldalú szellemi tulajdon-védelmi együttműködések. A „*visegrádi országok*” iparjogvédelmi hivatalainak vezetői 2006 októberében Prágában tartották éves találkozójukat. A kétoldalú hivatalközi találkozók keretében az *Olasz Szellemi Tulajdoni Hivatallal* közös mintavédelmi rendezvényre került sor, a *Horvát Szellemi Tulajdon-védelmi Hivatallal* folytatott tapasztalatcsere Horvátország EU-csatlakozási tárgyalásainak szakmai tanácsadással történő segítségét célozta. Hazánkba látogatott a *Finn Nemzeti Szabadalmi és Regisztrációs Hivatal* küldöttsége, az *Osztrák Szabadalmi Hivatal* delegációja, a *Román Szabadalmi és Védjegy hivatal* küldöttsége, a *Portugál Iparjogvédelmi Intézet* vezetője, valamint a *Spanyol Szabadalmi és Védjegy hivatal* főigazgatója. A *Szlovén Szellemi Tulajdoni Hivatal* elnökének látogatása alkalmával került sor a két hivatal közötti szolgáltatási együttműködési megállapodás aláírására.

6.5. NEMZETKÖZI PROJEKTEK

A hamisított termékek kiszűrésének megkönnyítésére 2004-ben elindított *eMage-projekt* sikeresen befejeződött. A projekt keretében kifejlesztett, mintafelismerés alapján működő adatbázis az ábraha-

sonlósági kutatás egyedülálló eszköze, amely francia, magyar, osztrák, portugál nemzeti és a közösségi, valamint a nemzetközi lajstromozott ábrás védjegyeket és oltalom alatt álló formatervezési mintákat tartalmaz. A projekt eredményként létrejövő webalapú adatbázis potenciális felhasználói a vám- és rendészeti szerveken kívül a kisvállalkozók, a szabadalmi ügyvivők, ügyvédek. A hivatal részt vett a természetes nyelvű keresést és képi mintafelismerést lehetővé tevő adatbázis felépítésében (mint adatintegráló központ), tesztelésében, dokumentálásában, hazai és nemzetközi fórumokon való bemutatásában. A projekt folytatását jelenti az üzleti alapon álló szolgáltatás feltételeinek kialakítása. A hivatal közreműködött a szolgáltatás piaci bevezetését elősegítő *eMarks-ajánlat* elkészítésében, amelynek eredményeként a projekt 2007-ben folytatódhat.

A hivatal – 24 európai nemzeti hivattalal egyetemben – részt vett az Európai Bizottság Vállalkozási Főigazgatósága által koordinált, 2005-ben elindított *Office Network* programban, amely a szabadalmi hivatalok, illetve az Európai Bizottság IPR Helpdesk információs hálózatának kialakítását, a kis- és középvállalkozások számára nyújtott iparjogvédelmi, szellemi tulajdon-védelmi tájékoztatás összehangolását tűzte ki céljául. A projekt eredményeként 2006. november 9-én beindult a 25 európai tagállam nemzeti hivatalai és a három nemzetközi szer-

Knowledge and Folklore (IGC), ordinary and extraordinary meetings of the Standing Committee on Copyright and Related Rights, meeting of the Working Group on Reform of the PCT, meeting of the Standards and Documentation Working Group of the Standing Committee on Information Technology (SCIT), meeting of the Ad Hoc Working Group on the Legal Development of the Madrid System, a committee meeting on the Development Agenda, as well as international negotiations relating to the future of substantive patent law. In issues of industrial property representation and specialised diplomacy the HPO maintained contacts with the representatives of Hungary's Permanent Mission in Geneva.

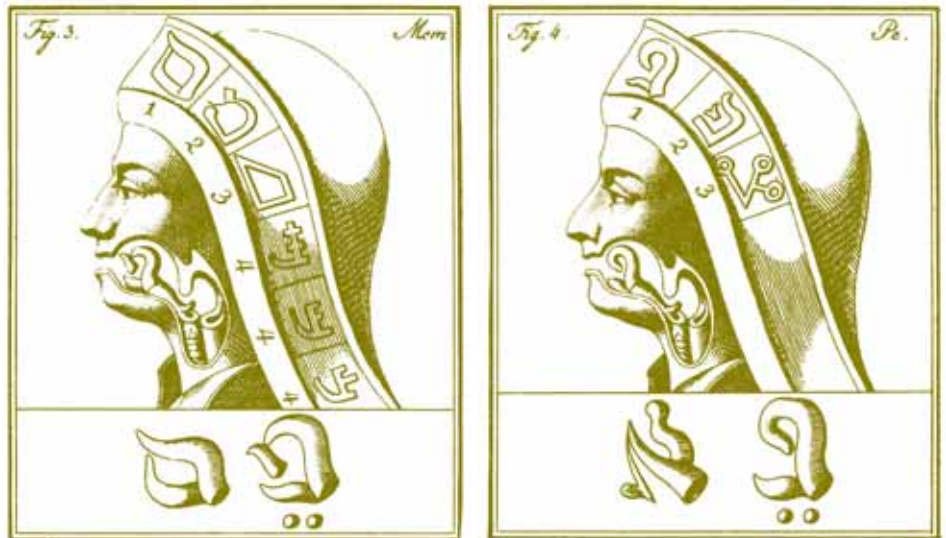
6.4. REGIONAL AND BILATERAL COOPERATION

Regional and bilateral intellectual property relations continued in 2006, too. The heads of the industrial property offices of the “Visegrad countries” held their annual meeting in Prague in October. As regards bilateral interoffice meetings, a bilateral design conference was organised in cooperation with the *Italian Patent and Trademark Office*; the exchange of experience with the *State Intellectual Property Office of Croatia* aimed at assisting Croatia's negotiations on accession to the European Union by means of professional advisory service. The HPO was visited by a delegation of the *Finnish National Board of Patents and Registration*, a delegation of the *Austrian Patent Office*, a delegation of the *Romanian State Office for Inventions and Trademarks*, the president of the *Portuguese National Institute of Industrial Property* and the director general of the *Spanish Patent and Trade Mark Office*. During the visit of the director of the *Slovenian Intellectual Property Office*, a cooperation agreement on services was signed between the two offices.

6.5. INTERNATIONAL PROJECTS

The *eMage project* launched in 2004 to screen out counterfeited products terminated successfully. The database developed within the framework of the project and using pattern recognition is a unique tool for image similarity searches; it contains French, Hungarian, Austrian, Portuguese national, as well as Community and international registered figurative trademarks and protected designs. Potential users of the web-based database set up as a result of the project are customs authorities and police, SMEs, patent at-

vezet – ESZH, BPHH, IPR Helpdesk – által létrehozott közös információs honlap, az *InnovAccess*. A közös honlap a nemzeti hivatalok és a három részt vevő nemzetközi szervezet által közrebocsátott legfontosabb iparjogvédelmi – eljárásra, díjakra, elérhetőségre és szolgáltatásokra vonatkozó – információkat tartalmazza az adatgazda általi rendszeres aktualizálás mellett.

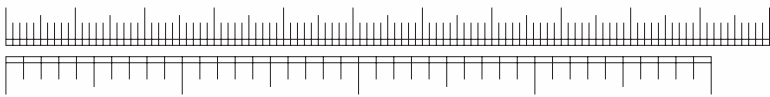


torneys and lawyers. The HPO participated (as data integration centre) in creating, testing, documenting and presenting at national and international fora the database making natural language search and pattern recognition possible. The project will be continued with the creation of the conditions of business services. The HPO contributed to the preparation of the *eMarks offer* designed to put the service on the market, as a result of which the project can be continued in 2007.

The HPO, together with 24 European national offices, took part in the *Office Network* programme launched in 2005 and coordinated by the European Commission's Enterprise Directorate, which set as objective the establishment of an information network of patent offices and the European Commission's IPR Helpdesk as well as the harmonisation of intellectual property information provided to small and medium-sized enterprises. As a result of the project, the common information website – *InnovAccess* – created by the national offices of 25 European Member States and by three international organisations – EPO, OHIM and IPR Helpdesk – started on 9 November 2006. The common website contains the most important industrial property information, relating to procedures, fees, contacts and services, published by the national offices and the three participating international organisations, and is regularly updated by the data managers.



7



7.1. A 2006. ÉVI GAZDÁLKODÁS

A hivatal az államháztartás központi költségvetési fejezetrendjében önálló címként működő, előirányzataival teljes jogkörrel rendelkező, önállóan gazdálkodó szervezet. Önfelfinanszírozó módon gazdálkodik – a gazdasági és közlekedési miniszter rendeleteivel szabályozott igazgatási szolgáltatási díjakból és a hivatal megillető hasonló nemzetközi eljárás díjakból származó bevételek hatékony felhasználásával – biztosította a 86/2000. (VI. 15.) Korm. rendeletben meghatározott feladatkör ellátásához szükséges kiadások fedezetét.

A munkatervben megfogalmazott fő célkitűzések megvalósítását biztosító **pénzügyi fedezet** a kiadáscsökkentő hivatali gazdálkodás és egyes szakmai feladatok átütemezése, elhagyása eredményeként állt rendelkezésre, az előző évhez képest változatlan összegű iparjogvédelmi igazgatási szolgáltatási díjak mellett.

A hivatal működést biztosító bevételei a 3687,0 millió Ft-os eredeti előirányzattal szemben 3969,8 millió Ft-ra teljesültek az előirányzathoz viszonyított bevételi elmaradás beszámításával, de az előző évi előirányzat-maradvány felhasználása következtében.

A jogintézményenkénti bevételek aránya jelentősen nem változott. A legnagyobb (60%) részarányt továbbra is a szabadalmi bejelentési és fenntartási díjak teszik ki annak ellenére, hogy mind nagyságrendjében, mind a bevételek közötti részarányában

csökkenés figyelhető meg a 2005. évi adatokkal történő összehasonlítás alapján. Ezzel szemben növekedett a nemzetközi eljárás díjak bevételi részaránya az előző évhez viszonyítva.

A hivatalra kirótt **923,5 millió Ft központi költségvetést megillető befizetési kötelezettség** és a kötelezően megképezetett intézményi tartalék terhére a fejezet részére történő **150,0 millió Ft egyéb befizetési kötelezettség** teljesítése miatt a gazdálkodás során szükségessé vált a kiadási oldalt érintő feladatok átütemezése, illetve egyes feladatok elhagyása. Az év során teljesített befizetés a törvényi előirányzati főösszeg 29,1%-át tette ki, immár komolyan veszélyeztetve a hazai innovációs infrastruktúra színvonalát, és politikai kifogásokat ébresztve az illetékes európai szervek körében. A módosított előirányzathoz viszonyított kiadási teljesítés, 3894,6 millió Ft-tal, 96,4%-os volt. A kiadási megtakarítás és bevételi lemaradás együttes hatásaként jelentkező előirányzati maradvány fedezetet biztosít az áthúzódó kötelezettségek teljesítésére.

A **kiadások** jelentős hányadát, 44,7%-át a személyi juttatások és járulékok alkotják. Ez összhangban van a hivatal által foglalkoztatott nemzetközi színvonalon teljesítő újdonságkutatási, vizsgálati és engedélyezési, valamint szakpolitikai és jogi feladatokat ellátó köztisztviselők tevékenységével.

A személyi juttatások előirányzatának pénzügyi teljesítése nagyságrendjét tekintve 5,4%-kal elmarad a 2005. évi tényszámtól, amelynek alakulását a 2005.

7. GAZDÁLKODÁS, IGAZGATÁS ÉS HUMÁNPOLITIKAI TEVÉKENYSÉG

7.1. MANAGEMENT OF THE HPO IN 2006

The HPO is a central budgetary institution constituting a separate title within the budget chapter of the Ministry of Economy and Transport, having an independent financial management and full competence over its own appropriations. It ensures – by self-financing and by the effective use of income deriving from fees for administrative services regulated by the decrees of the minister of economy and transport and from fees for international procedures – the coverage necessary to perform the tasks laid down in Government decree 86/2000. (VI. 15.) Korm.

The financial coverage ensuring the implementation of the main objectives included in the work plan was available as a result of reducing the office's expenditures and of rescheduling and leaving out certain professional tasks, while the fees for administrative services in industrial property procedures remained unchanged compared with the previous year.

In 2006, despite of a shortage of the planned income, but including the surplus available from 2005, the HPO's income ensuring operation amounted to HUF 3969.8 million compared with the original appropriation of HUF 3687.0 million.

The proportion of income by forms of protection did not change considerably. Patent filing and annual maintenance fees made up the highest ratio (60%), in spite of the fact that both in the scale and in the proportion between kinds of income there was a decrease compared with the figures of 2005. By contrast, the ratio of fees for international procedures was up on the previous year.

As a consequence of our **obligation to pay HUF 923.5 million into the central state budget** and a **payment obligation of a further amount of HUF 150.0 million** into the chapter's budget to the debit of the mandatory institutional reserve, it became necessary to reschedule and leave out certain tasks affecting the expenditure column. The above payments made during the year constituted 29.1% of the total payment appropriation, seriously jeopardising the level of domestic innovation infrastructure and arousing political objections on the part of the competent European authorities. The performance of expenditures compared with the modified budget was 96.4% of HUF 3894.6 million. The surplus arising as a joint effect of a saving of expenses and of the shortage of income provides sufficient funds to meet the obligations carried over to the next year. Staff allowances and the related contributions constitute a considerable proportion of **expenditures** (44.7%). This is in accordance with the high quality work of civil servants of the HPO performing search, examination and granting as well as specialised policy and legal tasks.

7. MANAGEMENT, GENERAL ADMINISTRATION AND HUMAN RESOURCES

**A működési bevétel megoszlása
(a teljes bevétel százalékában)
Breakdown of operating income
(as percentage of the total income)**

Szabadalmi fenntartási díjak és bejelentési díjak Patent filing and annual fees	60.0
Formatervezési minták és bejelentési díjak Design fees	0.5
Védjegybejelentési és megújítási díjak Trademark filing and renewal fees	13.7
Használatiminta-oltalmi bejelentési díjak Utility model fees	0.6
Kérelmek Fees for requests	6.6
Nemzetközi eljárási díjak Fees for international procedures	9.7
Egyéb működési és felhalmozási bevételek Other operating and accumulation incomes	2.7
Előző évi előirányzat-maradvány Surplus from the previous year	6.2

évhez viszonyítva 10%-kal csökkentett 2006. évi alap-előirányzat tervezési követelménye, a tavalyi költségvetési törvény szerinti évközi köztisztviselői illetményalap növelése, a 2005. év végi 7%-os és a 2006. év végi 10%-os létszámleépítés hatása befolyásolta.

Az összkiadás 45,9%-át jelentő 1786,3 millió Ft-os dologi kiadás magában foglalja az előző évi elvonás mintegy kétszeresét kitevő 923,5 millió Ft befizetési kötelezettség pénzügyi teljesítését. A hivatal mindössze 862,9 millió Ft-ot, a kiemelt előirányzathoz tartozó pénzügyi teljesítésként elszámolt kiadások 48,3%-át fordíthatta az intézmény működtetésére, a jelentős informatikai rendszerek és adatbázisok üzemeltetésére, valamint a nemzetközi és hazai alap- és kiegészítő feladatok ellátására.

A kormányzati szintű befizetési kötelezettségen kívül a hivatal a fejezetnél évközben jelentkező többletfeladatok ellátásának fedezetére előírt 150,0 millió Ft-os befizetési kötelezettséget a működési célú támogatásértékű kiadások jogcímén teljesítette. Így a 165,5 millió Ft előirányzat mindössze 9,4%-át fordíthatta a hivatal szakmai célkitűzéseinek támogatására.

Az államháztartási egyensúly javítása érdekében elrendelt kormányzati szintű és a fejezet részére történő befizetést eredményező elvonás mellett a hivatal a 2006. év végi kiadások átütemezésével 75,0 millió Ft-os előirányzat-maradványképzési kötelezettségnek is tett eleget. A hivatal egyéb, az állammal szembeni befizetési kötelezettségeit is (járulék, szja,

áfa) előírás szerűen, időben és maradéktalanul teljesítette.

A jelentős mértékben megnőtt pénzügyi terhek kedvezőtlenül befolyásolták az éves feladatterv megvalósítását.

Az elvonások miatt a kiadások mindössze 5,2%-os részarányát fordíthatta a hivatal felhalmozási kiadás-ként a szellemi tulajdon-védelmi hatóságoktól nemzetközileg megkövetelt infrastruktúra céljaira. Az e célra felhasználható fejlesztési előirányzat az egyre növekvő befizetési kötelezettségek miatt az elmúlt években folyamatosan csökkent. Ez a fedezetihiány a minőségi munkavégzéshez szükséges feltételeket veszélyezteti.

A hivatal pénzügyi gazdálkodását a belső ellenőrzés mellett az állami költségvetési fejezet ellenőrzési területe független könyvvizsgáló bevonásával vizsgálta. A 2005. évi költségvetési beszámoló megbízhatóságának tárgyában végzett ellenőrzés célja a belső ellenőrzési rendszer megfelelőségének, a költségvetési gazdálkodás szabályszerűségének és az éves költségvetési beszámoló megbízhatóságának minősítése volt. A vizsgálati jegyzőkönyv megállapítása szerint a hivatal vagyoni, pénzügyi helyzetéről a beszámoló megbízható és valós képet ad, a hivatal gazdálkodása takarékos és célszerű.

64

**Az MSZH 2006. évi bevételeinek alakulása (millió forintban)
Income of the HPO in 2006 (million HUF)**

Megnevezés Title	Költségvetési előirányzat Budgeted amount		Teljesítés Performance	Teljesítés a módosított előirányzathoz viszonyítva (%) Performance compared to the modified amount
	Eredeti Original	Módosított Modified		
Alaptevékenység bevételei Income from basic activity	3660,5	3686,8	3615,8	98,1
Ebből: Of this:				
Igazgatási szolgáltatási díjak Fees for administrative services	3360,5	3300,8	3229,8	97,8
Nemzetközi bevételek International income	300,0	386,0	386,0	100,0
Alaptevékenységgel összefüggő egyéb bevétel Other income connected with basic activity	26,5	102,4	102,4	100,0
Működési célra kapott juttatás Allocation for operating purposes	–	1,0	1,0	100,0
Felhalmozási és tőkejellegű bevétel Accumulation and capital income	–	4,5	3,1	68,9
Felhalmozási célú támogatási kölcsön visszatérülése Refund of home loans	–	1,5	1,5	100,0
2004. évi előirányzat-maradvány igénybevétele Use of surplus from 2004	–	246,0	246,0	100,0
Bevétel összesen Total income	3687,0	4042,2	3969,8	98,2

Az MSZH 2006. évi kiadásainak alakulása (millió forintban)

Expenditure of the HPO in 2006 (million HUF)

Megnevezés Title	Költségvetési előirányzat Budgeted amount		Teljesítés Performance	Teljesítés a módosított elő- irányzathoz viszonyítva (%) Performance compared to the modified amount
	Eredeti Original	Módosított Modified		
Személyi juttatások Staff salaries and allowances	1263,1	1333,4	1330,5	99,8
Munkadókat terhelő járulék Contributions payable by the employer	380,0	409,8	409,8	100,0
Dologi kiadások Material expenditure	1768,1	1894,4	1786,3	94,3
ebből befizetési kötelezettség of this: compulsory payment	923,5	923,5	923,5	100,0
Működési célú támogatásértékű kiadás és pénzeszköztadás Expenditure for operating purposes; supports	215,8	166,0	165,5	99,7
ebből befizetési kötelezettség of this: compulsory payment	200,0	150,0	150,0	100,0
Felújítás Reconstruction	10,0	35,8	30,2	84,4
Intézményi beruházás Investments	50,0	201,3	170,8	84,4
Lakástámogatási kölcsön és vissza nem térítendő támogatás Home loans and non-refundable loans	–	1,5	1,5	100,0
Kiadások összesen Total expenditure	3687,0	4042,2	3894,6	96,4 *

* 75 millió Ft előirányzat-maradványképzési kötelezettség figyelembevételével

* Taking into account a compulsory surplus of 75 million HUF

The financial performance of the staff allowances appropriation was 5.4% lower than the figure in 2005, which was influenced by the requirement of planning a basic appropriation of 10% less than in 2005; an increase of the salary base prescribed by the last year's Budgetary Act; the 7% and 10% work force reduction at the end of 2005 and 2006, respectively.

Material expenditure amounting to HUF 1786.3 million and making up 45.9% of total expenditure included the payment of the above-mentioned HUF 923.5 million that was about double the amount of the previous year's payment obligation. In 2006, the HPO could only spend HUF 862.9 million, that is 48.3% of expenditures relating to this appropriation, on institutional operation, maintenance of information technology systems and databases, and on the performance of international and national basic and supplementary tasks.

Besides the payment obligation at governmental level, there was an obligation to pay HUF 150.0 million to cover the surplus tasks arising at the budgetary chapter. The HPO fulfilled this obligation to the debit of expenditures for operating purposes and support. Thus only 9.4% of the appropriation of HUF 165.5 million could be spent on the promotion of the HPO's professional goals.

The HPO not only met its payment obligation deriving of a governmental order in 2005 to improve the balance of public finance and the obligation to pay into the chapter's budget, but also complied with the obligation to set aside a surplus of HUF 75.0 million by rescheduling the expenditures at the end of 2006. The HPO also fulfilled its other payment obligations in due time (contributions, personal income tax, VAT).

The considerably increased financial burdens had an unfavourable influence on the implementation of the annual plan of tasks.

Because of the payment obligations, only 5.2% of expenditures of accumulation type could be spent on the maintenance of infrastructure at a level expected of a national intellectual property office. The development appropriation used for this purpose has continuously decreased in the past few years. The insufficient funds endanger the conditions of qualitative work.

In addition to the internal audit, the financial management of the HPO was controlled in 2006 by independent auditor. The aim of the audit was to assess the suitability of the internal audit system, the regularity of budgetary management and the reliability of the annual budget report. The audit established that the HPO's report on the financial situation was reliable and the management was economical and effective.

Bevételi előirányzatok szerinti teljesítések (millió forintban)
Performance related to the budgeted income (million HUF)

	2005. év	2005. év	Változás (%) Change (%)
Alaptevékenység bevétele Income from basic activity			
Igazgatási szolgáltatási díjak Fees for international administrative services	3231,7	3229,8	99,9
Nemzetközi eljárási díjak Fees for international procedures	329,8	386,0	117,0
Alaptevékenységgel összefüggő bevétel és sajátos bevétel Income connected with basic activity and special income	73,8	105,5	143,0
Működési célú pénzeszköztétel Income received from other (foreign) organisations for operational purposes	–	1,0	–
Felhalmozási célú tőke- és támogatásikölcsön-bevétel/-visszatérülés Capital for accumulation purposes and home loans income/refund	2,2	1,5	68,2
Előző évi előirányzat-maradvány igénybevétele Use of surplus from the last year	250,5	246,0	98,2
Összesen Total	3888,0	3969,8	102,1

Kiemelt kiadási előirányzatok szerinti teljesítések (millió forintban)
Performance related to the budgeted expenditure (million HUF)

66

	2005. év	2006. év	Változás (%) Change (%)
Működési kiadás Operational expenditure			
Személyi juttatás Staff salaries and allowances	1406,8	1330,5	94,6
Munkaadókat terhelő járulék Contributions payable by the employer	429,2	409,8	95,5
Dologi kiadások Material expenditure	1472,6	1786,4	121,3
ebből befizetési kötelezettség központi költségvetési fejezet részére of this: compulsory payment in the central budget	480,0 *	923,5 **	192,4
Működési célú támogatásértékű kiadás és pénzeszköztétel Expenditure for operating purposes; supports	84,2	165,5	196,6
ebből befizetési kötelezettség fejezet részére of this: compulsory payment for the budgetary Chapter	–	150,0	–
Összesen Total	3392,8	3692,2	108,8
Felhalmozási kiadás Expenditure of accumulation type			
Felújítás Reconstruction	19,5	30,2	154,9
Felhalmozás Accumulation	221,9	170,8	77,0
Felhalmozási célú támogatási kölcsön Loans of accumulation type	7,8	1,5	19,2
Összesen Total	249,2	202,5	81,3
Mindösszesen Grand total	3642,0	3894,7	106,9

* A 480,0 millió Ft-ból 400,0 millió Ft a központi költségvetés részére történő befizetési kötelezettség.

** 2006. évben a teljes összeg központi költségvetés részére történő befizetési kötelezettség, a fejezet felé történő befizetés külön jogcímen szerepel.

* From the 480.0 million HUF 400.0 million HUF mean a compulsory payment into the central budget.

** In 2006, the whole amount went into the central budget, payment for the budgetary chapter is indicated under separate title.

A bevételek jogintézményenkénti alakulása és megoszlása a teljes bevétel százalékában
Incomes related to the different titles and their proportion in the total income

	2005. év		2006. év	
	Teljesítés Mft-ban Performance million HUF	Megoszlási % Proportion %	Teljesítés Mft-ban Performance million HUF	Megoszlási % Proportion %
Igazgatási szolgáltatási díjak Fees for administrative services				
Szabadalmi fenntartási díjak és bejelentési díjak Patent filing and annual fees	2466,4	63,4	2382,2	60,0
Védjegy-bejelentési és -megújítási díjak Trademark filing and renewal fees	522,7	13,4	544,0	13,7
Formatervezési minták bejelentési és megújítási díja Design filing and renewal fees	18,4	0,5	19,6	0,5
Használatiminta-oltalmi bejelentési díjak Utility model fees	20,7	0,5	22,5	0,6
Kérelmek Fees for requests	203,5	5,2	261,5	6,6
Nemzetközi eljárási díjak Fees for international procedures	329,8	8,5	386,0	9,7
Egyéb működési és felhalmozási bevételek Other operational and accumulation incomes	76,0	2,0	108,0	2,7
Előző évi előirányzat-maradvány Surplus from the last year	250,5	6,5	246,0	6,2
Összesen Total	3888,0	100,0	3969,8	100,0

7.2. GENERAL ADMINISTRATION AND HUMAN RESOURCES MANAGEMENT

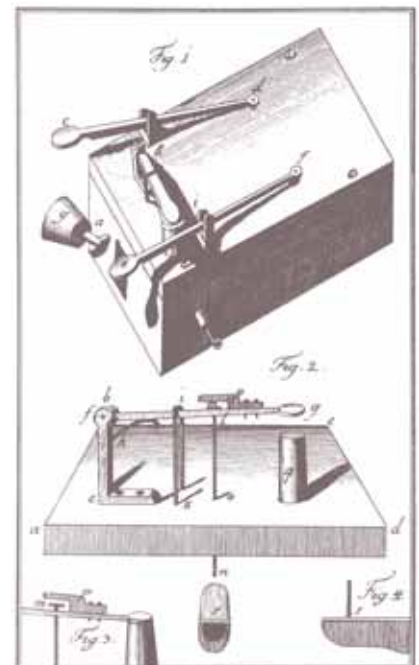
The HPO took great care to facilitate work by *internal rules*. In the light of this, 10 orders of the president were issued, among others on the amendment to Order No. 1/2004 of the president of the HPO on the administrative rules of the HPO's procedure as a designated or elected office for international patent applications filed under the PCT; on the HPO's Rules on Organisation and Operation; on the regulation of the use of telephones; on holidays; on certain allowances provided for the civil servants and other employees of the HPO; on the HPO's services against payment; on amending Order No. 2/2001. on the rules of procedure of the Hungarian Council for the Protection of Intellectual Property.

In 2006, 7 *public procurement procedures* were conducted. In compliance with the provisions of Act XXIV of 2003 ("Glass Pocket Act"), the HPO published its contracts concluded for financial support and for procurements exceeding the net amount of HUF 5 million.

On 1 January 2006, the allowed *number of staff was 242*. As a result of a 10% work force reduction ordered by Government decisions 2117/2006. (VI. 30.) Korm. and 2131/2006. (VII. 26.) Korm. and Order 18/2006. (VIII. 3.) GKM of the minister of economy and transport, the staff number decreased to **218, 24 persons less** than the number allowed at the beginning of the year.

The HPO's officials are well prepared and highly qualified from professional point of view, they have experience in the international field and speak several languages. 79.8% of them have tertiary qualification, 23.9% have one or more degrees. 135 persons possess one or more language certificates. The average age is 43 years.

The HPO operated a *training system* worth of recognition that supported civil servants in obtaining and developing their prescribed or other professional, language and information technology qualification. 17 persons passed the administrative basic or special exam. 11 persons received advanced level industrial property training, 12 persons took part in education to obtain a first degree, 11 persons to obtain a second degree and 4 persons in further education. 8 persons participated in language courses on the basis of a contract, 7 passed the language exam. In 2006, the number of persons having information technology qualification was 119, of whom 76 persons has an ECDL licence. Altogether 95 persons had advanced level and 57 persons intermediate industrial property qualification.



MSZH létszáma (fő)
Staff (persons)

2006. január 1-jén engedélyezett létszám Permitted number on 1 January 2006	242
2006. december 31-én engedélyezett létszám permitted number on 31 December 2006	218

**7.2. IGAZGATÁSI ÉS EMBERIERŐFORRÁS-
GAZDÁLKODÁSI TEVÉKENYSÉG**

A hivatal nagy gondot fordított arra, hogy **belső szabályozottságával** is elősegítse a munkavégzést, és ennek keretében 10 elnöki utasítás született az elmúlt évben; többek között a Szabadalmi Együttműködési Szerződés szerint benyújtott nemzetközi szabadalmi bejelentések megjelölt vagy kiválasztott hivatali eljárásának ügyviteli szabályairól szóló 1/2004. elnöki utasítás módosításáról; a Magyar Szabadalmi Hivatal Szervezeti és Működési Szabályzatáról; a hivatali telefonhasználat szabályozásáról; a Magyar Szabadalmi Hivatal üdülési rendjéről; a köztisztviselők és a munkavállalók részére adható juttatásokról; a Magyar Szabadalmi Hivatal térítéses szolgáltatásairól; a Magyar Szellemi Tulajdonvédelmi Tanács ügyrendjéről szóló 2/2001. elnöki utasítás módosításáról.

Hét **közbeszerzési eljárás** lefolytatására került sor. Az üvegsebtörvény előírásai szerint kötelezően közzétételre kerültek a támogatási és a nettó 5 millió forintot meghaladó értékű beszerzésekre kötött szerződések adatai.

Az engedélyezett létszám **2006. január 1-jén 242 fő** volt. A létszám az évközben kormányzati szinten – a 2117/2006. (VI. 30.) és a 2131/2006. (VII. 26.) Korm. határozatokban, valamint a gazdasági és közlekedési miniszter 18/2006. (VIII. 3.) GKM utasításá-

ban – elrendelt 10%-os létszámleépítés következtében **218 főre** csökkent, ami **24 fővel kevesebb** az év eleji engedélyezett létszámnál.

A hivatal szakmailag jól felkészült, magasan kvalifikált, nemzetközi tapasztalatokkal rendelkező, több nyelvet jól beszélő munkatársi állománnyal rendelkezik. A dolgozók 79,8%-a felsőfokú végzettségű, 23,9%-a két- vagy többdiplomás, 135 fő rendelkezik egy vagy több nyelvvizsgával. Az átlagéletkor 43 év. A hivatal elismerésre méltó **továbbképzési rendszer** is működtetett, amely a köztisztviselők jogszabályban előírt és egyéb szakmai, nyelvi, informatikai képzésének megszerzését, illetve továbbfejlesztését támogatta. Ennek keretében 17 fő tett eredményes közigazgatási alap- vagy szakvizsgát, 11 fő vett részt felsőfokú iparjogvédelmi képzésben, 12 fő első-, 11 fő másoddiplomás képzésben, illetve 4 fő iskolarendszeren kívüli képzésben. A nyelvi képzésben szerződés alapján résztvevők száma 8 fő volt. 7 dolgozó tett sikeres nyelvvizsgát. Az informatikai végzettségűek száma 2006-ban 119 fő volt, ebből 76 fő rendelkezett ECDL jogosítvánnyal, összesen 95 fő rendelkezett felsőfokú, 57 fő középfokú iparjogvédelmi szakképesítéssel.

A hivatali tudásbázis minőségi mutatóinak kimagasló volta nem felelteti a hatósági teljesítményt fizetőképes kereslettel megrendelő hazai és nemzetközi igények szolgáltatásának immár szervezési eszközökkel nem kompenzálható, káros és mesterséges korlátait.

68

Besorolási osztály szerinti megoszlás
Breakdown by grade

Besorolási osztály Grade	Létszám (fő) Number
Vezetők Managers	40
Főtisztviselő Senior civil servant	1
I. besorolási osztály Grade I	129
II. besorolási osztály Grade II	38
III. besorolási osztály Grade III	3
Munkaviszonyban álló Other employees	7
Összesen Total	218

Iskolai végzettség szerinti megoszlás (fő)
Breakdown by qualification (persons)

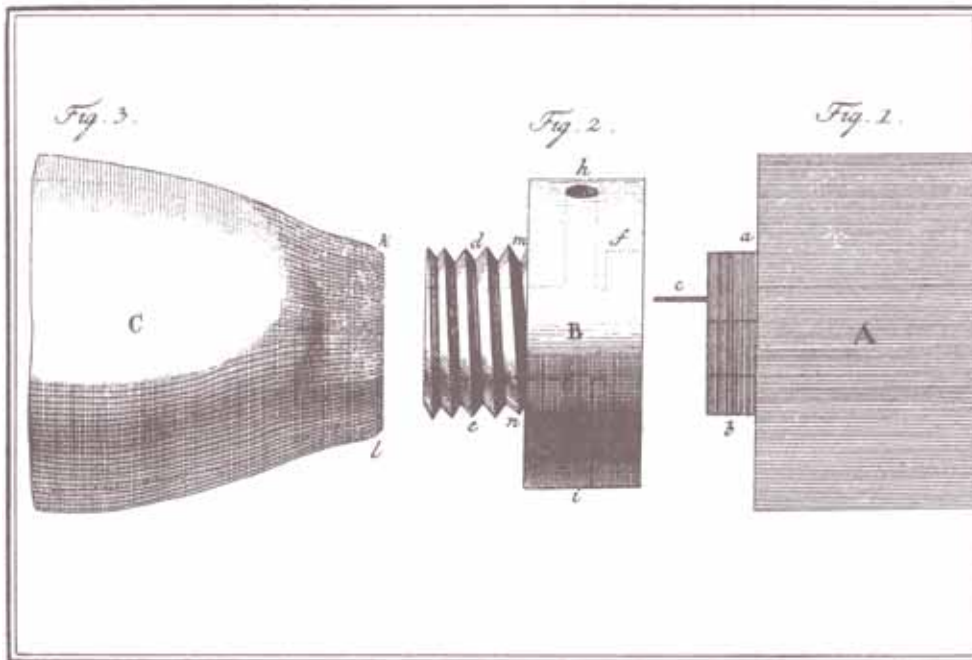
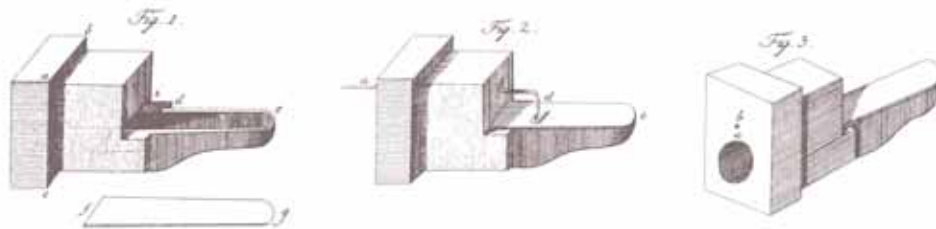
Köztisztviselők Civil servants	
Felsőfokú végzettségű Tertiary education	171
Középfokú végzettségű Secondary school education	37
Középfokú végzettségű Vocational school education	3
Munka törvénykönyve hatálya alá tartozók Under the scope of the Labor Code	
Felsőfokú végzettségű Tertiary education	3
Középfokú végzettségű Secondary education	2
Alapfokú végzettségű Basic education	2
Összesen Total	218

Felsőfokú végzettségűek megoszlása (fő)
Breakdown of tertiary education (persons)

Mérnöki és természettudományi végzettségűek Qualification in engineering and natural sciences	84
Jogász végzettségűek Lawyers	23
Közgazdasági, pénzügyi végzettségűek Economic and financial qualification	11
Informatikai végzettségűek Information specialists	9
Egyéb felsőfokú végzettségűek Other	47
Összesen Total	174

Iparjogvédelmi és informatikai szakképesítéssel rendelkezők száma (fő)
Persons having industrial property and information technology qualification (person)

Felsőfokú iparjogvédelmi szakképesítéssel rendelkezők Advanced level IP qualification	95
Középfokú iparjogvédelmi szakképesítéssel rendelkezők Intermediate level IP qualification	57
Iparjogvédelmi szakképesítéssel rendelkezők összesen Total number of persons with IP qualification	152
ECDL jogosítvány ECDL	76
Egyéb számítástechnikai tanfolyamot végzett Other information technology courses	31
Szakirányú diplomával rendelkezők Degree in this field	12
Informatikai szakképesítéssel rendelkezők összesen Total number of persons with information technology qualification	119



A MAGYAR SZABADALMI HIVATAL MUNKATÁRSAI 2006-BAN

Andráskóné Koltai Mária
Ágoston Erika
Babilai Ildikó
Bajtay Péterné dr. Tóth Szilvia
Bakos Éva
Balogh Edit
Bana Zsuzsanna
Baranyai Jenő
Baranyainé Raskó Erika
Bartus Istvánné
Dr. Baticz Csaba
Bayer Zsuzsanna
Bálint Eszter
Bede Péter
Beinrohrné Szabó Magdolna
Dr. Bencze Gábor
Dr. Bendzsel Miklós
Berger Annamária
Berger Erika
Béla Marianna
Bod Béláné
Bokor Ilona
Dr. Boros István
Bódai Károlyné
Bógyik Hajnalka
Böhm Gábor
Bress Gábor
Bretz László
Buzásné Nagy Zsuzsanna
Cselédes Csaba

Dr. Ficsor Mihály
Fikker Lőrincz Tibor
Filyó Tamara
Földvári Edit
Dr. Föhréczné Katona Edina
Dr. Friss Gáborné
Gallóné Pethő Tünde
Dr. Gács János
Dr. Geszti Gábor Mihály
Glódi István
Goitein Miklós
Goiteinné Futó Judit
Dr. Gonda Imre
Dr. Gorkáné Horvai Mária
Grosschmid Péter
Grosz János
Gyetvainé Virág Dóra
Dr. Györke-Sipos Mónika
Győrey Gizella
Hajdú Judit
Hajnák Lászlóné
Halbauer József
Han Irina
Haszonits András
Hatházi István
Havasi János
Hámoriné Gál Éva
Hegedűsné Pálfi Csilla
Dr. Henczi Mária
Hergár Jenő

Kiss Szabolcs
Dr. Kiss Zoltán
Kissné Balog Katalin
Kollár Zsuzsanna
Kolozsvári Péter
Kolozsváriné Máté Erzsébet
Koncz Attila
Koslikné Bende Márta
Dr. Kovács Árpád
Dr. Kovács Krisztina
Kovács Lászlóné
Dr. Kovács Rita
Kovácsné Vida Ibolya
Krainik Irén Renáta
Kugler Pál
Dr. Kulcsár Eszter
Dr. Kulcsár Judit
Dr. Kun Erzsébet
Kürtös József
Kürtössy Jenő
Latinovicsné Szilvitzky Gyöngyi
Lehel Erzsébet Katalin
Longa Péterné
Lovas Csilla
Magyar Tamás
Majcher Barbara
Manginé Bujdosó Ilona
Mányoki Anna
Mezei László
Mezősi Dezső

70

EMPLOYEES OF THE HUNGARIAN PATENT OFFICE IN 2006

Dr. Cserba Veronika
Csere Julianna
Cserhádi László
Dr. Cserhátiné dr. Füzesi Krisztina
Csermely Adrienne
Dr. Csiky Péter
Csillik Julianna
Csiszárné Gulyás Ágnes
Csupor Roland
Dr. Csutorás Lászlóné
Csűröp Edit Roberta
Dávid Károly
Dezső Sándor
Dénes Ágnes
Dittrich Ferenc Mihályné
Dobreffné Tömösy Erika
Dózsa Mariann
Drahos Eszter
Duhay László
Dutka Adrienne
Dürr János Béla
Elek Zoltán
Erdei Tamás
Erdős György
Erkel András
Farkas Szabolcs
Fehér Judit
Fehérvári Anikó
Dr. Fejesné dr. Lőrincz Anna
Fekete Olga

Hites Ferenc
Homoki Beáta
Hortobágyiné Spekla Mónika
Horváth János
Hönig Ildikó
Huszár Enikő
Hvozдовits Máthé Mária
Igréczné Sipos Etelka
Ilyés Zoltán György
Ivanics Etelka
Jakab Judit Veronika
Jakab Zoltánné
Jámbor Eszter
Jánosi Katalin
Józsa Gábor
Juhász Miklós
Kabódi Pál
Kanyó Ferenc
Káldi Melinda
Káldos Péter
Kámány Kálmánné
Kecskés József
Kemény Timea Noémi
Keresztesi Anna
Kincses Ágnes
Királyné Zombori Teréz
Dr. Kiss Gabriella
Kiss Gyula Attila
Dr. Kiss Marietta
Dr. Kiss Noémi

Mészárosné Varga Éva
Mézes Sylvia
Dr. Mikló Katalin
Miklósi József
Dr. Millisits Endre
Misztl Mónika
Molnár Brigitta
Molnár Gábor
Dr. Munkácsi Péter
Nagygyörgy Imréné
Nagykázméry Mónika
Nemeskey Károly
Dr. Németh Gábor
Orlai Ernő György
Papp Tiborné
Payer Attila
Dr. Páczay Györgyné
Dr. Pál Roberta
Pecz Erika
Dr. Penyigey Krisztina
Dr. Petz-Stifter Mária
Dr. Péntek Gábor Gyula
Pfnenninberger Dóra
Dr. Pjeczka Etelka
Plette Péter
Pocsa Krisztina
Dr. Polyák Szilvia
Poós Tamásné
Posteinerne Toldi Márta
Pozsgainé Tamás Györgyi

Pók István	Száldobágyi Csaba	Ujvári János
Puskásné Baranyai Zsuzsanna	Szász András	Urbánné Kelemen Márta
Dr. Radnóczy Györgyné	Szász Károlyné	Dr. Urszin Péter
Rakovszky Mária	Szász Lajosné	Uzonyi Péter
Rauscher Judit	Szász Zoltán	Úr György
Reményi Péter	Szegedi Jánosné	Vadász Ágnes
Rezi Ildikó Melinda	Szekeres Magdolna	Vancsura Helga
Rezi Melinda	Szenczi Anna	Varga András
Sápiné Kun Marianna	Szentesné Balázsovcics Evelin	Varga Tamás
Sára László	Szepesházy Krisztina	Vargáné Galánffy Eszter
Sárpátki Xénia	Szepesné Sámson Ildikó	Varju Zsuzsanna
Schwarczkopf József	Dr. Székely Éva	Vass Ágnes
Schwenk András	Szép Erika	Várhegyi Ákos
Siklós Kata	Szilágyi József	Várhegyi Celesztin
Dr. Siller Judit	Szilágyiné Páldi Judit	Várhelyi Judit
Dr. Simon Adrienne	Szöllősi Gusztáv	Veres János
Simon Magdolna	Szulmanné dr. Binet Mariann	Végh László
Dr. Sorosi Gyula	Tabáné dr. Vadnay Klára	Dr. Vidák Judit Zsuzsanna
Sosterics Gyöngyi	Takács Katalin	Virág Tamara
Dr. Spengler Katalin	Takács Lászlóné	Viszkeiné Petrova Marinela
Dr. Stadler Johanna	Takács Tamás	Wilhelm Károly
Subert Istvánné	Tátrai László	Dr. Zábori Zoltán
Szabó Emilné	Tidrenczel Béla	Zielbauerné Bali Ildikó
Szabó Éva Tünde	Torzsné Nosticzius Andrea	Zoltán Andrea
Szabó Katalin	Tógyer Timea	Zombory László
Szabó Richárd	Dr. Tószegi Zsuzsanna	Zsigmond Béláné
Szabóné Reich Zsuzsanna	Tóth Gábor	
Dr. Szalatkay Istvánné	Tóth Rita Zsuzsanna	
Dr. Szarka Eszter	Törőcsik Zsuzsanna	
Szarka Zoltán Ernő	Tuzson Berczeli Anikó	

A MAGYAR SZABADALMI HIVATAL SZERVEZETI FELÉPÍTÉSE – 2006. DECEMBER
ORGANIZATION CHART OF THE HUNGARIAN PATENT OFFICE – DECEMBER 2006

ELNÖK

PRESIDENT

Dr. Bendzsel Miklós

MAGYAR SZELLEMI TULAJDONVÉDELMI TANÁCS TITKÁRSÁGA
SECRETARIAT OF HUNGARIAN COUNCIL FOR
THE PROTECTION OF INTELLECTUAL PROPERTY

Dr. Penyigey Krisztina

ELNÖKSÉGI TANÁCSADÓ KABINET
CABINET OF THE PRESIDENT'S
ADVISORS

BELSŐ ELLENŐR
INTERNAL
CONTROLLER

Dr. Simon Adrienne

**MAGYAR FORMATERVEZÉSI
TANÁCS IRODÁJA**
OFFICE OF THE HUNGARIAN DESIGN COUNCIL

Várhegyi Judit

IPARIJOGVÉDELMI SZAKÉRTŐI TESTÜLET
BODY OF EXPERTS ON INDUSTRIAL PROPERTY

SZERZŐI JOGI SZAKÉRTŐ TESTÜLET
BODY OF EXPERTS ON COPYRIGHT

SZABADALMI ÜGYVIVŐI VIZSGABIZOTTSÁG
BOARD FOR PATENT ATTORNEY EXAMINATION

MŰSZAKI ELNÖKHELYETTES

VICE-PRESIDENT FOR TECHNICAL AFFAIRS

Posteinerné Toldi Márta

GAZDASÁGI FŐIGAZGATÓ

DIRECTOR GENERAL FOR ECONOMIC AFFAIRS

Igróczné Sipos Etelka

JOGI ELNÖKHELYETTES

VICE-PRESIDENT FOR LEGAL AFFAIRS

Dr. Ficsor Mihály

**SZABADALMI
FŐOSZTÁLY**

PATENT
DEPARTMENT

Hajdú Judit
főosztályvezető

**IPARIJOGVÉDELMI
ÜGYVITELI FŐOSZTÁLY**

INDUSTRIAL PROPERTY
OFFICE MANAGEMENT
DEPARTMENT

Bretz László
főosztályvezető

**INFORMATIKAI
FŐSZTÁLY**

INFORMATION
TECHNOLOGY
DEPARTMENT

Juhász Miklós
főosztályvezető

**IPARIJOGVÉDELMI
TÁJÉKOZTATÁSI ÉS
OKTATÁSI KÖZPONT**

INDUSTRIAL PROPERTY
INFORMATION AND
EDUCATION CENTRE

Bakos Éva
igazgató

**GAZDÁLKODÁSI ÉS
IGAZGATÁSI FŐOSZTÁLY**

MANAGEMENT
AND GENERAL
ADMINISTRATION
DEPARTMENT

Dr. Péntek Gábor
főosztályvezető

**VÉDJEGY ÉS
MINTAOLTALMI
FŐOSZTÁLY**

TRADEMARK,
MODEL AND DESIGN
DEPARTMENT

Dr. Csikó Péter
főosztályvezető

**JOGI ÉS
NEMZETKÖZI
FŐOSZTÁLY**

LEGAL AND
INTERNATIONAL
DEPARTMENT

Dr. Kiss Marietta
főosztályvezető-helyettes

